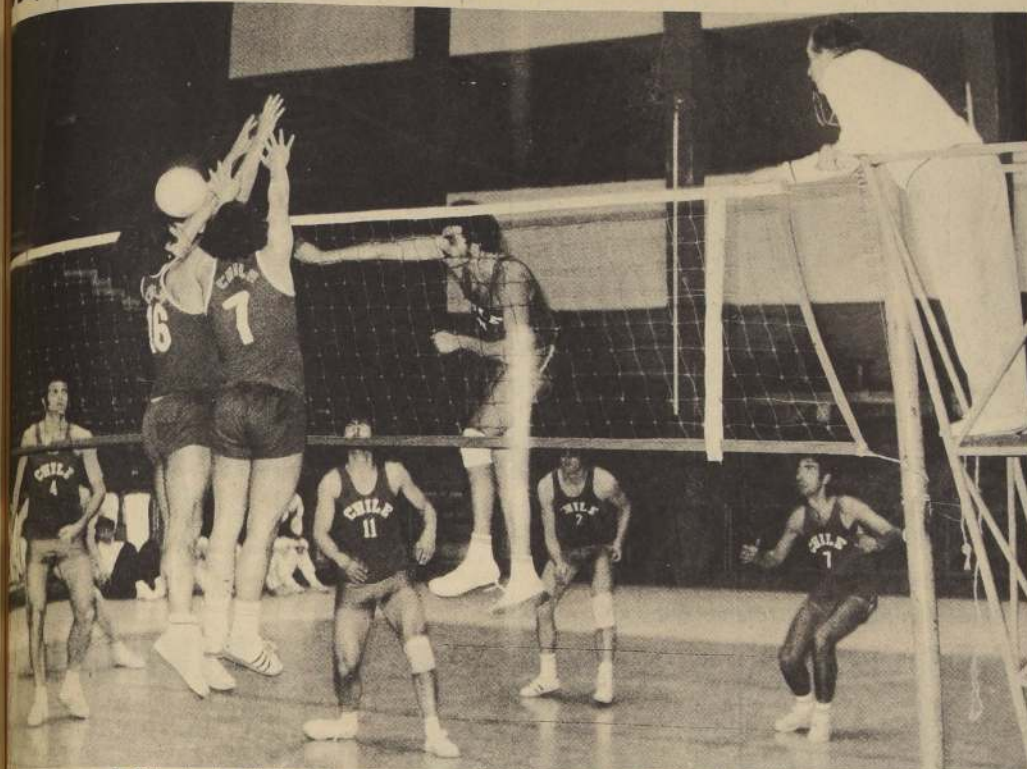


## EN SAN FELIPE CAYO EL PUNTERO

Deportes La Serena perdió 2 a 0 en el reducto sanfelipeño



El Seleccionado Nacional de Vóleybol sacó pasaje para los Panamericanos de Cali. Excelente impresión dejó en el Torneo Internacional disputado este fin de

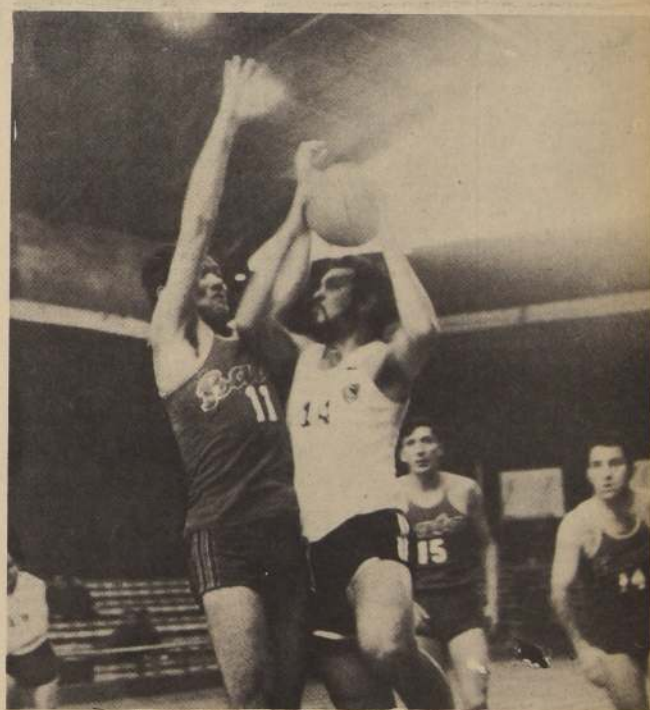
semana. En el grabado, Jaime Grisanti logra rematar para conseguir el punto, pese al bloque de los seleccionados juveniles.

### LA LLUVIA ESTUVO CONTRA EL FUTBOL

SOLO TRES PARTIDOS EN LA 11ª. FECHA

### VELASQUEZ, VILLOUTA Y ROJAS PELEAN POR CHILE ESTA NOCHE

En el amateur  
internacional  
de boxeo



LA EXPERIENCIA GANÓ AL DESEO. Nada pudo hacer el quinteto de Colo Colo frente al foguero equipo de Thomas Bata. En el grabado, Lichnowsky "para" las intenciones de Parra, el N° 14 de los albos.



UN BESO QUE ES DE AMIGA Y DE RIVAL. Maureen Bontá y Claudia Cortés se saludan antes de la prueba

en que son las mejores. En la pista no hay besos ni nada, sólo deseos de competir y de ganar.



APARTE DE COMBATIR arduamente, los judokas ofrecieron una notable exhibición.



2 x 0 ganaron los sanfelipeños.

## EN SAN FELIPE ENCUENTRO LA SERENA SU WATERLOO

Núñez anotó los dos goles del conjunto dueño de casa.  
Los nortinos cayeron con la bandera al tope.

Cancha: Estadio Fiscal de San Felipe. Árbitro: Carlos Robles. Bien. Equipos: Unión San Felipe (2) Tapia, Alarcón, Billivign, Villarreal y Olmos, Gaete y R. Rojas. Núñez, Graña Canales y Briones. Entrenador: Luis Sanibáñez. La Serena (D) O. Cortez, Castillo, Sosa, Morales y L. Rojas, Leiva y Méndez, Córdoba, J. Álvarez, L. Álvarez y Galdames. Entrenador: Donato Hernández. Goleadores: Núñez, a los 25 del primer tiempo y 24 del segundo. Cambios. En Unión San Felipe, Jaime Ramírez, sustituyó a Ricardo Rojas y en Serena Jopia a Galdames. Ambos cambios se produjeron en la segunda etapa del match.

San Felipe, grata sorpresa del campeonato y un verdadero "derribador" de punteros o invictos, cumplió ayer en su reducto una nueva hazaña, cuando en un match de honda emoción y jugado en un ritmo excepcionalmente rápido, consiguió vencer a La Serena por dos goles a cero.

El equipo sanfelipeño que hace poco se dio el lujo de derrotar al hasta entonces invicto Colo Colo, venció ahora al cuadro serenense, que era el único líder del torneo, agregando así dos puntos muy valiosos a su cosecha y ratificando de pasada, que fuera de su cancha o en la propia, es un nivel difícilísimo de abatir.

Esta calificación cobró ayer mucha vigencia, luego que La Serena no jugó mai e incluso más luchó denodadamente y ratos, en el segundo tiempo, consiguió dominar con clara persistencia. Sin embargo la excelente faena del meta Tapia y la disciplina y el fervor con que se movieron los hombres de la extrema defensa sanfelipeña impidieron que esta presión serenense fructificara.

Como contrapartida, San Felipe, dominado y todo en el segundo periodo, nunca dejó de llevar peligro sobre la portería de Orfel Cortez quien también respondió sin fallas y casi en la misma medida que su colega sanfelipeño.

Hubo sin embargo, una diferencia entre ambos rivales, que

talvez explica la victoria del equipo de Aconcagua, y que dice relación con la labor que cumplieron los medios campistas de los dos cuadros, que fue pareja y de buen fútbol en San Felipe e irregular y de poco apoyo en la dupla nortina, salvo el caso personal de Eugenio Méndez.

Si a esto se agrega que San Felipe anuló o controló bastante bien a los atacantes serenenses y que en cambio la retaguardia del norte tuvo problemas con Graña, Briones y especialmente con Núñez, puede explicarse porqué San Felipe sin dominar e incluso a ratos muy presionado, pudo a la postre quedarse con los dos puntos en juego que tanta importancia tenían.

Fue justamente Núñez, muy rápido muy hábil y con un certero remate, quien materializó la victoria de su equipo, al anotar los dos goles y ambos de gran factura técnica y conseguidos, a los 25 del primer tiempo y 24 del segundo.



Eugenio Méndez. El mejor jugador de La Serena y el único que soportó el trabajo de medio campo.



Uruguay, Graña: Habilidad, guapeza, y con la mente puesta en el gol. Ayer no lo consiguió, pero siempre fue un problema para la retaguardia nortina.

Huachipato venció 2 a 1:

## EL BARRO CONSPIRO CONTRA LA CATOLICA



Crisosto puso el empate transitorio. Se pensaba que Católica regresaría con un buen punto. Pero nuevamente Huachipato estiró las cifras.

CANCHA: Estadio Las Higueras. PÚBLICO: 6.121 personas. RECAUDACIÓN: 48.346 pesos.

HAUCHIPATO (2): Méndez, Eyzaqure, Pérez, Laube y Canelo; Roberto Rojas y Acevedo; Fouilloux, Pardo, Landa y Garcete.

UNIVERSIDAD CATOLICA (1): Trepania; Adriazola, Maldonado, Lecaros y D. Díaz; Samari y Salinas; Livingstone, Crisosto, Carvallo y A. Díaz.

CAMBIO: Segundo tiempo. Solís reemplazó a Armando Díaz (U.C.).

GOLES: Primer tiempo. A los 35', abrió la cuenta para Huachipato el argentino Garcete, luego de recibir un buen pase de Landa. Segundo tiempo. Emparejó para Universidad Católica, a los 33', Crisosto. El gol de la victoria para los locales lo consiguió Pérez a los 34' de la etapa final.

Un triunfo rehabilitador obtuvo ayer en su reducto el elenco de Huachipato, luego de vencer en disputada brega al cuadro de Universidad Católica, por el estrecho marcador de 2 goles a 1. El mejor juego de los locales, que supieron aprovechar las

malas condiciones de la cancha —con muchas pozas de agua en varios sectores— les dio la victoria parcial en los primeros 45 minutos de juego. En la etapa final, a raíz de una levantada del representante capitalino y el replegue de los jugadores de Huachipato, Universidad Católica consiguió el empate, por intermedio de Crisosto. Pero el empate resultó demasiado fugaz, puesto que 2 minutos más tarde, a los 34' de la etapa complementaria, el defensa Pérez batió a Trepania con un impresionante disparo.

Huachipato se quedó con los puntos en forma justiciera. Porque dando un vistazo global al encuentro, sin duda que llegamos a la conclusión que el cuadro local dominó durante largos minutos. Especialmente el trabajo del sector medio de Huachipato desequilibró la lucha. Hombres con mayor fuerza, con más empuje y experiencia para jugar en canchas "pesadas", terminaron por imponer su juego. Además, la movilidad y picardía de Honorino Landa, siempre descompusieron al bloque defensivo cruzado.

A pesar del estado del campo, el partido resultó agradable, con

dos equipos bien armados y dispuestos a brindar una lucha intensa. Y el partido gustó, sobre todo por la recuperación del cuadro dueño de casa, que ocupa una posición bastante incómoda en la tabla.

La primera etapa favoreció ampliamente a Huachipato. Incluso, se nos ocurre que el marcador resultó bastante mezquino para las ocasiones de gol que se creó el cuadro sureño. Pero en el segundo lapso, por un error táctico de Huachipato, que se replegó tempranamente, Universidad Católica comenzó a acercarse al arco de Méndez. Y así vino el descuento de los cruzados. Se pensó en ese instante que ese sería el resultado final, por cuanto Católica retrasaría sus líneas, franqueando el camino a los locales, y contando con la ayuda del estado barroso de la cancha. Pero nuevamente un buen pase de Landa, hacia la ubicación de Pérez, entreverado con la delantera, permitió a este último conseguir la segunda conquista para Huachipato. Triunfo merecido para los sureños, por su mayor consistencia durante los 90 minutos de juego.



Garcete consiguió el primer gol para Huachipato. Buen triunfo de los sureños en su reducto. Universidad Católica no pudo afirmarse en el barro.

Selección Adulta de Vóleybol ganó en tres sets

## LOS JUVENILES NO FUERON RIVALES

La Selección Chilena Adulta de Vóleybol se impuso en tres sets consecutivos sobre la Selección Juvenil, en el primer partido del Cuadrangular Internacional, disputado el sábado por la noche en el Estadio Chile. Los mayores no tuvieron dificultades para vencer a su juvenil adversario, el que luchó con ahínco para conseguir un buen resultado. Pero la experiencia y la calidad de los seleccionados que se preparan para participar en los Panamericanos de Cali termino por imponerse.

En el partido de fondo, la Selección Argentina derrotó, en un intenso partido, a la representación uruguaya de Pinamar, en cinco disputados sets. Luego de perder los dos primeros, los trasandinos experimentaron un marcado repunte y en los tres restantes consiguieron la victoria.

### LOS ADULTOS SIN PROBLEMAS

El encuentro de los chilenos fue bastante desequilibrado, puesto que los adultos desde un comienzo hicieron valer su mejor juego y no dieron tregua a los juveniles. El primer set, con una duración de 10 minutos, favoreció ampliamente a la Selección A, que se lo adjudicó por la cuenta de 15/0. La potencia de los remates de los mayores, especialmente de los hermanos Grisanti, fueron un problema insuperable para los

juveniles. Allí radicó la diferencia. Porque mientras la Selección A, por lo general, mostró gran solvencia defensiva, los juveniles mostraron flaquezas. El segundo set, con igual duración que el anterior, perteneció a los adultos por el marcador de 15/3.

El tercer set fue el que quizás resultó de mayor interés, porque los juveniles lograron coordinar con mayor eficiencia su juego y consiguieron alargar la duración del set, en relación a los anteriores, y estrechar un poco las cifras. El resultado final fue de 15/5, con 13 minutos, de duración.

Por la Selección Adulta jugaron todos los integrantes del plantel, vale decir: Patricio Grisanti (1), Teodoro Yametti (2), Hugo Grisanti (4), Luis Expósito (5), Jaime Grisanti (6), Ernesto Faure (7), Lorenzo Constans (8), Waldo Morales (9), Luis Oviedo (10), y Ricardo House (11).

Por los seleccionados juveniles jugaron: Agustín Ovalle (1), Gustavo Pallier (16), Víctor Mahana (2), Hector Gómez (17), Carlos Mijón (29), Miguel Calvo (20), y Sergio Ramírez (20).

### EL REPUNTE DE ARGENTINA

El segundo partido de la segunda jornada del Vóleybol Internacional resultó de mayor interés como expresión de lucha. Porque en el rectángulo del Estadio Chile tuvimos la ocasión de presenciar un intenso partido.

Con dos equipos luciendo un excelente estado físico. Y fueron cinco disputados sets que tuvieron que jugar argentinos y uruguayos para determinar finalmente al ganador.

El primer set se lo adjudicó Pinamar, luego de intensos 21 minutos de lucha, por la cuenta de 15/11. También el segundo set fue para los uruguayos, quienes vencieron por 15/9, en

17 minutos. Hasta ese momento la superioridad de los uruguayos, basada en la tranquilidad de su juego, le estaba dando la victoria. Solamente, les bastaba mantener el ritmo.

Pero a partir del tercer set cambió el panorama. Y vino la recuperación de los argentinos. Se adjudicaron estrechamente el tercer set, por 15/12, en prolongados 28 minutos de

juego. También el cuarto set fue para los argentinos, que mostraba una recuperación evidente. El sexto de Pinamar comenzó a sentir el peso de la lucha anterior y perdió el set por 15/8.

El quinto y último definitivo duró 25 minutos, nuevamente fue para los trasandinos, por la cuenta de 15/9.



La labor defensiva de los adultos resultó fundamental en la victoria sobre los juveniles.

Decide la Central:

## HOY AL MEDIO DIA SE SABE CUANDO SE JUEGA

Es posible que el match Antofagasta—Audax quede fijado para mañana o bien que se programe un doble en el Nacional

Para hoy al mediodía está citado el directorio de la Central para resolver sobre la suerte de los partidos suspendidos ayer por la lluvia. Consultado ayer el presidente de la Central por La Nación señaló que hasta el momento, no había ninguna solución al problema. Que se había consultado a todos los organismos técnicos para reconocer el estado del tiempo, de hoy, y que todos coincidían en que la lluvia se mantendría hasta las 19 o 20 horas de ayer. Pero, como en estos casos no hay nada seguro, la directiva de la Central prefirió dejar para la reunión de hoy la programación de los encuentros.

mañana en la tarde, dejando para otra fecha el de Colo Colo con Everton.

LA SELECCION. Para el caso que todos los encuentros suspendidos por el temporal fueran fijados para el martes, quedaría de inmediato suspendido el entrenamiento de la selección nacional para ese día, manteniéndose si el entrenamiento del día miércoles con la

selección joven en la mañana y la adulta a "A" en la tarde. En cuanto a la pérdida económica por la suspensión, señaló Nicolás Abunador que esta no significaba un costo, en este caso se podría cargar los gastos de mantenimiento de los equipos provincianos en Santiago, Valparaíso y Talca al momento de los imprevistos.

## SEIS ENCUENTROS SUSPENDIDOS

Los resultados registrados ayer en el fútbol profesional fueron los siguientes:

Huachipato 2 Universidad Católica 1  
San Felipe 2 La Serena 0

El match entre Wanderers y Green-Cross fue suspendido; Colo Colo-Everton en el Nacional, suspendido; Audax Italiano-Antofagasta, suspendido; Rangers—Deportes Concepción, suspendido; Unión Calera—Magallanes, suspendido; O'Higgins Española, en Rancagua, también fue suspendido.



Raúl Brea, de Pinamar, remata entre el bloqueo de dos hombres de la Selección argentina.



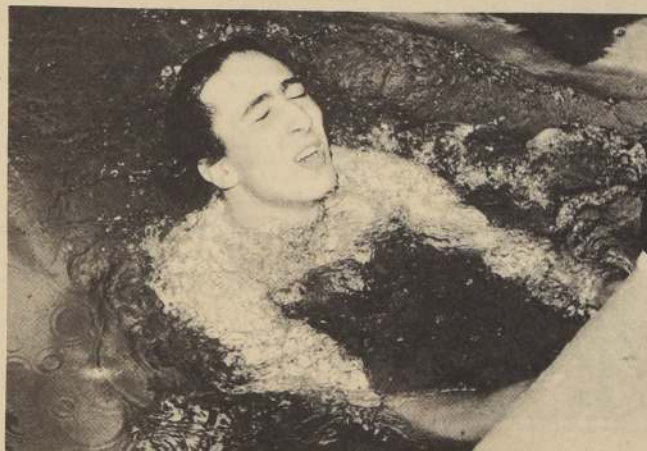


Katty Larroque, de ALCON, logró marcar 1.20,7 en los 100 metros espalda. Promisoria marca que la transforma en otro de nuestros buenos valores.

Natación de Invierno:

## SELECCIONADOS NO PUDIERON MEJORAR MARCAS PARA CALI

—Claudia Cortés y J. Luis Jurado no pudieron hacer el tiempo solicitado para viajar a los Panamericanos.



Juan Luis Jurado, uno de los mejores nadadores de nuestro país, no pudo superar la marca que le es exigida para representarnos en Cali.

2.- 100 m. Espalda, Varones, T.C.  
1.- Alejandro Díaz, U. Ch., 1.13,5  
2.- Piero Traverso, Las Condes, 1.16,4  
3.- Heriberto Trewela, U. C., 1.17,2

3.- 100 m. Libre, Damas, Jv. A.  
1.- Adriana Fruggone, U. C., 1.16,8  
2.- Edda Montecinos, U. Ch., 1.24,9  
3.- Valeria Amadori, Las Condes, 1.22,1

4.- 100 m. Espalda Damas, T.C.  
1.- Katty Larroque, Las Condes, 1.20,7  
2.- Isabel Aceituno, U. C., 1.27,1  
3.- Isabel Segovia, U. Ch., 1.35,9

7.- 200 m. Pecho, Varones, T.C.  
1.- Eduardo Passi, U. C., 2.51,9  
2.- Manfredo Guerra, U. C., 2.54,4  
3.- Roberto Gálvez, U. C., 2.59,9

8.- 200 m. Pecho, Damas, T.C.  
1.- Isabel Flaho, Las Condes, 3.17,2  
2.- Rita Hormazábal, U. C., 3.24,3

9.- 100 m. Mariposa, Damas, Jv. A.  
1.- Cecilia Aceituno, U. C., 1.48,3

10.- 100 m. Libre, Varones, Jv. A.  
1.- Pablo Álvarez, Las Condes, 1.10,9  
2.- Patricio Delplano, Las Condes, 1.16,8  
3.- René Martorell, U. C., 1.17,5

11.- 100 m. Libre, Damas, Inf. B.  
1.- Mónica Álvarez, Las Condes, 1.27,5  
2.- Carmen Zegers, Las Condes, 1.28,5  
3.- Cecilia Requena, U. Ch., 1.35,2

12.- 100 m. Libre Varones, Inf. A.  
1.- Antonio Córdova, Las Condes, 1.26,3  
2.- Pier P. Zechetto, Las Condes, 1.30,0  
3.- Ivan Bontá, U. C., 1.31,0  
3.- J. Pablo Cáceres, U. C., 1.31,0

13.- 200 m. Pecho, Varones, Jv. A.  
1.- Alejandro Sazie, U. C., 3.10,0  
2.- Víctor Figari, Las Condes, 3.29,5  
3.- Rodrigo Araya, U. C., 3.35,2

200 Metros Libres.  
1.- Claudia Cortés, 2.30,5

2.- Maureen Bontá, 1.9,3  
(Cronometraje 100 metros)

100 Metros Mariposa.  
1.- Juan C. Sepúlveda, 1.12,2  
2.- Eduardo Martorell, 1.44,5

Ciclismo:

### CASTELLO, CAMPEON ESPAÑOL

BARCELONA (ANSA). Eduardo Castello ganó el campeonato español de ciclismo en carretera disputado en el circuito de Montjuich, en Barcelona.

promedio de 39.385 kilómetros por hora, mientras que segundo se clasificó, a dos minutos de distancia, Andrés Gandarias.

Castello ganó la carrera con un tiempo de 5 horas 11' 50" a un

Confederación S.A. de Fútbol:

## CUATRO PAISES A LA COPA MUNDIAL

Cinco importantes acuerdos adoptó el Comité Ejecutivo de la máxima institución del fútbol continental.

BUENOS AIRES (ANSA). Realizó en la fecha una reunión el comité ejecutivo de la confederación sudamericana de fútbol. Oportunidad en la que fueron tratados diversos aspectos de importancia del fútbol continental.

La reunión fue presidida por el titular de la confederación y los principales temas considerados fueron los siguientes:

1) Participación de Sudamérica en la competición final de la copa mundial de la Fifa 1974.

Por unanimidad de votos se resolvió que los representantes de la confederación sudamericana en la Fifa sostengan que en la competición final de la Copa Mundial de la Fifa 1974 participen tres equipos de asociaciones sudamericanas, además de Brasil en su condición de último campeón.

Esta resolución es coherente con la posición adoptada por el congreso de la confederación sudamericana realizada en noviembre de 1970, cuando acordó sostener la posición de la República Federal Alemana en el sentido de la participación de 24 finalistas, con 5 equipos sudamericanos, o, en su defecto, mantener la misma estructura establecida para la Copa Jules Rimet 1970 con 16 finalistas, de los cuales 3 sudamericanos y el último campeón. Luego se designó al presidente de la confederación sudamericana, doctor Teófilo Salinas y a los señores Raúl D'Onofrio y Washington Cataldi a fin de que asistan a la reunión de la Fifa en Dusseldorf el 16, 17 de julio próximo, con el objeto de robustecer la referida posición.

2) Campeonato Sudamericano de Fútbol Copa América.

Luego de escuchar las consideraciones formuladas por distintos miembros asistentes a la reunión y principalmente la exposición del doctor Hidalgo Rojas relacionada con la disposición del actual reglamento que determina a Ecuador como sede del próximo campeonato sudamericano, se designó una comisión especial que integrarán los señores doctor Gofí, doctor Roca Couture, señor Washington Cataldi, doctor Angulo Gastón e ingeniero Russo para que redacte el proyecto de organización del campeonato sudamericano por la copa América coordinando las fases deportivas con las económicas. El proyecto que formule la comisión que se reunirá en Buenos Aires el 28 de julio próximo con motivo de la copa Roca, se someterá a la consideración de un congreso extraordinario a realizarse en agosto o septiembre del año en curso en Guayaquil.

3) Programa de desarrollo de la candidatura del doctor Joao Havelange para la presidencia de la Fifa, 1974/1978. Oído el informe exhaustivo del doctor Gofí, se acordó iniciar las actividades en apoyo de la postulación del doctor Joao Havelange para la presidencia de la Fifa, fundada en la personalidad y reconocida capacidad de dirección y organización que caracteriza al mismo. A esos efectos, se solicitó a la confederación brasileña de deportes la formulación de un programa que sirva de base para la consecución de ese propósito.

4) Organización torneo final del campeonato "Super Copa". Consideradas las sugerencias formuladas por el señor Cataldi sobre nueva estructuración de la Super Copa, se encomendó al mismo que en oportunidad de la reunión que se efectuará en Buenos Aires el 2 de julio próximo, presente un proyecto definitivo a efectos de su consideración en el próximo congreso.

5) Solicitudes del Club Nacional de Fútbol para jugar el partido con Ajax por la copa europea sudamericana en el Estadio de Wembley.

En relación con la solicitud del Club Nacional de Fútbol, se resolvió comunicar que ese partido se podrá realizar en cualquier ciudad de Sudamérica, conforme la respectiva disposición reglamentaria.



TEÓFILO SALINAS

Empieza hoy.

## ROD LAVER, FAVORITO PARA GANAR WIMBLEDON

LONDRES 20 (UPI). El tenista australiano Rod Laver es el favorito para anotarse por tercera vez el torneo de Wimbledon que se iniciará mañana, para pasar así del millón de dólares en ganancias obtenidas este año como jugador profesional.

El total de premios del torneo abierto de Wimbledon asciende a 50.470 libras esterlinas (120.128 dólares), y si Laver resulta ganador será la primera vez en dos años que obtiene el título de uno de los torneos internacionales importantes.

El mayor éxito en la carrera de Laver fue su victoria en Forest Hills en 1969, cuando logró el título de Estados Unidos y, completo, por segunda vez, la obtención de los cuatro principales campeonatos de tenis del mundo.

El año pasado fue derrotado en Wimbledon por el inglés Roger Taylor en la primera rueda y el californiano Dennis Ralston fue su vencedor en Forest Hills.

Dueño de una poderosa cuenta bancaria, Rod Laver quiere ganar este año la copa de Wimbledon, no por las 3.750 libras (9.000 dólares) que le corresponden sino, más bien, por propio orgullo personal. En las ruedas preliminares tendrá que enfrentarse, sin embargo con jugadores de la talla del norteamericano Clark Graebner, el yugoslavo Nikki Pilic y el holandés Tom Okker, nombre que en torneos de no tanta importancia, como el de Wimbledon, aparecen habitualmente seleccionados. Aparentemente el sorteo fa-

rece a su compatriota John Newcombe vencedor de este campeonato el año pasado.

Entre el resto de los participantes se destacan Ken Rosewall, el veterano de Sidney de 36 años, que ha sido finalista

en tres oportunidades. El dos veces campeón Roy Emerson también australiano, que por primera vez no ha sido seleccionado y dos tenistas norteamericanos de primera línea: Stan Smith y Arthur Ashe.



Rod Laver, tras el tercer triunfo de Wimbledon.



## FIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A.

OFRECE

\* Contratos de Trigo Candeal

\* Semilla Certificada de doble control de la variedad CANDEALFEN N° 5 y semilla multiplicada de igual variedad.

Nos complacemos en comunicar a nuestra distinguida clientela que mantenemos abierta la temporada de contrataciones 1970/71 y atendemos en la forma acostumbrada a los señores Agricultores, o a sus Agentes y Corredores habituales, en nuestras Oficinas de Nos, Quilpué y San Felipe. Como también en las Oficinas de nuestros Agentes Compradores.

OFICINA NOS  
Camino Longitudinal Sur  
Kilómetro 23 - Fono 591859  
San Bernardo

CENTRAL QUILPUÉ  
Gral. Velásquez 597  
Casilla 3-Q  
Fono 14

OFICINA SAN FELIPE  
Merced 192  
Casilla 105  
Fono 153

Sr. Antonio Camponovo C. - San Rafael 748, Fono 21302 - Los Andes  
Sr. Guillermo Ross B. - Ayzaguirre 565, Of. 9, Fono 591227 - San Bernardo  
Sr. Sergio Drago I. - O'Carroll 741, Fono 21331 - Rancagua  
Srs. Ferías Regionales de Curicó S.A. - Estado 348, Fono 66 - Curicó  
Sra. Icaza, Fuenzalida y Fernández S.A.C. - 1 Sur 949, Fono 31440 - Talca



### ESTABLECIMIENTOS GASTON RUDDOFF S.A.

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de esta Sociedad para el miércoles 30 de Junio de 1971 a las 16.00 horas, en el local social de calle Salvador Sanfuentes N° 2835, de esta ciudad, para tratar lo siguiente:

1.- Pronunciarse sobre la Memoria y el Balance del Ejercicio correspondiente al año 1970;

2.- Designar dos Inspectores de Cuenta en propiedad y un Suplente;

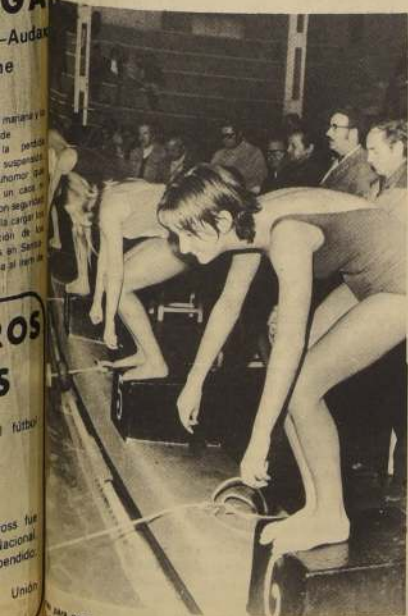
3.- Conocer de todas las materias que digan relación con los fines sociales y que sean presentados por los señores accionistas.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS:

Para los efectos de la Junta citada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 22 hasta el 30 de junio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE



Para partir en los 100 metros libres. Al centro vemos a Claudia Cortés, buena representante del Estadio Italiano.



# UNION SIGUE PUNTEANDO EN EL PIM-PON DE CLUBES

El terceto hispano derrotó a Yarur 5 x 0. En la competencia de damas. Libsen es el líder e invicto.

Terminó la sexta fecha zonal del campeonato nacional de clubes campeones de tenis de mesa y el panorama en la parte alta de la tabla no sufrió ninguna variación. En la competencia de damas, Libsen, al vencer a Estadio Italiano por 3 puntos a 1, se mantiene como puntero e invicto sumando hasta el momento 12 puntos en seis partidos.

En el torneo de varones, el terceto de Unión Española, sin duda el más fuerte de Chile, tuvo muchos problemas para derrotar a Yarur por 5 a 0, con lo que también se mantiene como puntero con un total de 10 puntos.

El match, entre Unión y Yarur —clave en la sexta fecha— tuvo, como se esperaba, un desarrollo bastante interesante, no obstante que en los partidos jugados hubo cierta superioridad del terceto hispano, quien sólo perdió un set, el que le ganó Gustavo Salazar a Luis Aravena 21-16.

Sin embargo tampoco puede afirmarse que la victoria de los "rojos" de Santa Laura, hubiera sido fácil o resulte por cifras amplias en cada partido. Lejos de eso, los jugadores de Yarur, muy crecidos luego del importante triunfo que consiguieron la semana pasada, cuando inesperadamente ganaron a Colo Colo, ofrecieron una lucha cerrada y todos los partidos los discutieron hasta la última pelota. Sólo la mayor experiencia y una cuota más alta de tranquilidad en los momentos decisivos, le dio el triunfo al terceto que capitanea Osvaldo Flores.

Los problemas que encontró Unión en Yarur, están muy clara-

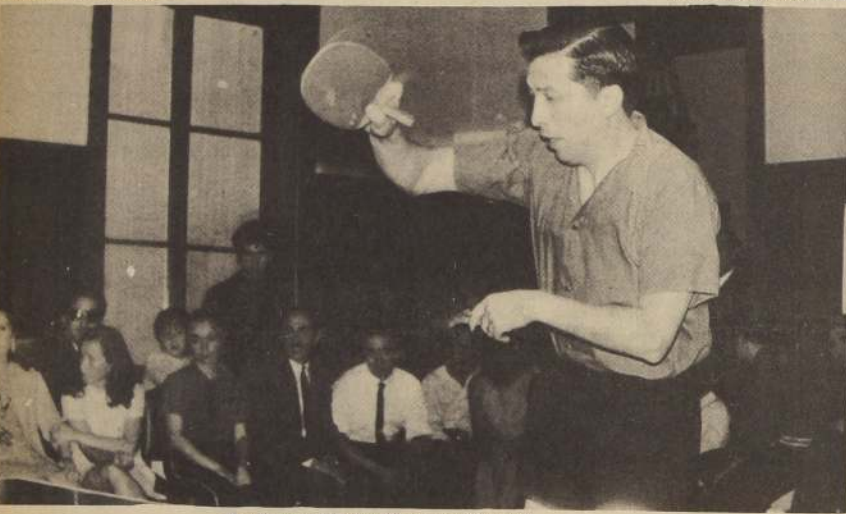
mente expuestos en el detalle de los partidos y en lo estrecho de los márgenes; finales: Renato Mateluna (Unión) ganó a Jaime López en dos sets, pero bastante "peleados", 21-17 y 21-19. Osvaldo Flores (Unión) derrotó a Jaime Muñoz en dos sets un poco más fáciles: 21-16 y 21-18. Luis Aravena fue el jugador hispano que más sufrió para ganar, Venció, es cierto, a Gustavo Salazar, pero en tres sets y todos ellos sumamente parejos: 21-19, 16-21 y 21-19. Posteriormente, Osvaldo Flores superó a Jaime López en un match de "meta y ponga" y con problemas para el veterano y hábil pimponista internacional: 24-22 y 21-18. Renato Mateluna, muy "canche-ro" le dio el triunfo definitivo a su equipo al vencer a Gustavo Salazar 21-17 y 21-19.



Hilda Avaria - Importante en el equipo hispano.

Otros resultados: En los otros partidos efectuados, los resultados generales fueron estos: competencia de damas: Libsen derrotó a Estadio Italiano 3-1, Colo Colo a Simón Bolívar 3-0 y Unión Española a Halcón 3-0. Varones: Colo Colo, en un match también muy estrecho, venció al terceto de Lautaro por 5 a 3.

Posiciones: Como decíamos inicialmente cumplidas seis fechas del campeonato, el puntero en la competencia de varones es Unión Española con 10 unidades, seguido por Colo Colo con 8 y Yarur con 6. En la categoría damas, el puntero e invicto es Libsen que ha totalizado 12 puntos y a quien escoltan, Unión



Osvaldo Flores: Sigue dando puntos a Unión Española.

Fútbol argentino:

## VELEZ 3, ESTUDIANTES 0

BUENOS AIRES, 20 (ANASA). Los resultados de los partidos jugados hoy, correspondientes a la quinta fecha de la segunda rueda del torneo metropolitano de fútbol de primera división, fueron los siguientes:

Racing Club 0-San Lorenzo de Almagro 3  
Platense 0-Ferrocarril Oeste 0  
Los Andes 1-River Plate 3  
Atlanta 1-Newell's Old Boys 1  
Velez Sarfield 3-Estudiantes de la Plata 0  
Huracán Central 1-Argentinos Juniors 0  
Colón de Santa Fe 1-Chacarita Juniors 1  
Boca Juniors 2-Banfield 1  
(Jugado el viernes).

COMPETENCIA URUGUAYA.

Montevideo, 20 (ANSA). Resultados registrados hoy en los encuentros por la quinta fecha del campeonato uruguayo de fútbol de primera división:

Nacional 2-River Plate 1  
Cerro Tres-Central 3  
Sudamericana 1-Defensor cero  
Bella Vista 2-Huracán Buceo 2  
Danubio 3-Racing 0  
Peñarol 1-Liverpool 1 (Jugado ayer).

### SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

## PROPUESTA PUBLICA PARA ADQUISICION DE UN INMUEBLE EN LA COMUNA DE SAN BERNARDO

Llábase a Propuesta Pública para adquirir un inmueble con edificio construido, en la Comuna de San Bernardo, a objeto de instalar Oficinas Técnicas, Administrativas, Médicas y un Consultorio Externo para la atención médica.

UBICACION: Preferentemente ubicado en las avenidas principales de la Comuna de San Bernardo, a 500 metros de la Plaza aproximadamente.

SUPERFICIE: Edificio de uno o dos pisos, con 350 m2. edificados, en un terreno de a lo menos 1.000 m2.

BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS: Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: Las ofertas se abrirán públicamente el 15 de julio de 1971, a las 17 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

## PROPUESTA PUBLICA PARA ADQUISICION DE UN INMUEBLE EN LA COMUNA DE CONCHALI

Llábase a Propuestas Públicas para adquirir un inmueble con edificio construido, en la Comuna de Conchalí, a objeto de instalar Oficinas Técnicas, Administrativas, Médicas y un Consultorio Externo para la atención médica.

UBICACION: Preferentemente ubicado en las avenidas principales de la Comuna de Conchalí, a 500 metros del Estadio de la Universidad Católica, aproximadamente.

SUPERFICIE: Edificio de uno o dos pisos, con 800 m2 edificados, en un terreno de a lo menos 1.400 metros.

BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS: Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: Las ofertas se abrirán públicamente el 14 de julio de 1971, a las 16 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Gran Premio de Holanda:

## JACKIE ICKX DE BELGICA VENCEDOR CON 1.56.20.

ZANDVOORT 20 (ANSA). La clasificación final oficial del gran premio de Holanda de automovilismo de fórmula uno, válido como cuarta carrera del Campeonato Mundial de Pilotos es la siguiente:

1) Jackie Ickx (Belgica) con Ferrari, cumplió los 293,51 kilómetros del circuito por hora.  
2) Pedro Rodríguez (México) BGM P. 160. 1 hora 56' (8' promedio). 151, 204 kilómetros por hora.

Una vuelta menos  
3) Clay Regazzoni, Suiza, on Ferrari dos vueltas menos  
4) Ronnie Peterson (Suecia) con March 70  
5) John Surtees (Gran Bretaña) con Surtees cuatro vueltas menos

6) Jo Siffert (Suiza) BRM 153  
7) Howznganley (Nueva Zelanda) BRM P. 153 con cinco vueltas menos  
8) Gion Van Lemnep (Holanda) con Surtees TS7

9) Jon Frank (Francia) con Matra MS  
10) Grahm Hill (Gran Bretaña) con Brubham BT 34  
11) Jackie Stewart (Gran Bretaña) con Yell-Ford, con siete vueltas menos  
12) Dennis Hulme (NUEVA

Zelandia) con McLaren M 19A, también terminaron, pero no figuran en la clasificación final ya que corrieron menos de 63 vueltas (de las 70 del circuito).  
13) Henri Pescarolo (francia) con March 711, ocho vueltas menos  
14) Skip Barber (EE.UU.), con March 711, con diez vueltas menos  
15) Peter Gethin (Gran Bretaña) con McLaren M. 144 con diez vueltas menos

## SUSPENDIDO EL TIRO AL VUELO

El temporal de lluvia y viento impidió ayer la realización del Torneo Interclubes de Tiro al Vuelo, modalidad skeet en La Curra, y que tenía como participantes a los seleccionados nacionales para los Juegos Panamericanos de Cali, Colombia. Antonio Yzagui, Jaime Bunster, Sergio Gál, Jorge Uauy y Fritz Dreyer. Estos últimos debían competir como parte del plan de entrenamiento impuesto por la Comisión Técnica de la Federación y Comité Olímpico de Chile.

general, los compúlos fueron bastante halagüeños, como que ninguno erró en el blanco.

El control —entrenamiento de

los seleccionados— se postergó para el miércoles a las 14.30 horas, esta vez en las instalaciones del Club Árabe.



Jaime Bunster disparó "extraoficialmente" ayer en La Curra, impactando todos los platillos (25).

Atletismo Juvenil:

## REGISTROS ACEPTABLES A PESAR DE LA LLUVIA

Sólo una etapa de las dos programadas se cumplió del Torneo Juvenil Atlético organizado por Estadio Italiano y Asociación Santiago en la pista de la entidad de colonia.

La lluvia dejó en mal estado la

pista y fosos de saltos, por tanto la jornada final debió de postergarse para otra ocasión.

Los resultados de las diversas pruebas efectuadas el único día de competencia (sábado en la mañana) así mismo como el buen número de competidores que le dieron vida pueden considerarse auspiciosos.

Carlos Regonesu de Estadio Italiano vencedor de los 100 metros planos destinado a la categoría intermedia lo hizo con el aceptable registro de 11.5. Por su parte en el lanzamiento de la bala superior varones (1 implementación de 6 kilogramos), Joaquín Pérez de Universidad Católica triunfó con una distancia de 16.09 metros.

Otros vencedores fueron: Ana María Unwin (U. Católica): categoría infantil: con 46.30 metros en el lanzamiento de la pelotita; Miguel Meneses en los 60 metros para categoría preparatoria con 8.4.

### RESULTADOS GENERALES

100 metros planos - Cat. superior - Varones.  
1. Claudio Muñoz Atlético Santiago. 11"4  
2. Hans Rither Manquehue. 11"5  
3. Rafael Edwards Universidad Técnica. 11"5

100 metros planos - Cat. Intermedia - Varones.  
1. Carlos Regonesu E. Italiano. 11"5  
2. Rodrigo Pizarro U. Católica. 11"9  
3. Enrique Jadresic A. Santiago. 12"

80 metros planos - Cat. Infantil - Varones.  
1. Mauricio Araya A. Santiago. 10"2  
2. Hugo Vicuña Est. Italiano. 10"5  
3. Mario Carrasco A. Santiago. 10"6

Lanzamiento de Bala (6 kgs) - Superior Varones.  
1. Joaquín Pérez U. Católica. 16.09 metros  
2. Pablo Pérez A. Santiago. 11.38 metros  
3. Ricardo Henríquez Est. Italiano. 10.89 metros

60 metros planos - Cat. Infantil - Damas.

1. Militsa Araneda U. Católica. 8"6  
2. María González U. Católica. 8"8  
3. Patricia Cristi U. Católica. 8"8

LANZAMIENTO Pelotita - Cat. Infantil - Damas.  
1. Ana María Unwin U. Católica. 46.30 metros  
2. Ana Albornoz U. Católica. 41.05 metros  
3. Barbara Heiley U. Católica. 35.38 metros

60 metros planos - Categoría Preparatoria - Varones.  
1. Miguel Meneses Atlet. Santiago. 8.4  
2. Juan C. Robba Est. Italiano. 8.7  
3. Juan Pablo Vicuña Est. Italiano. 8.8

500 metros planos - Cat. Intermedia - Damas.  
1. Angelica Cristi Univ. Católica. 1'24"5  
2. Ofelia Avenado Univ. Católica. 1'28"7  
3. Soledad Correa Univ. Técnica. 1'29"4

800 metros planos - Varones - Intermedia.  
1. Sebastian Donoso Atlet. Santiago. 2'11"7  
2. Mario Fava Est. Italiano. 2'13"8  
3. Martin Brown Univ. Técnica. 2'20"6

800 metros planos - Varones - Infantil.  
1. Silvia Stagnaro Est. Italiano. 2'20"0  
2. Mauricio Araya Atlet. Santiago. 2'23"7  
3. Fernando Ortiz Atlet. Santiago. 2'27"0

Posta 4 x 100 metros planos - Varones - Intermedia.  
1. Estadio Italiano. 49"2  
2. Atlético Santiago. 50"  
3. Universidad Técnica. 51"2

400 metros planos - Varones - Superior.  
1. Francisco Bozzo Est. Italiano. 54"5  
2. Claudio Muñoz Atlet. Santiago. 55"2  
3. Juan C. Rios Univ. Técnica. 58"1



Raúl "Pocho" López, jefe del Plan Nacional de Basquetbol, conversa al destacado entrenador norteamericano Ted Kjolhede.

## TEMAS ... TEMAS ... TEMAS ... UNA CONVERSACION CON TED KJOLHEDE

LUGAR. Un amable rincón del barrio Las Animas de la ciudad de Valdivia.

INTERLOCUTORES: Raúl López L., jefe del Plan Nacional de Basquetbol y Ted Kjolhede, experimentado entrenador de básquetbol norteamericano de 48 años, con intensa trayectoria en las tareas de Entrenador. Hombre amable, sencillo, de grandes cualidades humanas, con esforzada y paciente disposición para tratar de comprender las preguntas de alguien que no domina su idioma.

PREGUNTA ¿Qué orientación daría Ud. a un equipo como el de Chile, que estará casi siempre en desventaja de estatura, pese a que estamos en campaña para tener cada vez jugadores más grandes?

RESPUESTA. Tomemos un símil como el boxeo en un ejemplo teórico: en un ring chico, entre un pugilista grande y otro pequeño, las ventajas son para el grande. En la medida que el ring aumente de tamaño podrá el pugilista pequeño, de mayor velocidad, movilidad, chispa y capacidad física para utilizar el espacio, hacer que las condiciones varíen notoriamente. Desde el punto de vista del básquetbol, al equipo pequeño le conviene: 1. Usar todo el campo en la marcación. Presionar, obligar al grande a mayor movilidad, en la que en general es más torpe y tiene mayores dificultades. En ningún caso permitir que llegue cómodamente a actuar en la media cancha de ataque o en el último tercio de ella.

2. Gran movilidad en el ataque en base a velocidad, tales como quiebre rápido y evoluciones continuas y variadas.

3. Gran capacidad física para mantener un ritmo que otorgue ventajas.

4. Utilización de por lo menos 8 a 9 hombres de rendimiento similar, ya que cuando la fatiga sube, las habilidades basquetbolísticas decrecen.

PREGUNTA ¿Qué le parece a Ud. nuestro sistema de trabajo en relación a la frecuencia de las prácticas? (1 hora y media dos veces por semana)

RESPUESTA. Si yo entrenara un equipo en esas condiciones, no tendría valor ni agrado en pararme frente a ese grupo como su entrenador.

Las prácticas nuestras son 5 a 6 veces por semana con una duración de 2 a 3 horas. En estas condiciones y con jugadores ya formados, bastan 6 semanas para ponerlos en condiciones de iniciar la competencia.

PREGUNTA ¿Existen equipos en EE.UU. que utilicen el juego libre, sin movimientos estudiados, sin someterse a acciones predeterminadas para atacar o defender?

RESPUESTA. No. Todos los equipos tienen su juego para la temporada en base a movimientos continuos de apoyo y de variadas opciones para finalizar el lanzamiento. En defensa, cada cuadro domina varias formas de defender, que se utilizan a veces en un mismo partido y que son fruto de una acuciosa preparación.

PREGUNTA ¿Qué le parece a Ud. nuestro Plan Nacional de este deporte? (Se le explicó el impulso al Minibásquetbol para crear una gran base de jugadores y llegar así, como consecuencia, a mejores éxitos)

RESPUESTA. Me parece muy bien. En los EE.UU. existe una pirámide que aproximadamente opera así:

Profesionales	240
Universitarios	20.000
4 años College	80.000
Junior College	100.000
High School	1.000.000
Escuela Intermedia	2.000.000
Base Escuela Elemental	4.000.000 de participantes

En todos estos niveles se programan competencias interesantes.

PREGUNTA ¿Qué clave o recomendación daría Ud. para formar mejores basquetbolistas?

RESPUESTA. Muchas repeticiones correctas.

PREGUNTA ¿Qué puede decir sobre la defensa actual en EE.UU.?

RESPUESTA. La defensa ha adquirido enorme importancia para contener la segunda que se observa en los lanzamientos. Con el lanzamiento Retención se están obteniendo rendimientos frecuentes de 65 % en partidos, desde todo el sector que está alrededor de la zona restrictiva.

Las hay variadas, pero sometidas siempre a preceptos técnicos, pese a que algunos de ellos han variado. Por ejemplo, la ubicación del defensa ahora es entre la posición del balón y el hombre que marca, perdiéndose en parte aquella antigua norma que decía que siempre el jugador defensa debía estar entre su oponente y el cesto.

Existe mucha defensa presionante tanto en la forma zona— presión como hombre— presión, con doblez, es decir, van dos jugadores sobre el que maneja el balón.

Rápidamente se intercambian muchas preguntas y respuestas sobre más y más temas técnicos en que Ted, con pasión, llena papeles con diagramas y ejemplos hasta que llega el momento en que debe concurrir a entrenar a alguno de los numerosos equipos que tiene a su cargo. Bien por Valdivia que tuvo excelente iniciativa de traer a tan calificado entrenador.



Perdió ante Bata por 50 a 95:

## COLO COLO ELIMINADO DEL PROVINCIAL DE BASQUETBOL

Definitivamente Colo Colo pasó a ocupar el último lugar en el Torneo de Apertura de Basquetbol Metropolitano, al ser derrotado en la mañana de ayer por 95 puntos contra 50 por el quinteto de Bata.

Esta nueva derrota, pese al "empeño" que puso el elenco del caso, lo transformó en el finalista de la Competencia Interprovincial que se inicia la primera semana de julio.

No pudo el cuadro albo derrotar a Thomas Bata, segundo invicto del Torneo, y que demostró a lo largo de sus actuaciones buena técnica y gran cantidad de recursos que, incluso, lograron detener la máquina de Unión Española.

Lamentable la derrota de Colo Colo, pero, en realidad, aparte de el deseo de ganar y el empuje de sus principales hombres, Blanc y Parra no puede este quinteto jugar "parejo", un partido con equipos mucho más fuertes y técnicamente muy superiores.

Perdió 95 a 50, es cierto pero, pese a lo holgado que parece el marcador, la diferencia pudo haber sido mucho mayor. Juan Arredondo, entrenador de Bata, probó en el segundo tiempo del partido a sus jugadores de la banca. Sacó el DT a las principales figuras, Sánchez y Lichnowsky, para ver "cómo estaban" sus figuras jóvenes que, pese a la poca experiencia, superaron mantener el marcador y superarlo incluso, sin que Colo Colo pudiera en ningún momento coordinar su juego y "achicar" la cuenta.

### EL PARTIDO

Desde los primeros momentos del match se notó la superioridad

del elenco peñaflorino, el que sin ninguna dificultad, marcando con precisión, aunque no fuerza, logró ya en los primeros 5 minutos una diferencia a favor de 4 a 10.

De ahí en adelante Colo Colo trató de mejorar su rendimiento pero les fue imposible a los albos superar, aparte de que no pudieron, en ningún momento, romper la defensa del arco de Bata. Sólo Blanc, con sus entradas "a muerte" pudo vencer el cerco azul de Thomas Bata, pero al final.

Se desorganizó aún más Colo Colo al ver el parejo rendimiento de sus rivales, los que empezaron ya a "especular" casi con la pelota. El cuadro azul de Peñaflor mantuvo su paridad de rendimiento y aún más cuando el entrenador del Colo, Germán Correa, trató de mejorar el equipo con atinados cambios, no pudieron mejorar su juego y tuvieron que conformarse con "tratar" de amoniar.

En el segundo tiempo, en cambio, la superioridad no se notó mucho en los primeros minutos, ya que Bata actuaba con su gente joven, pero luego de breve tiempo lograron "acostumbrarse" al parquet y ya "no los pudieron parar".

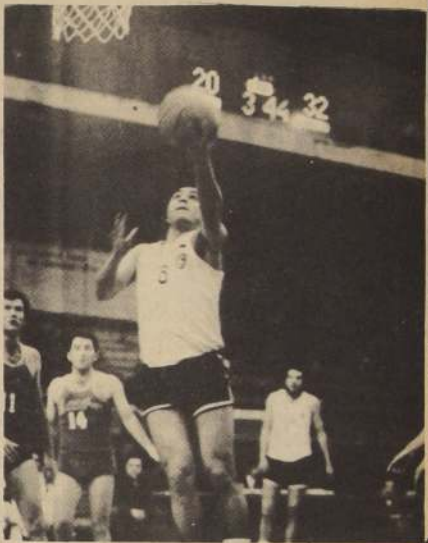
Colo Colo se desorganizó aún más y ello, incluso, facilitó la entrada de los azules, que, sin ninguna dificultad, pudieron aumentar al marcador. Entraron con marcador favorable de 22 a 46 y sólo en diez minutos ya tenían una ventaja de 38 a 75.



NOMBRES	PTS
<b>THOMAS BATA</b>	
Jaime Encina	8
Luis Fuentes	6
Pedro Torres	8
Carmelo Peña	12
José Sánchez	18
Juan González	9
Juan Lichnowsky	23
Guillermo Contreras	8
Augusto Trisely	4
<b>COLO COLO</b>	
Mario Acuña	10
Pedro Veliz	7
Rolando Blanc	13
Ramón Parra	12
Carlos Gálvez	2
Miguel Becerra	6

El número 8 de Colo Colo, Pedro Veliz, logra convertir un doble.

Becerra, un jugador desconocido de Colo Colo, pero de buen rendimiento en el día de ayer.



## EDUARDO NOVOA, LESIONADO GANO EL CERTAMEN DE YUDO

Con poca asistencia de público se desarrolló en el Gimnasio Nataniel el Campeonato Nacional Individual Libre de Yudo, en el que después de un extraordinario combate, resultó vencedor Eduardo Novoa, de Santiago. Cinturón Negro 2º Dan.

En su último combate con Jaime Fuentes, y a raíz de la tenaz lucha, se lesionó de su muñeca izquierda, y acusando fuerte dolor, terminó venciendo a su ocasional rival, tituló campeón del certamen.

Jaime Fuentes, también Cinturón Negro, 1er Dan, resultó vicecampeón. El 3er lugar fue

compartido por Hugo Castillo y Gustavo Gerbert, también tras árduo combate.

En la competencia por eliminación, que fue organizada por la Federación, participaron alrededor de veinte yudokas, entre los que se contaban una decena de Viña del Mar y Valparaíso. El escaso público asistente dejó en boleterías no más de doscientos escudos, mientras que el arriendo del gimnasio costó dos mil.

En general, se estimó en círculos entendidos, que el torneo fue deportivamente excelente y en el que se dejó establecido la superación de los participantes.

El judoka Novoa, lesionado en su muñeca izquierda y acusando fuerte dolor, supo imponerse lealmente y ganar el torneo.



La pista de patinaje de alta velocidad (1.500 metros) en Sapporo, al aire libre, durante el desarrollo de una competencia femenina.

## SAPPORO TIENE TODO LISTO

para LA NACION

Sapporo espera ser punto de partida para todas las miradas de los visitantes y aficionados que, en el mundo, practican u deporte. El desarrollo de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1972, en Sapporo, situado en una amplia planicie, es hoy la octava ciudad del mundo con 1.010.016 habitantes, según censo de 1970. Su población en 1920 era sólo de 100 mil habitantes. En 1947 y de 520 mil en 1960. Es decir se duplicó en la última década. La ciudad es moderna y bien planificada con calles a manera de tablero de ajedrez. Sapporo es distinta en su desarrollo urbano al de otras ciudades que se levantaron en la época feudal, alrededor de un castillo o de una estación de relevo o posta a lo largo de las carreteras. Su expansión ha sido organizada y sistemática partiendo desde la calle principal (Odori) que corre de este a oeste. Las calles están numeradas en orden, hacia el norte y hacia el sur.

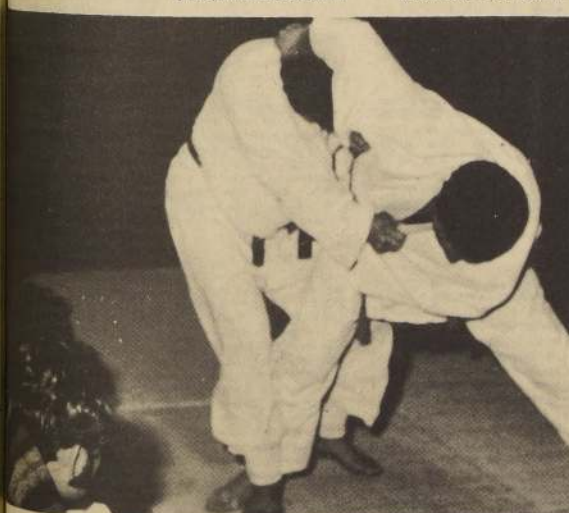
El sector central tiene elevados edificios, que se han construido en su mayoría en los últimos quince años. Como el ritmo de la construcción avanza, se cree que el centro urbano se expandirá aún más y se elevará la población a cerca de dos millones de habitantes en pocos años.

Desde Tokyo se vuela hasta Sapporo, en jet, en hora y 15 minutos. Pero el puerto aéreo de Chitose está aproximadamente a unos 50 kilómetros, que se recorren en una hora. Los vuelos entre Tokyo y Chitose se efectúan a intervalos de 40 minutos, como promedio. Es decir ambas ciudades están prácticamente unidas en forma permanente.

Una de las fuentes de ingreso de Hokkaido es el turismo. Dispone de insuperables escenarios naturales. El otorgamiento de la sede para los Juegos Invernales de 1972, acrecentó el interés de japoneses y aún extranjeros por conocer Sapporo y sus alrededores.

La ciudad tiene anualmente el Festival de la Nieve en los primeros días de Febrero. Pero este año se adelantaron al 28 de enero, a fin de que la Pre-Olimpíada, de la cual escribiremos en otra crónica, pudiera realizarse en una fecha coincidente con las fiestas para la del año próximo.

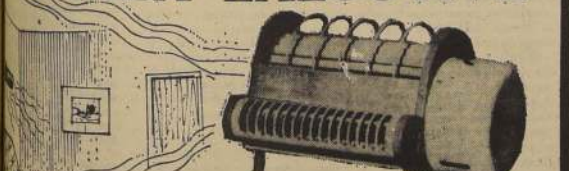
La ciudad tiene anualmente el Festival de la Nieve en los primeros días de Febrero. Pero este año se adelantaron al 28 de enero, a fin de que la Pre-Olimpíada, de la cual escribiremos en otra crónica, pudiera realizarse en una fecha coincidente con las fiestas para la del año próximo.



Otra escena del combate Novoa-Fuentes, antes de lesionar su mano izquierda al campeón.

## ¿su hogar sin smog..?

AURESA "EXECUTIVE"



ELECTROESTUFA MINIATURIZADA A TURBINA... SIN RESIDUOS TOXICOS

AIRE CALIENTE PURO Y CONCENTRADO CALEFACCION RAPIDA, DIRECTA O AMBIENTAL y en verano:

AIRE FRESCO, REGULABLE, DISCIPLINADO

En las mejores casas de FABRICANTE AURESA S.A. MATUCANA 77

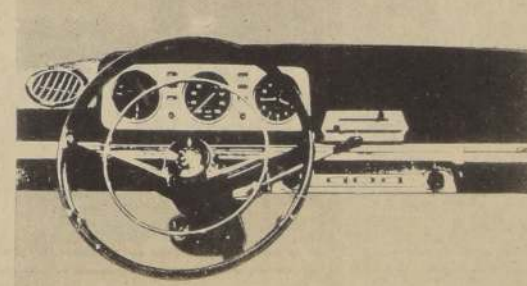
## POSTERGADO MATCH BADMINTON-OVALLE

Fue postergado por mal estado del campo de juego, el match Badminton-Ovalle que debía jugarse en el Estadio La Granja, por la final de la Copa Corbino.

El árbitro Vázquez y el Director de Turno, Rafael Zalazar, se hicieron presentes en el escenario cuncano, y resolvieron la portegación del encuentro.

Estaban presentes, además, en el momento de la decisión, los respectivos capitanes y delegados ante la ACF.

Ovalle regresó de inmediato a su ciudad sede. Sobre la fecha de cuando se jugaría el match, se resolverá a más tardar mañana.

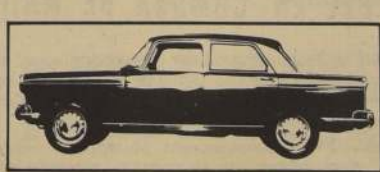


El Peugeot 1971 viene con un adelanto técnico notable: Todo el mundo puede pagarlo.

Gracias al sistema Gageplán, que ha eliminado el pie y le vende un vehículo nuevo hasta 50 meses plazo, sin intereses, es prácticamente imposible que usted se quede sin su Peugeot este año.

Y recuerde que Gageplán es el único sistema que opera contra stock, es decir, que ya tiene el coche en su poder cuando se inicia el sorteo... incluso del color que usted prefiere.

Y le acepta su coche usado en parte de pago



RECORTE Y ENVIE ESTE CUPÓN



gageplan

Señores Gageplan, Diez de Julio 1500 Santiago

Me interesaría conocer los planes de venta para la compra de un Peugeot 71 con:

☐ 30 meses plazo

☐ 40 meses plazo

☐ 50 meses plazo

Señale con una cruz

Nombre: .....

Dirección: .....

Teléfono: .....

Diez de Julio 1500 Teléfono: 80770. Santiago.



\_\_\_\_\_











## Resultados Generales del Club Hípico

### PRIMERA CARRERA. 1.100 metros condicional.

1. VINA LISI, 53, por Chaitán y Palm Beach del Sr. J. J. Taboada, 53 E. López Bol. 1880 Pag. 3,20  
2. Baby Pal, 53 L. Toro Bol. 9380 Pag. 2,80  
3. María del Mar, 53 E. Suárez Bol. 1040 Pag. 25  
4. Agami, 51 N. Urrutia Bol. 2480 Pag. 10,50  
5. Serenense, 53 C. Pezoa Bol. 5790 Pag. 4,50  
6. Último Salto, 51 J. Gutiérrez corral Pag. 10,50  
7. La Tormenta, 54 D. Muñoz Bol. 2400 Pag. 10,80  
8. Camela, 51 J. Carrasco Bol. 480 Pag. 5,40  
9. Costa Linda, 53 E. Guajardo Bol. 4150 Pag. 6,30  
10. Silver Morning, 53 L. Cifuentes Bol. 390 Pag. 68,70  
11. Candel 52 A. Pereira Bol. 680 Pag. 38,30  
12. Estrella Divina, 53 M. Ramírez Bol. 560 Pag. 46,50  
Total de boletos jugados 37180

GANADA por 1/2 cpo. y 2 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 3/4 cpo. 1/2 cpo. prep. C. Covarrubias. No corrió (6) Cer. urea. DIV. E° 11,30 y E° 2,30.

DESARROLLO: Estrella Divina estuvo al frente seguida por Taboada y Silver Morning. Estrella Divina ganó la carrera. En lo derecho, Vina Lisi se puso a la cabeza y ganó la carrera.

### SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros condicional.

1. OSCA 53 por Seronius y Karenina del Stud "Don Calisto". Cifuentes bol. 17840 pag. 3,10  
2. Kalma 53 D. Muñoz bol. 23390 pag. 2,30  
3. Nuevos 53 E. Suárez bol. 5630 pag. 9,70  
4. Magaña 53 N. Urrutia bol. 200 pag. 273,10  
5. Amancay 53 C. Pezoa bol. 15360 pag. 3,50  
6. Mocheta 53 R. Sagardia bol. 1980 pag. 27,60  
7. Dulce 53 Jn. Toro bol. 6720 pag. 8,10  
8. Rodosta 53 R. Claveria bol. 350 pag. 158,10  
9. Balaquita 51 J. Carrasco bol. 560 pag. 97,50  
10. Que Me Importa 53 V. Ubbila bol. 790 pag. 69,10  
11. Academia Invenible 52 P. Castillo bol. 1300 pag. 42  
12. Poque 53 J. Sepúlveda bol. 1500 pag. 36,40  
13. Boga 52 A. Pereira bol. 340 pag. 160,70  
14. Boyaca 53 H. Ulloa bol. 620 pag. 88,10  
15. Canza Rusa 53 R. Jaque bol. 650 pag. 84  
Total de boletos jugados 78040

GANADA por 5 cpos. y cab. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1/2 cpo. prep. A. Vodenovic. Corrieron todos. DIV. E° 3,10 y E° 1,70.

DESARROLLO: Boga, Dulce, Mocheta y Osa disputaron la delantera. Osa sacó ventajas y las fue aumentando en el curso de la carrera. Un triunfo muy cómodo.

### TERCERA CARRERA. 1.100 METROS CONDICIONAL.

1. (18) Stocky 53, por Straight Die y Parada, del Stud "Jinete J. M. Aravena". Bol. 27360 Pag. 2,90  
2. La Gordilla 53, R. Claveria Bol. 7930 Pag. 9,90  
3. Sam 53 J. Salinas Bol. 18400 Pag. 4,30  
4. Hill Sister 53, R. Sagardia Bol. 2730 Pag. 28,80  
5. Pelucas 53, E. Guajardo Bol. 3340 Pag. 23,60  
6. Barroca 51, N. Urrutia Bol. 6080 Pag. 12,90  
7. Chanza 53, L. Gutiérrez Bol. 15620 Pag. 5  
8. Ardiente 53, A. Pereira Bol. 2900 Pag. 27,10  
9. La Panchita 53, D. Muñoz Bol. 17290 Pag. 4,50  
10. Burlanera 53, E. López Bol. 710 Pag. 110,90  
11. Sor Bonita 53, S. Azócar Bol. 2550 Pag. 30,90  
12. Exaltada 53, M. Ramírez Bol. 3700 Pag. 21,30  
13. Ortona 53, E. Suárez Bol. 540 Pag. 145,80  
14. Pichuquita 53, J. Sepúlveda Corral Pag. 5  
15. Agua Fresca 51, J. Carrasco Bol. 1300 Pag. 60,50  
16. Aquamarine 52, H. Ulloa Bol. 630 Pag. 124,90  
17. Escultura 53, L. Cifuentes Bol. 990 Pag. 79,50  
18. Diamantina 53, E. Vázquez Bol. 390 Pag. 201,80  
Total de boletos jugados 112460

GANADA por 1/2 cpo. y 3 pos. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. 1/2 cpo. prep. A. Bulleuz. Corrieron todos. DIV. E° 2,30 y E° 1,80 y E° 2,30.

DESARROLLO: Definida la carrera La Gordilla venia a la delantera de Chaitán y Stocky. Ingresaron a la recta y Stocky cargó a la punta. Sobre la sentencia logró la ventaja.

### CUARTA CARRERA. 1.700 metros 5ª. serie.

1. PINATRA 51, por Master Bowman y Pimpona, del Sr. A. Cifuentes. Bol. 17760 Pag. 3,10  
2. Pipo 53 J. Salinas Bol. 14910 Pag. 3,80  
3. Terevó 53 C. Pezoa Bol. 12310 Pag. 4,40  
4. Luchador 47 E. Suárez Bol. 8590 Pag. 6,30  
5. Mocasín 50 L. Toro Bol. corral Pag. 4,40  
6. Rival 57 P. Ulloa Bol. 10660 Pag. 5,10  
7. General 47 R. Sagardia Bol. 9440 Pag. 5,80  
8. Tazé 48 J. Miño Bol. 4210 Pag. 12,90  
Total de boletos jugados 77880

GANADA por 1 1/2 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 4 3/5 cpo. prep. A. Castro. No corrió (3) Pakistana. DIV. E° 1,40 y E° 1,50 y E° 2,60.

DESARROLLO: Mocasín fue el puntero seguido de Tazé y Pimpona. En la recta Mocasín vino a la punta, allí avanzó y tomó el mando. Se distanció y venció holgadamente.

### QUINTA CARRERA. 1.200 metros 9ª. serie.

1. VERINA 51, por Solferino y Veragua, del Sr. A. Vidal, Bol. 6950 Pag. 1,10  
2. Espacio Vital 55 A. Trujillo Bol. 18320 Pag. 4,20  
3. Chalina 52 N. Urrutia Bol. 32930 Pag. 2,30  
4. Juan de la Rosa 53 J. Mendoza DESCARTADO  
5. Lost Love 53 P. Castillo, Bol. 1510 Pag. 51  
6. Checambrinha 50 D. Basalto Bol. 5800 Pag. 13,30  
7. Siba 52 J. Trujillo Bol. 3370 Pag. 22,80  
8. Relevante 53 J. Carrasco Bol. 13400 Pag. 5,70  
9. Jalisco 53 P. Corón Bol. 22380 Pag. 3,40  
10. Folsie 50 J. Miño Bol. corral Pag. 13,30  
11. Dom 50 A. Pereira Bol. 2260 Pag. 34,10  
12. Lanzazo 50 R. Romero DESCARTADO  
13. Curruca 50 G. Fernández Bol. 2040 Pag. 37,70  
14. Lacaín 53 P. Aliaga Bol. 1090 Pag. 70,70  
Total de boletos jugados 110030

GANADA por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a 3 cpos. y el 5° a 1 cpo. 1/2 cpo. prep. J. Salinas. No corrieron (6) Yumbelina y el (14) Chalina. DIV. E° 11,10 y E° 2,20 y E° 1,40 y E° 1,40.

DESARROLLO: Lanzazo estuvo en la vanguardia, seguido por Verina y Chalina. En la recta Espacio Vital cargó a la punta y venció a cinco metros de la meta.

### SEXTA CARRERA. 1.200 metros 8ª. serie.

1. TRASANDINO 51, por Saint Ange II y Tinta China, del Sr. J. Salinas. Bol. 17310 Pag. 6,70  
2. Mocheta 53, E. Suárez Bol. 4360 Pag. 26,50  
3. Cregador 52, E. Guzmán Bol. 31710 Pag. 3,60  
4. Senda 54, L. Toro Bol. 20500 Pag. 5,60  
5. Sans Souci 53, G. Farfán Bol. 1950 Pag. 9,70  
6. Hualtata 50, J. Miño Bol. 10990 Pag. 10,50  
7. Porto Rico 52, R. Claveria Bol. 15900 Pag. 7,30  
8. Bigana 51, C. Ocampo Bol. 14460 Pag. 8,30  
9. Grifo 51, R. Sagardia Bol. 3700 Pag. 31,30  
10. Parafal 51, J. Sepúlveda Bol. 3500 Pag. 33,10  
11. Dislocado 52, J. Salinas Bol. 22910 Pag. 5  
12. Chana 53, E. Suárez Bol. 4450 Pag. 26  
13. Arrotado 49, A. Pereira Bol. 2250 Pag. 51,40  
14. Modernita 51, J. Mendoza Bol. 1310 Pag. 88,30  
Total de boletos jugados 185300 boletos

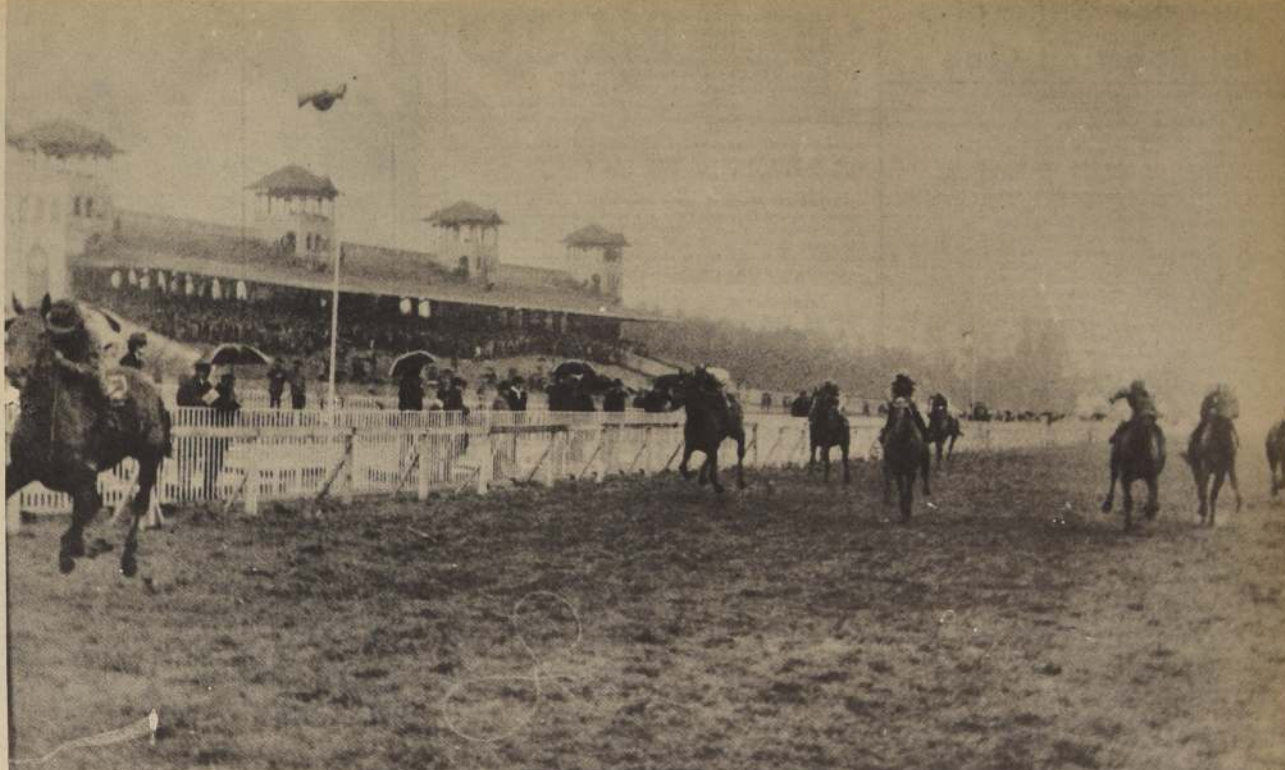
GANADA por 1/2 cpo. y 2 cpos. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 3 1/2 cpos. No corrieron (15) Casita y (14) Carlos Alberto. DIV. E° 2,10 y E° 4,30 y E° 1,50.

DESARROLLO: Mocheta se vino a la delantera seguido por Chana. En la recta avanzó Trasandino y cerca de los cien metros igualó y pasó al frente con leve ventaja.

### SEPTIMA CARRERA. 1.600 metros.

1. JOYFUL 56, por Dunkerque y Ja Ja Jael Stud Pucudegua. Bol. 25820 pag. 3,10  
2. Piropero 48 A. Pereira Bol. 12560 Pag. 5,20  
3. Magistrado 54 S. Azócar Bol. 6190 Pag. 12,80  
4. La Curra 52, L. Toro Bol. 16790 Pag. 4,70  
5. Alal 57 E. Guzmán Bol. 21110 Pag. 3,80  
6. Relumbrante 47 R. Sagardia Bol. 6620 Pag. 12  
7. Honra 49 E. Suárez Bol. 8070 Pag. 9,80  
8. Vitorino 52, E. Guajardo Bol. 6450 Pag. 12,30  
Total de boletos jugados 113440

GANADA por 5 cpos. y ventaja perceptible, el 4° a 1 cpo. el 5° a 1 1/2 cpo. y el 6° a 1 cpo. el 7° a 1 cpo. el 8° a 7 cpos. y el 9° a 1 cpo. Corrieron todos. Preparador: Alejandro Martínez. Tpo. 1/2 cpo. prep. A. Bulleuz. Corrieron todos.



JOYFUL, con Carlos Pezoa, galopa en una milla clásica. Por cinco cuerpos y aprovechando muy bien el estado de la pista, aventaja a Piropero, Magistrado y Hennessy.

## JOYFUL: NI EL BARRO NI LA LLUVIA PUDIERON FRENARLA

En pista muy barrosa se impuso ayer Joyful en la carrera central de la tarde en el Club Hípico de Santiago. La intensa lluvia que caía cuando se corrió el clásico impidió un mejor registro.

En la largada se vio a Honra en el primer lugar seguida de Vitorino y Piropero.

A la altura de los 1.300 metros comenzó a avanzar Relumbrante y en los 1.200 los dejó atrás pasando al frente. Segundo se ubicó Lo Curro y tercero siempre Magistrado mientras Joyful avanzaba por fuera.

pupila de Martínez. Llegó a la meta con cinco largos a su favor, sobre Piropero, tercero a ventaja perceptible se ubicó Magistrado. Cuarto fue Hennessy, a 1 cuerpo, quinto Lo Curro a 1 1/2 cuerpos, sexto Sisal, a 3 1/2 cuerpos, séptimo Relumbrante, a pesceuzo, Octavo a 7 cuerpos Honra, y último Vitorino, lejos, cuyo jinete se desmontó pasada la meta y lo llevó de tiro al pesaje, sin que este ejemplar manifestara dolor cia notoria.

### TRIPLES

TRIPLE N° 1. Comenzó el juego con 12.530 vales. Acertaron Vina Lisi, 3.090 vales. En la segunda pasaron 643 vales acertados a Osa. En la final, se jugaron así:

Agua Fresca 5, 7.087; Agumarine, 1.35436; Ardiente, 19.1.864; Barroca, 38.932; Burlanera, 2.17.718; Chanza, 69.529; Pichuquita, 529; Diamantina, 0; Escultura, 9.3.937; Exaltada, 15.2.362; Hill Sister, 22.1.611; La Gordilla, 52.681; La Panchita, 83.427; Ortona, 6.5.906; Pelucas, 19.1.865; Seam, 114.311; Soy Bonita, 22.1.611; Stocky, 167.212.

La combinación ganadora fue Vina Lisi, Osa, Stocky. Pagó E° 212,2a segundo dio E° 169.

TRIPLE N° 2. Jugaron 22.134 vales. Acertaron Pinatra, 3.554 vales con un valor de E° 22. En la segunda etapa, pasaron 1.432 vales a Verina con un costo de E° 430. En la etapa final se jugaron así:

Grifo, 3. E° 20.5230; Senda, 24. 2.565; Chanza, 3. 20.523; Sans Souci, 7. 8.769; Casita No corrió; Bigana, 3. 20.523; Corregidor, 38. 1.20; Dislocado, 30. 2.052; Porto Rico, 17. 3.622; Trasandino, 24. 2.565; Modernita, 0; Mostacho, 9. 6.841; Petalo Rojo, 10. 6.157; Carlos Alberto, no corrió.

Hualtata, 8. 7.696; Arrotado, 3. 20.523.

La combinación ganadora fue Pinatra, Verina, Trasandino. Pagó E° 2.565 a Segundo, con Mostacho dio E° 1.710.

TRIPLE N° 3. 30.786 vales en juego. Acertaron Joyful, 6.256 a E° 17. En la segunda señalaron Cabot 395 vales. Su valor E° 272. En la tercera fase se jugaron así:

Listerito, 49. 2.148; Khartu, 23. 3.738; Magarota, 23. 3.736; El Hermoso, 26. 3.305; Mont Thabor, 21. 4.092; Uroz, 86. 1.000; Ejemplo, 86. 1.000; Belle Esperance, 37. 2.323; Pescara, 56. 1.535; Gran Tupe, 39. 2.204; Manenbad, 44. 1.953.

La combinación ganadora fue Joyful, Cabot, Mont Thabor. Pagó E° 4.092 a segundo con Khartum pagó 934.

TRIPLE N° 4. Comenzó el juego con 40.230 vales. Acertaron Mora, 4.968 vales. En la segunda etapa, pasaron 1.432 vales a Calamity. Su valor E° 96. En la tercera etapa se jugaron así:

Burlador 188. 579; Lucero, 102. 1.067; Picotazo, 203. 536; Escondido 307. 354; Casbah, 109. 999; Catula 76. 1.432; Fruta Verde, 249. 437; Puchacay no corrió; Vermut no corrió; Franklin, 44. 2.474; Kun Ne 54. 2.016; LUMUMBATO, NO CORRIÓ; Mistelle, 32. 3.402; Niquel, 24. 4.536; Personita, 42. 2.592.

La combinación ganadora fue Mora, Calamity, Franklin. Abonó E° 2.474 a segundo con Escondido pagó E° 89.

### OPERACION INVIERNO

Amigo Poblador, no espere que las Autoridades le solucionen su problema en su Población. Súmese a las Brigadas de Trabajos Voluntarios, para que su Barrio este preparado para recibir las lluvias.

## OPERACION INVIERNO

Amigo Poblador, no espere que las Autoridades le solucionen su problema en su Población. Súmese a las Brigadas de Trabajos Voluntarios, para que su Barrio este preparado para recibir las lluvias.

## PELAYO POR CABEZA Y CON ALTO SPORT

ANTOFAGASTA, ESPECIAL PARA LA NACION. Un programa de nueve carreras se efectuó en el hipódromo nortino. La carrera central la ganó Pelayo, por cabeza, a Redoble, repartiendo un dividendo de más de 13 veces lo apostado. Resultados generales:

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros 10ª. serie. 1° PLATINO (Aguacero), A. Araya, 2° El Tunita, 3° Chiu Chiu, 4° My Turn.

GANADA por 1/2 cpo. el 3° a 3/4 cpo. Tpo. 1/2 cpo. prep. J. Yoma. DIV. E° 4,20 y E° 1,60 y E° 1,70.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros 10ª. serie. 1° HEBRA DE ORO (Orpael), R. Rojas, 2° Chamulito, 3° Niquihue 4° Tauranga. GANADA por 2 cpos. el 3° a 1/2 cpos. Tpo. 1/2 cpo. prep. J. Gallardo. DIV. E° 5,00 y E° 2,30.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros 8ª. serie. 1° ARTICO (All Serene), L. Aros, 2° Paquino, 3° Bula Bula, 4° Jack Soo. GANADA por 1/2 cpo. el 3° a 3 cpos. Tpo. 1/2 cpo. prep. J. Marinovic. DIV. E° 5,00 y E° 1,70 y E° 1,50.

CUARTA CARRERA. 1.400 metros 7ª. serie. 1° WAGNER (Beam Rider), R. Muñoz, 2° Ponce de León, 3° Triángulo, 4° Heleno. GANADA por 1 cpo. el 3° a 1/2 cpo. Tpo. 1/2 cpo. prep. L. Uribe. DIV. E° 13,00 y E° 4,50 y E° 3,50.

QUINTA CARRERA. 1.400 metros 8ª. serie. 1° WINKER (Flaut), 1° V. Escobar, 2° Pinguin, 3° Naranjera, 4° Haiti. GANADA por 1/2 cpo. el 3° a 3/4 cpo. Tpo. 1/2 cpo. prep. L. Gallardo. DIV. E° 2,20 y E° 2,40 y E° 2,70.

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

## PROPUESTA PUBLICA PARA ADQUISICION DE UN INMUEBLE EN LA CIUDAD DE SANTIAGO PARA MATERNO - INFANTIL

Llámanse a Propuesta Pública para adquirir un inmueble de uno o dos pisos en la ciudad de Santiago, para instalar Oficinas Técnicas, Administrativas, Médicas, Consultorio Externo para la atención Materno- Infantil.

UBICACION: Preferentemente ubicado en las avenidas principales de la Comuna de Santiago, entre las calles Moneda por el Norte, Rosales por el Sur, San Ignacio- San Martín por el Oriente y Ejército- Almirante Barroso por el Poniente.

SUPERFICIE: Edificio de hasta dos pisos, aproximadamente 600 m2 construidos en terreno de a lo menos 1.200 m2.

BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS: Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N°72, 5° piso, Santiago.

APERTURA DE PROPUESTAS: Las ofertas se abrirán públicamente el 14 de julio de 1971, a las 17 horas, en la Sala del H Consejo Asesor, Bandera N°72, 5° piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



## Resultados Generales del Sporting Club

### PRIMERA CARRERA 1.000 metros Condición

1° (7) **OTRA MAS** 51 kilos por Gran Amigo y Jabuse de la sra Gladys C de O. Jinete Guillermo Pinto. Bol. 1.452  
2° (1) Arpia 51 J. Burton Bol. 718 Pag. 7.70  
3° (19) Pintita 51 Jn. Barraza Bol. 1.942 Pag. 2.80  
4° (6) Las Delicias 51 C. Hernández Bol. 155 Pag. 35.80  
/r/ 5° (14) Turquia 51 C. Jorquera Bol. 1.149 Pag. 8.80  
6° (8) Patrida 51 Jn. Moya Bol. 220 Pag. 25.20  
7° (10) Piruleta 51 J. Maira Bol. 60 Pag. 92.50  
8° (11) Rectoría 51 L. Vázquez Bol. 800 Pag. 6.90  
9° (3) Dundee 51 P. Hernández Bol. 623 Pag. 8.90  
10° (5) La Roca 51 S. Leal Bol. 136 Pag. 40.80  
11° (2) Buena Vida 51 D. Ahumada Bol. 42 Pag. 132.20  
12° (13) Star Melody 51 C. González Bol. 382 Pag. 14.10  
13° (12) Reseña Real 51 J. Villalón Bol. 48 Pag. 115.80  
/r/ 14° (15) Vira Vira 51 E. Wastavino Bol. 45 Pag. 123.40  
15° (4) Esquisa 51 J. Monardes Bol. 154 Pag. 36.00  
Total vendido 7.936 boletos

GANADA por 2 cuerpos el 3° a 3 cuerpos y el 4° a 1 cuerpo Tpo. 1.04  
4/5 Corrieron todos Dividendos: E° 3.80, 1.20, 2.30, 1.10 Preparador Fernando Olive

DESARROLLO: Alzadas las huinchas Pintita salió a comandar las acciones tras esa quedaron Piruleta, Rectoría y Arpia. La puntera entró a tierra derecha con buen margen a su favor. A 200 metros para la meta pasó al frente Otra Más la que se impuso.

### SEGUNDA CARRERA 1.500 metros Condición

1 **BIZARRIA** (4) 47 kilos por Bachi y La Plata del sut "Negrita" jinete Juan Burton. Bol. 1.735  
2 Coronel (3) 50 J. Maira Bol. 1.447 Pag. 4.80  
3 Portaliaga (7) 47 C. Jorquera Bol. 1.206 Pag. 5.80  
4 Minipona (6) 47 C. Pérez Corral Portaliaga  
5 La Armonía (5) 47 A. Marchant Bol. 1.930 Pag. 3.60  
6 Bonn (1) 57 E. Cancino Bol. 165 Pag. 42.30  
7 Samgrass (8) 47 J. Monardes Bol. 3.118 Pag. 2.20  
8 Rociador (2) 53 G. Pinto Bol. 367 Pag. 19.00  
Total de boletos pagados 9.980

Ganada por 2 cuerpos el 3° a 8 cuerpos y el 4° a 2 cuerpos Tpo. 1.41  
Corrieron todos Dividendos: E° 4.00, 1.80, 2.40 y 1.50 Preparador David Alvarez

DESARROLLO: Puesto los competidores en movimiento La Armonía se puso al frente en pos de esta Sangrass, Bizarria y Coronel. Corridos los primeros 600 metros pasó al frente Bizarria se apoderó del purto de mando no encontrado dificultades para imponerse a Coronel.

### 3a. CARRERA 1.000 metros Condición

1° **ENSAYO** (7) 55 kilos por Eyrefield y Neluca del stud "Pucudegua" jinete Juan Maira Bol. 260  
2° Ventajero (1) 54 E. Romero Bol. 1.265 Pag. 7.80  
3° Burgrata (5) 54 S. Arellano Bol. 2.505 Pag. 3.90  
4° Z. Mejicano (10) 54 L. Mejias Bol. 445 Pag. 22.20  
5° Prometeo (13) 54 C. González Bol. 980 Pag. 10.30  
6° Harwell (8) 54 D. Ahumada Bol. 1.142 Pag. 8.60  
7° (9) Katusko 54 B. Parra Corral Z. Mejicano  
8° (14) Vendido 54 S. Leal Bol. 90 Pag. 110.00  
9° (11) Norte Sur 54 S. Pradenas Bol. 4.239 Pag. 2.30  
10° (3) Alardo 54 J. Barraza Bol. 107 Pag. 92.60  
11° (4) Armerillo 54 A. Marchant Bol. 375 Pag. 26.40  
12° (2) Yapani 54 J. Burton Bol. 2.645 Pag. 4.00  
13° (1) Admirable 54 J. Moya Corral Yapani  
14° (12) Pontorno 54 L. Vázquez Corral Prometeo  
15° (6) Caracol 54 J. Villalón Bol. 285 Pag. 34.70  
Total vendido 14.150 boletos

GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3° a 1 cuerpo y el 4° a 8 cuerpos Tpo. 1.02, 2/5 Corrieron todos Dividendos: E° 38.10, 9.10, 2.30 y 1.90 Preparador Alejandro Martínez V.

DESARROLLO: En la largada Katusko salió a dirigir las acciones a su siga Ensayo, Norte Sur y Prometeo. Entre curvas pasó al frente Ensayo al que se fue en demanda del disco para imponerse y frenar la autopulada que le llevó Ventajero.

### CUARTA CARRERA 1.400 metros 3a. serie

1° **Roberto C** (4), 51 kilos por Louvre II y Cenista, del Stud "Huehué" jinete Carlos González Bol. 4.171  
2° **Great Deal** (6), 47 C. Jorquera Bol. 4.237 Pag. 3.00  
3° **Sencillo** (7), 47 A. Marchant Bol. 1.488 Pag. 8.50  
4° **Little** (5), 48 G. Pinto Bol. 3.811 Pag. 3.30  
5° **Mexicali** (1), 56 S. Pradenas Bol. 1.007 Pag. 12.60  
6° **Anayansi** (2), 54 E. Romero Bol. 3.426 Pag. 3.70  
Total de boletos vendidos 18.140

GANADA por 3 cpos, el 3° a 1 1/2 cpos, y el 4° a 1 cpo. Tpo. 1.31, 3/5 No corrió Gibraltar (3), Dividendo E° 3.00 (Ganador), Preparador: Enrique Vidal

DESARROLLO: Puestos los ejemplares en movimiento, Little se apoderó del puesto de mando, más atrás Great Deal, Mexicali y Sencillo. Los competidores llegaron a tierra derecha con Great Deal en punta, más atrás, Roberto C, Little y Sencillo. A 300 metros para la meta pasó al frente Roberto C al que no tuvo contratiempo para imponerse.

### QUINTA CARRERA 1.400 metros 4a. serie

1° **PETAQUITA** (7) 50 kilos por S. Prince y Pintoresca del stud "Peñablanca", jinete Carlos Jorquera Bol. 2.169  
2° Rascacielo (4) 53 J. Barraza Bol. 1.952 Pag. 9.50  
3° Bruxelles (2) 53 C. González Bol. 5.135 Pag. 3.60  
4° Tarbush (5) 51 L. Vázquez Bol. 1.616 Pag. 11.50  
5° Importante (10) 48 J. Monardes Bol. 5.328 Pag. 3.50  
6° Puñalera (2) 55 S. Leal Bol. 10.931 Pag. 1.80  
Total de boletos jugados 26.591

GANADA por 9 cuerpos el 3° a 2 1/2 cuerpos y el 4° a 1/2 cpo. Tpo. 1.33 No corrieron Engaños (1) Protesta, (6) B. Latino (8) y Hermoscar (9) Dividendo: E° 8.60 (Ganador) Preparador José H. Medina

DESARROLLO: Abierto el camino Petaquita se apoderó del puesto de mando a su siga Tarbush, Importante y Rascacielo. La puntera firme en su acción se adjudicó esta competencia por amplio margen sobre Rascacielo.

### SEXTA CARRERA 1.900 metros Handicap

1° **FACISNERO** (2) 54 kilos por B. Rider y F. Rouge del stud "Pancho" jinete Carlos González Bol. 8.253  
2° Taquillero (1) 55 R. Araya Bol. 6.988 Pag. 2.50  
3° Porsica (6) 49 C. Hernández Bol. 2.799 Pag. 6.20  
4° Farola (3) 54 S. Pradenas Bol. 2.426 Pag. 7.20  
5° Abejero (4) 53 J. Barraza Bol. 4.685 Pag. 3.60  
Total de boletos jugados 25.151

GANADA por 12 cuerpos el 3° a 1/2 cuerpo y el 4° a 1 cuerpo. Tpo. 2.07 No corrió Aleonado (5) Dividendo: E° 2.10 (Ganador) Preparador Enrique Vidal

DESARROLLO: Abierto el camino Abejero salió a comandar las acciones a su siga Facisnero, Porsica y Farola. Entre curvas pasó al frente Facisnero el que se distanció del resto para imponerse a Taquillero.

### SEPTIMA CARRERA 1.000 metros 5a. serie

1 **FALSO JUDAS** (12) 50 kilos por P. Sur y Nefer del stud "Mundial" jinete Juan Burton Bol. 1.378  
2 V. Queen (9) 53 C. González Bol. 5.272 Pag. 4.90  
3 Furor (10) 52 C. Jorquera Bol. 4.799 Pag. 6.30  
4 Z. del Mar (3) 57 O. Saavedra Bol. 6.392 Pag. 3.60  
5 Albana (8) 53 L. Vázquez Bol. 872 Pag. 27.00  
6 Kempton (1) 58 S. Leal Bol. 1.822 Pag. 12.90  
7 Floral (6) 55 J. Barraza Bol. 1.337 Pag. 17.60  
8 Adorado (2) 57 E. Romero Bol. 3.197 Pag. 7.30  
9 Adorado (2) 57 E. Romero Bol. 3.197 Pag. 7.30  
10 Rugidora (13) 50 C. Hernández Bol. 1.096 Pag. 19.20  
11 Tolerancia (7) 54 S. Pradenas Bol. 5.258 Pag. 4.40  
12 Waleska (4) 56 J. Villalón Bol. 2.764 Pag. 10.50  
13 Moraima (11) 51 J. Maira Bol. 2.764 Pag. 10.50  
Total boletos pagados 33.741

Ganada por 3/4 cuerpo, el 3° a 2 1/2 cuerpos y el 4° a 3/4 cuerpo Tpo. 1.03, 3 No corrieron: Anatómico (5) y P. Peach (14) Dividendos: E° 6.40, 1.50, 1.80 y 2.00 Preparador: Luis Alvarez

DESARROLLO: En el "pique" Falso Judas se puso al frente a su siga quedaron Moraima, Z. del Mar y Kempton. El puntero firme en el puesto de líder se fue, tras la victoria la que consiguió postergando a Veloxi Queen

### OCTAVA CARRERA 1.000 metros 3a. serie

1° (2) **FLAMEO** 58 kilos por Abo y Flamula del sr Carlos Baschuan M. Jinete Oscar Saavedra Bol. 7.082  
2° (9) Harvey 48 C. Hernández Bol. 6.248 Pag. 5.10  
3° (7) Narisan 53 E. Romero Bol. 5.187 Pag. 6.20  
4° (5) Patronal 56 J. Barraza Bol. 7.446 Pag. 4.30  
5° (8) Armerillo 52 C. Jorquera Bol. 8.848 Pag. 3.60  
6° (1) Bisnaga 59 C. González Bol. 4.154 Pag. 7.80  
7° (6) Marisole 54 B. Parra Bol. 744 Pag. 43.50  
8° (4) Bravusca 56 L. Vázquez Bol. 1.879 Pag. 17.20  
9° (10) Californiano 47 J. Burton Bol. 4.762 Pag. 6.80  
10° (3) Tupahue 58 D. Ahumada Corral Flameo  
Total vendido 46.350 boletos

GANADA por 1 1/2 cuerpos el 3° a 4 cuerpos y el 4° a 2 cuerpos Tpo. 1.03, 2/5 Corrieron todos dividendos: E° 4.60, 2.30, 2.20 y 1.70 Preparador Roberto Saavedra

DESARROLLO: Puestos los ejemplares en acción Harvey se apoderó del puesto de líder, más atrás Californiano, Bisnaga y Narisan. El puntero llegó a la recta decisiva con buen margen sobre el resto. A 100 metros para la meta pasó al frente Flameo el que no tuvo inconveniente para imponerse.

### NOVENA CARRERA 1.300 metros C. Especial

1° **RADULESCO** (9), 49 kilos por Dunkerque y Recerca del stud "Bambino" jinete Carlos Jorquera Bol. 15.951  
2° Testaruda (6), 53 E. Wastavino Bol. 2.235 Pag. 26.40  
3° Scarface (11), 47 J. Burton Bol. 13.423 Pag. 4.40  
4° Espartacus (4), 53 D. Ahumada Bol. 7.170 Pag. 8.20  
5° Gold Fox (5), 53 J. Borquez Bol. 14.308 Pag. 4.10  
6° Alfin (7), 51 C. González Bol. 5.537 Pag. 10.70  
7° Calabres (3), 53 J. Barraza Bol. 11.473 Pag. 5.10  
8° Estoc (10), 47 C. Hernández Bol. 6.304 Pag. 8.10  
9° El Majadino (8), 51 S. Leal Bol. 6.935 Pag. 8.50  
Total de boletos vendidos 84.347

GANADA por 2 1/2 cpos, el 3° a 7 1/2 cpos y el 4° a 1 cpo Tpo. 1.28, 1/5 No corrieron: Azulado (1), Beretín (2), y Zedilla (12), Dividendos: E° 3.70, 1.50, 5.70, y 1.40 Preparador: Gustavo Pombo

DESARROLLO: Al darse el vamos Testaruda salió a dirigir las acciones más atrás se ubicaron Gold Fox, Scarface y Radulesco. Los competidores llegaron a la recta final sin variaciones. A 200 metros avanzó Radulesco al frente y postergó a la puntera y venció sin apelación.

## Concepción: ENTRENADOR EDUARDO MEGE OBTUVO SU PRIMER TRIUNFO

**CONCEPCIÓN (Especial para "LA NACION")** — Once competencias se efectuaron en el hipódromo sureño. La nota destacada la constituyó la primera victoria conseguida por el nuevo entrenador Eduardo Mege. Resultados generales:

**CARRERA "A", 1.100 metros Condición.** 1° TNGO AZUL (Tabacal) J. Pincheira, 2° Balinda, 3° Pregonado. Ganador por 1 cpo, el 3° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.07 Prep: Manuel Concha. Div: E° 2.

**PRIMERA CARRERA, 1.300 metros.** 1° FRUTUS (Souepil, V. Barrera, 2° Trapi-che, 3° Rodella. Ganador por 1 cpo, el 3° a 1/2 cpo. Tpo. 1.21, 2/5 Prep: Eleodoro López Div: E° 4.20, E° 1.30, E° 3.00 y E° 1.60.

**SEGUNDA CARRERA, 1.300 metros.** 1° GALLEGUITA (Galanteo II), C. Barrera, 2° Lila, 3° El Farán. Ganador por 2 cpos, el 3° a 1 cpo. Tpo. 1.21, 2/5 Prep: R. Chamorro. Div: E° 5.20, E° 1.20, E° 1.10 y E° 1.40.

**CUARTA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.

**QUINTA CARRERA, 1.300 metros.** 1° APOLINARIO (Apolo), C. Placencia, 2° Batucque, 3° Nalinda. Ganador por 2 1/4 cpos, el 3° a 2 1/4 cpos. Tpo. 1.21, 2/5 Prep: R. Chamorro. Div: E° 5.20, E° 1.20, E° 1.10 y E° 1.40.

**TERCERA CARRERA, 1.300 metros.** 1° CABALLERO AUDAZ (Manipoul), C. Placencia, 2° Traicione-ro, 3° Beith Sahur. Ganador por 3/4 cpo, el 3° a cabeza Tpo. 1.21 Prep: H. Monsalve Div: E° 15.90, E° 5.70, E° 1.70 y E° 1.20.

**SEXTA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.

**SEPTIMA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.

**OCTAVA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.

**NOVENA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.

**DIECIMA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.

**UNDICESIMA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.

**DUODECIMA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.

**TRIGESIMA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.

**TRIGESIMASEGUNDA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.

**TRIGESIMATERCERA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.

**TRIGESIMACUARTA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.

**TRIGESIMACINCOVA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.

**TRIGESIMASEXTA CARRERA, 1.300 metros.** 1° MADRUGA (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Solá Firma, 3° Crnola. Ganador por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.21 Prep: Alfredo Narango. Div: E° 910, E° 3.30, E° 4.20 y E° 2.00.



LA ROSERIE conducida por el aprendiz José Carrasco doblaga por clara diferencia a Invernal y Palomar en el compromiso inicial de ayer en La Palma



BERRIZALA luego de merecido descanso volvió a las pistas obteniendo contundente triunfo en una de las pruebas condicionales para dos años no ganadores. La condujo Orlando López

## SAPIENCIA: ¡SE PASO!

Peso a la inclemencia del tiempo la pista de carreras del Hipódromo Chile se vio bastante concurrida. La mejor marca fue de cargo de Sapiencia. Montada por Avelino Parra empleó 1 minuto, 13 segundos y 1/5 en 1.200 metros. Con finales de 32,2/5 para los 500 Otros cotejos controlados por nuestro cronometrador José Olmos fueron los siguientes:

### PISTAS DE CARRERAS

#### 1.900 metros

MARISCAL J. Salinas en 2.01, última vuelta en 1.47, últimos 500 en 1.16, últimos 500 en 32,2/5.

#### UNA VUELTA (1632 metros).

MATRIOSKA G. Farfán en 1.53, últimos 1.200 en 1.21, últimos 500 en 35.  
PLENITUD, C. Díaz en 1.48, últimos 1.200 en 1.17, últimos 500 en 33.  
MOISSAC, J. Pacheco en 1.48, últimos 1.200 en 1.18, últimos 500 en 33,4/5.  
ARMONIOSO, L. Yáñez en 1.47, últimos 1.200 en 1.16, últimos 500 en 32,2/5.

#### 1.400 metros

MAGNIFICO, J. Castillo en 1.28, primeros 600 en 37, últimos 500 en 33.  
EL TIRON, P. Ulloa en 1.27, 2/5 primeros 200 en 13, primeros 400 en 26, primeros 600 en 38, últimos 500 en 31,3/5. Hizo correr solamente los últimos 500.  
MAL RECUERDO, J. Pacheco en 1.27, 3/5, primeros 600 en 37, 3/5, últimos 500 en 32.  
MACHETE, E. Guajardo en 1.26, 3/5, últimos 1.200 en 1.14, últimos 500 en 32, 3/5.  
PRINCIPE NEGRO, J. Toro en 1.29, primeros 600 en 37, 3/5, últimos 500 en 33.  
CANDIDATO, A. Parra en 1.29, primeros 600 en 38, últimos 500 en 32,2/5.  
EXCELENTE, L. Toro y COCODRILO, L. Cifuentes en 1.28, 2/5, primeros 600 en 37, últimos 500 en 33,4/5, llegaron iguales.  
ADAPTADO, L. Camus y MANDIL, J. Pacheco en 1.27, 3/5, primeros 600 en 37,2/5, últimos 500 en 33, llegaron iguales.  
MIDI, J. Pacheco y VERDE NILO, J. Castillo en 1.28, primeros 600 en 37, últimos 500 en 32,2/5, llegaron iguales.  
RAFUL, C. Ojeda en 1.28, 3/5,

primeros 600 en 36,3/5, últimos 500 en 32, 4/5.

#### 1.200 metros

SHING FU, O. López en 1.15, últimos 500 en 32.  
PUYUMEN, P. Cerón en 1.19, 2/5, últimos 500 en 33.  
BOFETON, L. Caroca en 1.17, últimos 500 en 33.  
TRIUMPH, C. Pezoa en 1.18, últimos 500 en 32,4/5.  
TURRON, G. Farfán en 1.16, últimos 500 en 32,4/5.  
PIPER, H. Olguín en 1.15,4/5, últimos 500 en 32,3/5.  
ABBEY, D. Basalto en 1.16, últimos 500 en 33,1/5.  
ISLANDO, J. Amestelly en 1.15, últimos 500 en 32,3/5.  
TREBOL ROJO, J. Amestelly en 1.16, últimos 500 en 33, a voluntad.

ANDREA A. Parra en 1.18, últimos 500 en 34.  
CRUCENA A. Parra en 1.13,2/5, últimos 500 en 32.  
SAPIENCIA A. Parra en 1.13,1/5, últimos 500 en 32,2/5.

**MONTE NEGRO**  
omte mario, L. Hevia en 1.17, últimos 500 en 33,4/5.  
MIGRATORE H. Olguín en 1.15,2/5, últimos 500 en 32,2/5.

**REGISTRO**, A. Farías y MARTIN M. Quintero en 1.18, últimos 500 en 34, iguales.

HEXOJENO L. Hevia en 1.15, últimos 500 en 32,4/5.

MALVAZUL, D. Basalto en 1.16, últimos 500 en 33.

ENROQUE J. Aracena en 1.15, últimos 500 en 32,3/5.

TONIO J. Amestelly y CHILE LINDO L. Yáñez en 1.17, últimos 500 en 33,3/5 iguales.

GADI J. Castillo en 1.14,2/5, últimos 500 en 32,2/5.

PENSIERO, D. Basalto en 1.19, últimos 500 en 33,3/5.

PAPELISA J. Castillo en 1.14,2/5, últimos 500 en 32,3/5.

ZACA J. Amestelly y PETRAL L. Yáñez en 1.19, iguales (Pista N°3).

CAMPANILLON, L. Hevia en 1.15, últimos 500 en 33.

EL CHONE, L. Hevia en 1.16, últimos 500 en 33,2/5.

#### 1.000 METROS

ROSALUNA, O. López en 1.02,2/5.

RACHIFLADO, L. Caroca en 1.02,3/5.

COBUJA, C. Ojeda en 1.06.

PATO REY, A. Parra en 1.00,3/5.

CONE, H. Olguín y CAMPO HERMOSO, J. Carrasco en 1.01,3/5 iguales.

PELIRROJO, J. Pacheco en 1.03.

## DISTANCIAMIENTO CON DEDICATORIA A D. MUÑOZ

El distanciamiento de



Max Nollf:

## 675 MIL TONELADAS DE COBRE, META PARA 1971

En los cinco primeros meses, aumentó en 30 mil toneladas con respecto al año pasado

En los primeros cinco meses de este año, en relación con el mismo período del año pasado, así lo señaló el Vicepresidente de la Gran Minería, CODELCO, Max Nollf en una exposición que se realizó en el desarrollo del Congreso de la Pequeña y Mediana Minería, 28 mil toneladas corresponden a las nuevas producciones de Andina y Exótica y 2 mil toneladas al resto de los minerales de la Gran Minería.

El Congreso de la Pequeña y Mediana Minería, que fue inaugurado por el propio Presidente de la República, contó con la asistencia de 310 delegados de todo el país. Tuvo como objetivo principal evaluar un análisis en profundidad de los problemas que afectan a la industria extractiva.

Max Nollf destruyó las afirmaciones de los adversarios en el sentido de que la situación de los minerales es grave y ellos no corresponden de manera alguna a la realidad que existe actualmente en los minerales del cobre.



recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

determinadas partidas, sobre las cuales no se ejerce ningún control, lo que evidentemente repercute en los costos de producción.

Desde el próximo 1° de julio, CODELCO se hará cargo de las ventas de El Teniente y una vez que se promulgue la ley de nacionalización vendrá además la producción de Andina. A partir del 2 de abril del presente año, vende directamente la producción de cobre de las empresas del grupo Anaconda.

Según el Vicepresidente de CODELCO, en el presente año se espera llegar a una producción de 675 mil toneladas. Esto es, 135 mil toneladas más que el año pasado. "Si a esto sumamos la producción de la pequeña y mediana minería, la producción total de Chile, en este año, alcanzará el más alto récord de su historia, llegando a 840 mil toneladas".

Proximamente se iniciarán los estudios para un nuevo programa de expansión a largo plazo, a 20 o 25 años. Los programas de investigación y exploración geológica tendrán especial significación. Se pondrá en marcha una gran planta de colada continua para producir alambros; se construirán plantas para la recuperación del selenio, renio y plantas anexas a las fundiciones de la Gran Minería, para el moldeo de formas especiales, planta de ácido sulfúrico en base al aprovechamiento de los gases de las fundiciones.

En resumen, en el sector del cobre se trata de crear un gran complejo minero industrial, que abarque desde las investigaciones geológicas hasta la manufactura del cobre. En esta forma la empresa del cobre chileno será la más grande de América Latina y estará entre las primeras del mundo.

## RECORD DE PERMANENCIA EN EL ESPACIO BATIÓ LA PLATAFORMA SOVIETICA

INFORMACION PAGINA 7



Las oficinas de LAN CHILE inauguró el domingo en París, ubicadas en pleno centro de la ciudad. El esfuerzo de la Compañía nacional es digno de destacarse, ya que abrió para nuestro país las rutas del viejo continente.



El motivo y comienzo de la discusión no importa o se ha olvidado. La cuestión es que, sin mediar más palabras, ambos contendientes comienzan a "encacharse". Los primeros golpes se pierden en el aire, sin decirse ninguno de los dos a acercarse al adversario.

La primera ofensiva directa y ambos luchadores se entregan a una difícil "lucha libre" sin hacerse más daño que unos cuantos empujones y unos pocos porrazos.



EL MINISTRO SECRETARIO General de Gobierno, Jaime Suárez y otros jefes policiales, sacan del cuartel general el féretro que contiene los restos mortales del Detective Gerardo Romero Infante.

ESCENAS DESGARRADORAS Y DE HONDO dramatismo se registraron en la mañana de ayer en el Cementerio General al realizarse los funerales del tercer policía caído en cumplimiento del deber, el Detective Gerardo Romero Infante. Al sepelio asistieron los Ministros, Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, y de Justicia, Lisandro Cruz Ponce, además de representantes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y otras instituciones.

Bajo un cielo encapotado y amenazante, el cortejo salió a las 10 horas desde el Cuartel General de Investigaciones, luego de una misa que se efectuó en el hall central, donde se levantó la capilla ardiente. Los personeros de Gobierno y el Director y Subdirector de la Policía Civil Eduardo Paredes, y Carlos Toro, encabezaron la silenciosa columna.

Cientos de personas apostadas a lo largo de la ruta del cortejo despidieron silenciosamente al nuevo mártir.

En el Cementerio General, una institución que vive sirviendo a la comunidad, "Cuando estamos frente a los restos del Detective Gerardo Romero Infante" dijo un sentimiento.

## SAG: APOORTE TECNICO A CAMPAÑA DE PRODUCCION

ALREDEDOR DE 192 profesionales, entre Ingenieros Agrónomos y Médicos Veterinarios y 450 técnicos y prácticos agrícolas, han destinado al Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), a través de la División de Producción Agropecuaria para dar Asistencia Técnica al Sector reformado.

Todo este esfuerzo está destinado a colaborar de lleno en la "Campaña de la Producción" en que está empeñado el Gobierno. Al respecto Guillermo García D., Director de la División de Producción Agropecuaria (DIPA) del SAG, manifestó que esta campaña impulsará la producción para 1971 y creará las condiciones para que el sector agrícola cumpla con la función social de dar alimentos al pueblo.

### FORMULARIO DE LA PRODUCCION

Hasta la fecha han sido entregados 79.966 formularios de encuesta de producción a los sectores de medianos y grandes propietarios, superior a 20 hectáreas de riego básico, que se encuentran



El resultado exitoso lo logrará el primero que pegue el "primer combo". Y el descuido llega. Un derecho directo y bien colocado a la mandíbula, deja fuera de combate a uno de los boxeadores, que al morder el polvo no le queda más que rumiarse derrotado.

La escena, tal cual está testimoniada en las fotografías, fue captada por nuestro reportero gráfico, Jorge Arroyo, en el Parque Bustamante, cuando un grupo de alumnos del Liceo N° 8 de Hombres, hacían rueda a los improvisados luchadores.

Detective mártir:

## "SU IMAGEN PERMANECE EN PIE COMO EJEMPLO DE HEROISMO"

Emocionadas palabras del Ministro Secretario General de Gobierno



EL MINISTRO SUAREZ habla en el Cementerio General: "Gerardo Romero cayó cumpliendo con su deber, pero permanece en pie como ejemplo de heroísmo".

EN NOMBRE DEL GOBIERNO, el Ministro Jaime Suárez despidió los restos del policía mártir, Gerardo Romero Infante. El texto completo de lo que expresó el Secretario de Estado es al siguiente:

"Exigido por la sociedad en términos que logre la mayor eficiencia, debe, en el ejercicio de su vocación, impersonalizarse en un permanente quehacer diario, y a pesar de ello, es su imagen y su institución objeto permanente de la arbitrariedad e injusta crítica.

Por eso, cuando estamos ante los restos mortales del detective Gerardo Romero Infante sentimos que las palabras, las flores, las lágrimas son insuficientes para definir una actitud de dolor, porque él, en una dimensión heroica de su sacrificio, nos plantea a todos, en el refugio de este silencio, la necesidad de que pensamos cada día cómo dignificar más a la policía y cómo proyectar en cada momento, una imagen que la haga, de manera permanente acreedora del respeto de la ciudadanía.

Gerardo Romero Infante cae combatiendo en cumplimiento de su deber. Disraeli dijo que la vida era demasiado pequeña para ser breve. Romero Infante le da grandeza, cuando hace del deber una pasión en vida, y ahora cuando su silueta se constituye en un ejemplo.

En nombre del Gobierno de Chile, de manera particular, del Presidente de la República, manifestamos a la jefatura del Servicio de Investigaciones, a los policías civiles de Chile, a los familiares de Gerardo Romero Infante, nuestras condolencias y que este policía que ha caído combatiendo cumpliendo su deber, sepa que queda de pie, para todos los chilenos como ejemplo de dignidad, como ejemplo de heroísmo "descansa en paz".

En la Penitenciaría:

## MEDIDAS EXTREMAS DE SEGURIDAD PARA LOS VOPISTAS

mos que las palabras, las flores y las lágrimas son insignificantes en la dimensión heroica de su sacrificio.

"En nombre del Gobierno" añadió Jaime Suárez, y en forma especial del Presidente de la República, presento mis condolencias a los jefes de Investigaciones, a sus compañeros y a sus familiares, y debo señalar que el Detective Gerardo Romero Infante, que ha caído cumpliendo su deber, permanece en pie como un ejemplo de heroísmo.

### MORIR PARA SER HEROE

Posteriormente, habió Enrique Brutt, Sociólogo y Subdirector de la Escuela Técnica, quien señaló la ingrata misión del policía. Se refirió también a cómo es mirado por el ciudadano común, el policía.

"El detective —dijo— es un hombre, una persona. Sin embargo, paradójicamente, nunca son reconocidos sus méritos. Gerardo Romero Infante tuvo éstos, y también pudo haber tenido derrotas. Sin embargo, repito, es paradójico que un policía deba morir para ser héroe. Cuando vive, es un hombre, un hombre que supo reír y llorar, que tuvo sentimientos, que se sacrificó y que su labor fue reconocida por sus jefes."

### DOLOR

Frente al Mausoleo de Investigaciones, la viuda, Tunelda Soto Cerda, se aferró al féretro que contenía los restos de Gerardo Rivera e irrumpió en llanto al mismo tiempo que llamaba a voces al policía mártir.

Luego, perdió el conocimiento y debió ser sacada del lugar.

Finalmente, y a los sonidos de la Marcha Fúnebre, la urna fue introducida al Mausoleo, donde Gerardo Rivera Infante descansará en paz.

## REGULAN AGUAS EN NIQUEN Y NOVICIADO

EL DIRECTOR General de Aguas, ingeniero Héctor Fouquet, pidió a los regantes de la zona de Niquén, provincia de Ñuble, que organicen una directiva para que ésta solicite merced de agua a la Asociación de Canalistas Virhuin Zarrilla. Los usuarios habían pedido que se interviniera dicho canal.

Al mismo tiempo, Fouquet se comprometió a adoptar medidas para resolver diversas irregularidades denunciadas sobre el funcionamiento del canal mecanizado Noviciado. También se había pedido intervención.

Fouquet resolvió sobre esas y otras materias en reuniones que celebró con personeros de asociaciones de canalistas, en presencia de funcionarios de la Dirección General.

En el primer caso, también participó en la reunión el gobernador de San Carlos, Carlos Figueroa Aedo.

La intervención solicitada consistiría en caducar los derechos de aguas que no aprovechan actualmente los usuarios. Fouquet sugirió formar una directiva para que se aborde el problema en forma directa con la asociación. En caso que ésta no acceda, la Dirección General determinará la mejor forma de racionalizar sus aguas.

Respecto de la zona de Noviciado, regantes y campesinos basaron su petición en irregularidades, tanto en la distribución de aguas como en el manejo de fondos del canal.

### YUNGAY-ZAPATA

Por otra parte, en presencia de representantes de la Dirección General de Aguas, se realizó una asamblea general de la Asociación de Canalistas Yungay-Zapata actualmente intervenido.

El principal aspecto abordado tiene atinencia con la necesidad de limpiar rápidamente dichos canales, especialmente el Yungay. Este abastece de aguas al embalse Fundo Lo Prado, el cual se encuentra intervenido y cuenta con buenas perspectivas de producción.

Durante la reunión se fijaron las cuotas de administración y conservación del canal y se analizó la disminución de las áreas de riego, debido al aumento de la zona de urbanización. Esto traería como consecuencia un aumento en la conservación y costo de los canales.

### RIO DE LA UNIDAD

La Dirección General de Aguas recibió copia de una carta dirigida al Presidente de la República por los trabajadores de Chuquimata, en relación con el proyectado "rio de la Unidad" que permitiría llevar aguas desde la zona del Maule a las provincias del norte.

Los trabajadores ofrecen un día de sueldo durante un año o más para financiar el proyecto.



## SINTESIS



LOS MAGISTRADOS, Eduardo Varas, Juan Rivas Larrain, Luis Maldonado, Ricardo Martín y Ramiro Méndez observan el funcionamiento de equipos para conducir del Automovil Club de Chile

### DELEGADO DE FUNDACIÓN ELF—AIR FRANCE

Procedentes de Lima llegaron a Santiago Lucien Matrat, Delegado General de la Fundación ELF—AIR FRANCE y Jean Pierre Benoit, Consejero de Administración de la misma entidad.

La visita de los viajeros que fueron acogidos en Pudahuel por altos directivos de la Embajada de Francia y Air France, obedece a contactos oficiales en relación con la llegada de un grupo de becarios de la fundación que realizarán un dilatado y detenido viaje de estudio por Venezuela, Costa Rica, Perú, Chile y Argentina.

Los beneficiarios que proceden de las escuelas francesas de Altos Estudios Administrativos, como los de los sectores industrial y público de enseñanza, deben cumplir en cada país un dilatado programa de visitas y estudios en los sectores que son de sus especialidades en busca de mayores conocimientos y tras el logro también de un mayor acercamiento entre Francia y los países mencionados.

### AUTOMOVIL CLUB CON MAGISTRADOS

Las autoridades del Automovil Club de Chile se reunieron con los magistrados de las Cortes Suprema y de Apelaciones y Jueces de Juzgados, para darles a conocer los esfuerzos que está desplegando la institución para disminuir los accidentes del tránsito, proporcionando a los conductores una completa enseñanza sobre el manejo y a la vez, una acabada instrucción de las normas del buen conducir.

Estuvieron presentes los Ministros de la Corte Suprema, de Apelaciones y Marcial, los Jueces de los Juzgados del Crimen de Mayor y Menor Cuantía, los Directores del Colegio de Abogados, los Jueces de los Juzgados de Policía Local y Regidores de la Municipalidad de Providencia.



LUCIEN MATRAT y Jean Pierre Benoit, delegados de la Fundación ELF—AIR FRANCE

## 815 VACANTES OFRECE LA "U" EN EL SEGUNDO SEMESTRE

La Oficina de Selección y Admisión de Alumnos de la Universidad de Chile informó que a partir de hoy se encuentra abierto un concurso extraordinario de segundo semestre para proveer 815 vacantes en 10 carreras, en la sede de Santiago.

Los candidatos deberán presentar sus respectivas solicitudes entre las 14.30 y 19.30 horas, en Valentin Letelier 1330, hasta el próximo miércoles, y podrán inscribir sus nombres en tres especialidades como máximo.

Durante el segundo semestre la "U" ofrece 130 vacantes en Economía; 120 en Auditoría; 100 en Comercialización; 50 en Cooperativas; 75 en la carrera de Técnico Estadístico; 200 en Educación Parvularia; 25 en Antropología; 50 para Especialistas en Deportes; 20 en Cartografía y 45 en la carrera de Laboratorista Dental.

Los interesados deberán presentarse con su carnet de

identidad, tarjeta de identificación, certificado de notas y/o certificados de años de servicios, sólo si el postulante necesita completar o desea modificar estos antecedentes.

Además, cada postulante necesita estar inscrito en el proceso de Admisión 1971 y cumplir con los requisitos exigidos en cada carrera. En esta etapa no se rendirán pruebas, sin embargo se permitirá que los candidatos completen sus antecedentes de notas de enseñanza media o años de servicio. Sólo son válidos en este último caso los certificados extendidos por las Cajas de Previsión y el Servicio de Seguro Social.

Finalmente, se ha establecido un arancel de 80 escudos, para estampillas universitarias, las que serán vendidas por las sucursales del Banco de Chile.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

### PROPUESTA PUBLICA D.T. 8/71

CONSTRUCCION DE 147 VIVIENDAS EN SECTOR 4—B DE LA POBLACION "EL CORTIJO" COMUNA DE QUILICURA

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de 147 viviendas en el Sector 4—B de la Población "El Cortijo", de la Comuna de Quilicura.

CONTRATISTAS QUE PUEDEN LICITAR: Los Contratistas deberán estar inscritos en la 2.ª o 3.ª Categoría del Registro de Contratistas de la Corporación de la Vivienda.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde 22

de Junio hasta 1.º de Julio de 1971, de 14.30 a 16.30 horas, en Av. Bernardo O'Higgins N.º 929, 9.º Piso.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE LA PROPUESTA: Martes 13 de Julio de 1971 a las 15.00 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Av. Bernardo O'Higgins N.º 929, 9.º Piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Base Aérea de Quintero:

# DONDE LA PISTA SE PROLONGA AL MAR

Desde lo alto, los hangares brillan como gigantes callampas, en un terreno un poco verde y un poco árido sólo cortado y coloreado bruscamente por el mar que con el embate de sus olas pareciera querer llegar tierra adentro.

Y así como el mar golpea incesantemente y eternamente, a veces con furia y otras con calma, tratando de acabar con todo lo que se pone a su paso, más allá una estrecha cinta de asfalto se desliza hacia el mar de Quintero.

Alinados en la pista de aterrizaje aviones Beechcraft y Grumman parecen alertas y vigilantes, prontos a cumplir cualquier llamado de emergencia. Este es la primera imagen que desde arriba ofrece el Ala 2 de la Base Aérea de Quintero.

Los Centinelas Alados de los Mares, como se les conoce, cumplen en nuestro litoral una de las más importantes misiones, dentro de las muchas que tiene a su cargo la Fuerza Aérea de Chile. Así como silenciosos en el cumplimiento de sus responsabilidades, llenos de estruendo el aire, sobrevolando incluso el ruido del mar cuando los aviones irrumpen impulsados ante un llamado de alerta o emergencia que los arranca de su silente alineación.

Frente a los ligeros y pequeños Beechcraft, en donde los oficiales reciben su adiestramiento para el vuelo por instrumento y navegación aérea, los gigantes aviones anfíbios Grumman, parecen patos gordos y perezosos, haciendo difícil imaginar que son estos mismos los que se posan y levantan como una gaviota sobre las olas del océano.

Pero muy pronto, ante una emergencia, los Grumman, demostrarán lo que son capaces de hacer, enseñando sus cordones de aviones anfíbios.

### UN LLAMADO DE EMERGENCIA

El helicóptero de reconocimiento ha dado algunas vueltas sobre el mar. De pronto, un cohete de señales ha sido disparado hacia el océano. El motivo, se habla ubicado una balsa con dos naufragos heridos.

Todos esto es muy rápido y acto seguido, un hombre rana se lanza desde el matapijcos de fierro y carlinga de plástico cuya misión es prestar los primeros auxilios a los naufragos.

Mientras tanto se ha dado aviso a la base aérea para que envíen los aviones de salvataje. A los pocos minutos sobrevuela el lugar un avión de color negro y blanco, que una vez que ha ubicado la balsa comienza su lento descenso hacia el mar.

A bordo de una lancha a motor los periodistas miraron, con ojos asombrados, casi creyendo ver una película de guerra, los instantes que siguieron. La pista de aterrizaje se trasladó al mar, formando lo que podría ser la imagen de un aeropuerto de asfalto. El gigantesco Grumman de la Fuerza Aérea, avión de rescate, amarrado a escasos metros de la balsa, levantando a su alrededor una gigantesca nube de agua.

### A BORDO DEL ANFIBIO

Todas estas escenas, muy rápidas como captadas por el lente de una máquina filmadora, se suceden a diario en la Base Aérea de Quintero, perteneciente al Ala N.º 2 de la FACH, comandada por el Coronel de Aviación (A) Eduardo Sepúlveda Medel.

Su misión fundamental es estar organizado, preparado, instruido y entrenado para realizar operaciones aeromilitares de la Fuerza Aérea y conjuntas aeronavales con la Armada y operaciones del Servicio Aéreo de Rescate.

Y la proyección de la película continúa. La balsa es guiada hasta la puerta del avión para trasladar a los heridos hacia la base, donde se les atenderá médicamente. El despegue del avión produce nuevamente una gigantesca nube de agua y en pocos minutos su pista de aterrizaje cambia por una dura vía de cemento.

Lo que para nosotros parece una fantasía, para los oficiales y personal de la Base de Quintero es una realidad diaria. Hace 44 años, a orillas de ese balneario, se fundó el Grupo de Aviación N.º 2, convirtiéndose, así, en una de las más importantes unidades de la FACH y, al mismo tiempo, en el corazón de las actividades de la región.

Cuarenta y cuatro años en los que el característico ruido de los motores de los aviones Grumman, Beechcraft y los antiguos Domier Wall surcan los cielos porteros colocando la melodía de fondo al choque de las olas en los riscos del mar.

### La guerra antisubmarina

Siempre que se habla de una Unidad del Ejército o de la Fuerza Aérea, se piensa que el personal que allí se está preparando debe ir a la guerra. Sin embargo, eso no es tal. En Quintero los oficiales destinados a esa base se especializan en la conducción, manejo y destreza de los gigantes Grumman que detectan y rastrean los submarinos.

Imparte en esta Escuela capacitada a nuestros oficiales para volar en cualquier parte del mundo y en cualquier tipo de avión", explicó el Coronel Eduardo Sepúlveda.

### Moderna Escuela de Sudamérica

En el Ala N.º 2 de Quintero hay una Unidad caza bombardero en la que usan los aviones Grumman y una Escuela de Vuelo Instrumental y de Navegación Aérea, la más moderna de Sudamérica. Ella posee aviones especialmente acondicionados para cumplir su misión y fue fundada en septiembre de 1970.

Estos son aviones Beechcraft 99 - A, dotados de instrumental especial y moderno en los cuales los instructores especialistas en vuelo instrumental y navegación aérea forman nuevos especialistas en estas materias.

Hasta esa escuela llegan los oficiales recién egresados de la Escuela de Aviación, para completar sus estudios y además, se recibe a antiguos oficiales para estandarizar su enseñanza.

### Labor en tiempo de paz

La Base Aérea de Quintero no sólo cumple funciones para la

guerra, sino que también trabaja en tiempos de paz. Es así como su labor fundamental es unir las islas adyacentes y mantener la paz territorial, circundando los cielos de la Patria durante todo el año.

Fue así como la superioridad de la Fuerza Aérea dispuso que un avión uniera en vuelo a la Antártida chilena con el continente y le tocó la suerte a la Unidad de Quintero ser designada para esta misión, la que debió cumplir en 1955. Del mismo modo, en 1960, sus aviones surcaron los cielos llevando la ayuda a todos los rincones del territorio.

Cabe destacar, finalmente, que la capacidad profesional de las tripulaciones de los aviones del Grupo N.º 2, fueron los antecedentes por los cuales la Fuerza Aérea de los Estados Unidos otorgó el premio "A la Seguridad de Vuelo" en 1964 y, cuatro años más tarde, recibió otro premio del mismo nombre.

En esta senda, y con el ejemplo de sus antecesores, las nuevas generaciones seguirán aportando sus experiencias en beneficio de la unidad y de la Fuerza Aérea de Chile.



EL GIGANTESCO anfibio Grumman comienza a amarrar entre una nube de agua blanca próximo al cohete de señales disparado por el helicóptero.



MIENTRAS el hombre rana se eleva hasta la balsa para prestar los primeros auxilios a los naufragos, el avión Grumman comienza a perder altura para posarse sobre las olas.

# Policía - Policía - Policía - Policía

## MEDIDAS EXTREMAS DE SEGURIDAD PARA VOPISTAS EN LA PENITENCIARIA

UN VOCERO DE LA PENITENCIARIA señaló ayer que los tres individuos integrantes de la VOP, se encuentran provisoriamente internados en el Hospital de ese penal. Asimismo, añadió que se prohibieron terminantemente las visitas y que, fuera de las medidas habituales de seguridad, se dispuso una vigilancia especial.

Daniel Vergara, Carlos Rojas y Arnoldo Carvajal, los tres individuos integrantes del grupo VOP, fueron trasladados el sábado último hasta ese centro penal desde la Posta Central de la Asistencia Pública, donde se encontraban internados. Los tres sujetos, al ser aprehendidos por funcionarios de

Investigaciones, se profirieron heridas en diferentes partes del cuerpo para evitar sus detenciones, en el tiroto en que pereció Ronald Rivera. Tal procedimiento es habitual y ampliamente conocido entre los delincuentes habituales y en los bajos fondos capitalinos.

Por esta razón los tres vopistas permanecieron durante varios días en la Posta Central por indicación de los médicos. No obstante, apenas se les dio de alta, bajo fuerte custodia policial, fueron trasladados a la Penitenciaría. En ese lugar fueron internados en el Hospital, con vigilantes armados de metralleta a la puerta, para evitar cualquier intento de fuga

o un atentado que puedan perpetrar los fanáticos que aún quedan libres. Por esta última razón, se prohibieron estrictamente las visitas.

### NO ME ARREPIENTO

Cuando Arnoldo Carvajal fue trasladado a la Posta Central, luego que se profirió una profunda herida en el estómago con un cuchillo para evitar ser detenido, llegó hasta ese lugar el Ministro Antonio Ravera, cuando éste sustanció el proceso. El Magistrado interrogó al detenido, a lo que éste contestó con una voz apenas perceptible: "No me arrepiento de nada".

## POLICIA TRAS LOS PASOS DE "EL VICTOR"

### Huye con 700 mil escudos en su poder

VOCEROS DE INVESTIGACIONES señalaron ayer que la aprehensión de Hugo Romero Navarro, conocido como "El Victor", y uno de los principales integrantes del grupo VOP que aún no son detenidos por la policía, se produciría en las próximas horas.

Las diligencias se iniciaron hace cinco días, luego que uno de los detenidos dijo que "El Victor" era el hombre clave en toda la siniestra organización terrorista, puesto que estaba al tanto de los planes que pensaba realizar la VOP, como, asimismo, conocía el lugar donde se ocultaba el botín en dinero en efectivo, producto de los sangrientos ataques perpetrados en la capital, uno de los cuales fue el asalto a la bodega Montemar, donde asesinaron al cabo de Carabineros Tomás Gutiérrez Urrutia.

Siempre en forma extraoficial, el vocero añadió que Hugo Romero Navarro huye con la suma de 700 mil escudos. Tal

hecho le ha proporcionado momentáneamente, cierta impunidad, puesto que está en condiciones de pagar cualquier suma, por alojamiento, comida o medios de movilización.

En todo caso, el cerco que se tendió en torno a "El Victor" catalogado como peligroso por la policía, se está reduciendo paulatinamente. La vigilancia de las carreteras que llevan fuera de la capital continúan bajo control de la policía. Todas las unidades de Investigaciones, entre ellas la Brigada de Homicidios, Prefectura Móvil, Brigada contra el Vicio y todas las comisarías judiciales en el Cuartel General y en las comarcal y provinciales, se encuentran alertas y exclusivamente a las diligencias destinadas a dar con el paradero del individuo.

El vocero señaló que el individuo "es un elemento peligroso, que debe caer en nuestro poder en las próximas horas".

### Detenido en Punta Arenas:

## TRASLADARAN A SANTIAGO A IMPLICADO EN CASO SCHNEIDER

POSIBLEMENTE, HOY DEBE SER trasladado a Santiago Iván Charvessi Santa María, el individuo detenido la madrugada del sábado último en el atentado contra el General René Schneider.

De acuerdo con la versión oficial, Charvessi Santa María fue detenido por funcionarios de Investigaciones de esa ciudad, luego de pacíficas pesquisas, estableciéndose con su detención su participación en el cobarde homicidio del Comandante en Jefe del Ejército y la dilucidación de varios delitos no aclarados por la policía.

Iván Charvessi, luego de participar en el asesinato del General Schneider, emprendió el mismo día la fuga hacia la zona norte del país, integrando luego una banda de delincuentes habituales que realizó robos y asaltos en Ancud, Iquique, y Antofagasta. Tras ello y siempre burlando a la policía, logró trasladarse hasta Punta Arenas, donde permaneció oculto en un barrio apartado de esa ciudad austral.

## DETENIDOS EN VALPARAISO DOS FALSOS CARABINEROS

DOS INDIVIDUOS que se hacían pasar por carabineros fueron detenidos ayer en Valparaíso acusados de usurpación de funciones públicas.

Según denuncia presentada por el concepto del Regimiento Maipo, Luis Alborno, los individuos José Acuña Castillo, peluquero, de 33 años y el empleado Emilio Ba-

saure Molina, se hacían pasar por carabineros con lo que estaban infringiendo abiertamente las disposiciones vigentes.

Ambos fueron detenidos por efectivos policiales de Valparaíso luego de la denuncia del concepto y del empleado Hernán Gutiérrez Cortes.

## HOY SE INICIAN CURSOS ELECTIVOS EN LA "U"

Hoy se inician los cursos electivos que ofrece el Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Los cursos, que coordina la profesora Celia Muñoz, tendrán una duración de 12 sesiones cada uno, a razón de una sesión semanal.

### ESTUDIOS SOBRE EDUCACION

Bajo los auspicios del Departamento de Educación de la Universidad de Chile se publicará próximamente un estudio bibliográfico sobre los diversos aspectos de la enseñanza en Chile.

Dicho trabajo está orientado a los especialistas, profesores y estudiantes, y comprenderá obras que se encuentran en diferentes bibliotecas de Santiago.

La iniciativa que ha emprendido en este sentido la "U", encierra un orden cronológico e incluye materiales existentes entre los centros más importantes de nuestra metrópoli.

### COMISION PRO MONUMENTOS

Por decreto mil 121, fueron designados los integrantes de la

Comisión pro monumento al ex Presidente de la República, Carlos Ibáñez. Esta quedó integrada por Eugenio González Rojas, presidente; Manuel Zamorano Hernández, secretario general; Diego Barros Ortiz, Rafael Tarud, Guido Castilla Hernández y Elso Pertusist Lira.

Los integrantes de la Comisión, que desempeñarán sus cargos ad honorem, están abocados al estudio de la realización de un monumento al ex Primer Mandatario.

### SOLIDARIDAD CON BRASIL

Con paneles pintados por artistas plásticos chilenos, y más de cien fotografías, en cuyos textos se narra el proceso político y represivo de la dictadura en Brasil, el Instituto Pedagógico Técnico de la UTE organiza su campaña de "Solidaridad con el pueblo brasileño", a partir de hoy, a las 11.30 horas.

La exposición presenta un análisis descarnado de la actual situación económica del pueblo brasileño, del acconar cotidiano del Escuadrón de la Muerte y del por qué existe la tortura en ese pueblo hermano.

A la ceremonia de inauguración asistirán autoridades de la UTE, dirigentes de la Federación de Estudiantes, y público en general.

### REPRESENTANTE DE LA O.I.T.

Con el fin de conversar acerca de la posibilidad de transformar el actual Instituto Nacional de Prevención de Riesgos de la Universidad Técnica del Estado en un Instituto Latinoamericano en esa especialidad, se entrevistó con el Rector subrogante de esa corporación, Luis Argüery, el representante de la Organización Internacional del Trabajo, con sede en Ginebra, Anton Verriga.

### PLAN DE FORMACION ACADEMICA

Para capacitar a los profesionales de la salud y practicar la docencia en las Escuelas de Medicina recientemente creadas, la Facultad de Medicina de la "U" ha llamado a concurso ofreciendo becas para un vasto plan de formación de académicos.

El plan consta de tres años de estudios en diversas especialidades y centros médicos de Santiago, Antofagasta y Temuco, con el compromiso de que los médicos becados se dediquen a la docencia universitaria en el país durante 5 años para los de Santiago y 3 para los de provincias.

## PINTURAS DE MANUEL CARVALLO

DURANTE DOS semanas se exhiben en el Museo de Bellas Artes las pinturas de Manuel Carvallo, la exposición de las 41 obras del pintor chileno Manuel Carvallo, que representa las figuras principales promotoras de la revolución.

Con el auspicio del Ministerio de Educación y de la Oficina de Informaciones, las obras se exhiben en la Sala Chile, del Palacio de la Cultura, en la Avenida 2656.

Para el pintor la exposición es una gran importancia, ya que orienta y educa en forma general al público visitante, presentando figuras de revolucionarios que deben ser tomadas como ejemplo.

Sus cuadros se distinguen especialmente por el retrato histórico. Es así como están los retratos de Camilo Torres, Emilio Recabarren, el Presidente Salvador Allende, Lenin, Carlos Marx, etc.

La exposición circulará en forma rotativa por los diferentes museos y Centros de la Verdad. Además de las Juveniles Vecinos de las comunas de Santiago.

**HOY DIA**

**LUNES**

**DIA de USAR DOLLY PEN**

**TIMBRES DE GOMA CALADOS GRABADOS Y METAL**

**PASTELERIA PAZ TRANCOR**

**SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253**







# CON EL TRIUNFO ASEGURADO, UP PROCLAMO A HERNAN DEL CANTO

Todas las fuerzas vivas de Valparaíso trabajarán entusiastas por ganar la diputación para la Unidad Popular. La oposición momia-DC no tiene nada que hacer con el doctor Marín.

VALPARAÍSO (Corresponsal). - El temporal desatado no fue óbice para que más de 400 personas, incluyendo periodistas, dirigentes máximos de los Partidos de la Unidad Popular y directivos de todos los organismos gremiales de obreros y empleados de la provincia, proclamaran ayer al mediodía a Hernán del Canto como candidato a diputado por Valparaíso.

Fue una reunión entusiasta en la cual el joven y combativo candidato, perteneciente a las filas del Partido Socialista y apoyado por toda la Unidad Popular, estuvo acompañado de las más destacadas figuras políticas.

En el local de la Unión de Profesores de la calle Condell estaban junto a Del Canto, los Secretarios Generales Luis Corvalán del PC, Carlos Altamirano del PS, Rodrigo Ambrosio del MAPU, Luis Fernando Luengo de la Social Democracia, el Presidente del Comité Político de la UP, Senador Adonis Sepúlveda, el Presidente y Vicepresidente del partido Radical, Carlos Morales y Senador Anselmo Sule, los parlamentarios Luis Guastavino, Antonio Tavolani, Manuel Cantero y Carlos Andrade. Además, dirigentes del API, Gaspar Díaz, Secretario del Comando de la Unidad Popular Provincial, Juan Guillermo Matus, Secretario del Comité Regional del PS, Nelson Maldonado, Presidente de la Asamblea Provincial del PR.

Junto a los nombrados, dirigentes provinciales de la CUT, ENAP, Unión de Obreros Municipales, Marítimos, Federación Nacional del Gas, ASMAR, Obreros portuarios, Textil Viña, Federación Provincial de la Salud, Sindicato Único de Aduanas, Caja de la Marina Mercante, etc.

No faltaron tampoco los ediles a la cita con el candidato. Estaban presentes: Alberto Neumann, del PC, y José Guadalupe, del PS, junto a dirigentes de reparticiones públicas.

## YA ESTA INSTALADO

Hernán del Canto, el candidato que tiene virtualmente asegurado su triunfo en la elección porteña frente a su contendidor el doctor Oscar Marín, apoyado por la Santa Alianza opositora de Demócratas Cristianos, Nacionales y Democracia Radical, ya se instaló en Valparaíso para la campaña. Según los observadores, esta será "brava" y "dura". Del Canto está dispuesto a darla en toda la línea.

Según manifestó ayer a los periodistas, será una campaña diferente porque su característica principal será el aporte efectivo y vital de todos los trabajadores a la lucha por ganar la diputación.



Nadie podrá estar ausente del enfrentamiento porque la batalla la damos para ganar" ha repetido Del Canto.

Al término de la proclamación de ayer, se efectuó de inmediato una reunión de los dirigentes máximos de la UP con los gremios representados para coordinar la acción.

Con una proclamación entusiasta y combativa, presidida por los dirigentes máximos de la UP y con la participación de todas las fuerzas vivas de la provincia, inició ayer su campaña a diputado el Secretario General de la CUT: Hernán del Canto.

## LA JUVENTUD: ACTITUD VIGILANTE CONTRA LOS ENEMIGOS DE CHILE

• Ayer se clausuró Novena Conferencia de JJ. CC.

LA NOVENA CONFERENCIA Nacional de Juventudes Comunistas de Chile clausuró ayer sus labores con una intervención de resumen a cargo de José Weibel.

Fue un torneo de gran unidad en el cual participaron delegaciones fraternales de las juventudes de los partidos de la Unidad Popular. Gustavo Ruz, Secretario General de la Juventud Socialista, al saludar a la Conferencia, en una intervención que se caracterizó por su alto contenido fraternal y unitario, reiteró la importancia de desarrollar la Unidad Popular, particularmente la unidad socialista comunista. Concluyó en lo planteado por el Informe de Gladys Marín, en cuanto a que la juventud debe mantener una actitud vigilante y alerta contra los enemigos de Chile. Dijo además, que coincidía plenamente en las tareas que se plantean a la juventud; su participación en la batalla de la producción y en las responsabilidades del estudio.

Llamó Gustavo Ruz a que en conjunto se solucionaran los problemas que existen en el movimiento juvenil, como la unificación de los estudiantes secundarios.

### UNA JUVENTUD VIGILANTE

En las intervenciones ante la Novena Conferencia surgió de la rica discusión, la actitud responsable de los jóvenes comunistas ante el histórico proceso que vive Chile. Carlos Cerda, en su intervención, condenó el terrorismo, y las tomas indiscriminadas, que se vuelven contra el Gobierno Popular.

El joven mingro Juan Araya, delegado de Chuqui, denunció con clara firmeza todos los actos de sabotaje que se han cometido en esa industria vital para Chile y levantó en su intervención, la importancia del papel que cumplen las Brigadas de Vigilancia.

### CORVALAN Y LOS JOVENES

Recibido con una ovación rodeado del cariño de la juventud por su Partido simbolizado en su persona, Luis Corvalán habló a los jóvenes comunistas durante casi dos horas. Su intervención se caracterizó porque fue una conversación, sin ningún atisbo de protocolo. Corvalán fue interrumpido muchas veces por aplausos. Destacó la riqueza de las intervenciones, el nivel político que evidenciaban y puso el

acento en todas las tareas relativas a la producción. Se refirió también a las posiciones ultrazquierdistas y la muchachada estalló en una espontánea carcajada cuando dijo: "algunos apresurados que quieren hacer todo en un día, sin recordar que hasta Dios se demoró seis días en hacer el mundo".



UNIDAD JUVENIL. El Secretario General de la Federación Juvenil Socialista, Gustavo Ruz, en la tribuna, durante su intervención ante la Novena Conferencia nacional de las JJ. CC. de Chile. Ruz coincidió con los jóvenes comunistas en la necesidad de desarrollar aún más la Unidad Popular, fundamentalmente la unidad socialista-comunista.



## FUTURA MINISTRO HABLA CON MUJERES PERIODISTAS MAÑANA

CARMEN GLORIA AGUAYO, a quien fuentes

extraoficiales señalan como la futura Ministra de la Familia, sostendrá mañana un cordial encuentro con las mujeres periodistas. La reunión será en el Círculo de Periodistas. Amunátegui 31, a las 13.30 horas, durante el almuerzo. La directiva invita a todos los colegas, damas y varones.

## 2 REGIDORES SE LE MUEREN AL PN

En un lapso de 24 horas, fallecieron dos regidores del Partido Nacional. Pedro Cano, edil de la Municipalidad de Santiago, murió subitamente

en Buenos Aires a donde había viajado el fin de semana. En Viña del Mar, víctima de un infarto cardíaco, falleció Luis Guevara Ortúzar, ex

Intendente de Valparaíso, tiempos de Jorge Alessandri, actual regidor de la Municipalidad Portuaria. Sus funerales se efectuarán hoy.



NUEVO EMBAJADOR DE ECUADOR. Por el Jet de Ecuatoriana de Aviación arribó al aeropuerto internacional de Pudahuel el nuevo Embajador de Ecuador en Chile, Alfonso Correa Escobar. Fue recibido por el Ministro Consejero de la Embajada, Miguel Antonio Riquelme, adicto militar de la Embajada, el Subsecretario del Protocolo, Roberto Letelier, y otras altas autoridades (Foto Pudahuel).

### Actividades 9a. Comuna

Mañana a las 19 horas, en el local de Bascuñán N° 402, están citados todos los CUP de la Novena Comuna para tratar a unido de gran trascendencia. El Ejecutivo

Comunal ha elaborado un importante plan de trabajo, por lo cual es muy importante la asistencia de todos los Comités de Base y Coordinadores.



### Triunfo Electoral

En la elección nacional efectuada por el personal de la Dirección General del Crédito Prendario y de Martillo, para elegir un representante de los funcionarios de esa institución, fue elegido por amplia mayoría 406 votos contra 270) el Compañero DAMASO GARCÉS SOTO, militante de la Unidad Popular, en contra de la alianza DC, PN y VDR.

Este Compañero formará parte del Consejo de Administración del Departamento de Bienestar Social.

### Homenaje a Recabarren

En forma solemne y con acto de alto contenido de significación política, el Partido Comunista de Chile honrará la memoria de Luis Emilio Recabarren, fundador y además padre del movimiento obrero en Chile y creador de la prensa obrera.

Este acto tendrá lugar en Santiago y en todo el país, con motivo de cumplir el próximo 6 de Julio el 95 aniversario del nacimiento de Recabarren.

En Santiago habrá una velada olemne con

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

## PROPUESTA PUBLICA PARA ADQUIRIR INMUEBLE EN COMUNA DE LA CISTERNA

Llámes a Propuesta Pública para adquirir un inmueble con edificio construido en la Comuna de La Cisterna, a objeto de instalar Oficinas Técnicas, Administrativas y un Consultorio Externo para atención médica y dental.

UBICACION: Preferentemente ubicado en las Avenidas principales, cerca de edificios públicos.

SUPERFICIE: Edificio de uno o más pisos, con 600 m<sup>2</sup> edificadas, aproximadamente, en un terreno de a lo menos 1.400 m<sup>2</sup>, con buena locomoción.

BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS: Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

APERTURA DE PROPUESTAS: Las ofertas se abrirán públicamente el 15 de julio de 1971 a las 16 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## ACCIONES INSA BANCO ISRAELITA DE CHILE

Compra de Acciones Insa por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción

El Banco Israelita de Chile por cuenta y orden de la CORFO formula la siguiente proposición de compra de acciones de INSA:

- De 1 a 4.000 acciones que posea cada accionista el precio será de E°3 por acción.
- De 4.001 a 10.000 acciones el precio será de E°2,50 por acción.
- De 10.001 a 40.000 el precio será de E°2,20 por acción.
- Sobre 40.000 el precio será de E°2,00 por acción.

Las primeras 2.000 acciones se pagarán al contado. La parte que exceda de 2.000 y hasta 4.000 se pagará con bonos emitidos por CORFO a 3 años plazo, con un año de gracia.

De 4.001 a 10.000 se pagará con bonos CORFO a 4 años plazo con un año de gracia.

De 10.001 a 40.000 se pagará con bonos CORFO a 5 años plazo, con un año de gracia.

Sobre 40.000 acciones se pagará con bonos CORFO a 6 años plazo, con un año de gracia.

Los bonos se emitirán según lo dispuesto en el Art. 10 de la Ley N° 16.813, devengarán un interés de 7% anual y se reajustarán en sus montos, para los efectos de los servicios de acuerdo a las variaciones que experimente el índice de precios al consumidor.

El pago de los intereses y amortizaciones de los bonos se efectuará semestralmente.

En el futuro el Estado considerará ante operaciones de inversión debidamente aprobadas, la posibilidad de rescate anticipado de los bonos emitidos.

Esta oferta será válida por 30 días, a partir del 20 de junio en curso.

Para los efectos de la compra señalada anteriormente, se considerará la nómina de accionistas existentes al 2 de Enero de 1971.

A los señores accionistas se les atenderá para cualquiera consulta al respecto en las Oficinas de CORFO en Santiago, calle Ramón Nieto N° 920, Oficina N° 802 y para perfeccionar la venta en la Oficina Central del Banco Israelita de Chile, Sección Custodia, San Antonio 76, Santiago.

Santiago, Junio de 1971

## BANCO ISRAELITA DE CHILE



**RA  
RA  
HA**

publica segun  
e su especie  
chs naz con  
llamado

vacias que  
amenazado  
en del pando  
cal, sino que  
antimarkista  
precisamente  
este Gobierno.  
llegado a la  
y ahora es  
que lucha

invocar en  
el pueblo  
salud y  
bienestar.  
¿Dónde claman  
además, esta  
vez, no co  
no se stre  
irse en tal  
so sus ind  
en hacen  
tos, decen  
tieron (Ud

¿cómo utilizarlo?  
¿qué es?  
¿cómo funciona?  
¿cómo se usa?  
¿cómo se instala?

soletos se ha  
nos, trata de  
párrafos de  
ingenio para  
de la gente  
son aviesos.  
quiera en la

no, ... ahora  
a útiles, de  
erian podda  
puede peñ  
manismo

suicider  
96. tal com

Pueblo H.C.

N  
alparaiso en  
Alessandri  
la Munic-  
e efeciente

100

111

to *Quercus*

Fue recibido  
primero Vasco, el  
pequeño Ricardo.

ante paula  
io cuai  
rtante

omite de  
dore

100

E

11

e con  
o de  
tomo

400 m2

erirán  
del

IVO

4. Indisciplina Laboral

Otro de los aspectos que ha dado origen a muchos comentarios e interpretaciones se refiere a la indisciplina que existiría entre los trabajadores de las minas.

En ésta materia el Presidente de la República ha sido claro. Se están tomando todas las medidas del caso para aumentar el trabajo y la productividad y estamos seguros que los obreros atenderán el llamado del Presidente, ya que ahora pueden participar en la dirección y gestión de las empresas y comprenden la importancia que el cobre tiene en la economía del país.

## ¡Y ahora!

# CAMIÓN CHEVROLET C/30

**para  
2.500 Kgs.**

- Equipado con el famoso motor 6 cilindros 7 bancadas - 4 velocidades al piso.
- Frenos de poder y disco en las ruedas delanteras.
- Suspensión delantera independiente.
- Resortes traseros reforzados y resortes auxiliares.
- Amortiguadores delanteros y traseros reforzados.

- Y muchas otras características de camión que hacen del Chevrolet C/30, el camión más versátil de Chile y sobre todo, siempre dispuesto para ir "A LA CARGA".

Camión grúa.

Camión furgón cerrado para repartos.

Camión de bandejas para transportes varios.

Camión frigorífico para repartos rápidos.

Verlo donde su Concesionario Autorizado General Motors Chile





EL DIRECTOR de la Nación, Oscar Weiss, junto al Alcalde de Talcahuano, Ramon Carrasco Saavedra, que encabeza la delegación que ha venido a la capital para buscar soluciones a la difícil situación de esa municipalidad. También aparecen el Regidor Gonzalo Rivera y el Secretario de la Alcaldía, Francisco Tassara.

En Arica:

## SE INICIA SEMINARIO INTERNACIONAL DE TURISMO

Desde la creación de la sede de Arica de la Universidad del Norte, ha sido principal inquietud de las autoridades universitarias el desarrollar un programa de educación para las distintas actividades del sector de turismo. Es así como se han programado charlas sobre el tema, se han

Hoy día la Dirección de Turismo de Chile y la Universidad del Norte, a través de su departamento de Economía y Administración, cumplen el papel que les corresponde frente a la comunidad han organizado un Seminario Nacional e Internacional sobre sus temas y Métodos de Capacitación y Formación Profesional en Turismo, que se desarrollará entre hoy 21 y 26 del presente mes.

Mediante este torneo se pretende responder a las inquietudes planteadas por diversas instituciones y analizar en su real dimensión la necesidad de formación de profesionales que sean capaces de vitalizar la actividad turística, y es auspiciado por la Junta de Adelanto de Arica y el Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas.

### TEMARIO

Entre las materias que se analizarán - exhaustivamente durante el torneo se cuentan la organización de la estructura educacional para el Turismo; Capacitación y formación profesional de trabajadores del sector turismo; Capacitación y

formación profesional de los mandos medios en turismo; Estudios superiores en turismo; Títulos y ejercicio profesional; La educación de masas en turismo; e intercambio turístico internacional.

En este último tema se pretende que sea expuesto en una conferencia de clausura del Seminario, la que deberá estar a cargo de un representante de la División de Turismo de la Organización de los Estados Americanos, conferencia en la cual se espera sea analizada la importancia del Turismo para los planes de integración y la importancia social, cultural y económica del Turismo.

### PARTICIPANTES

En el torneo que se inicia hoy habrá tres categorías de participantes. Por una parte invitados especiales, para lo cual se tratará de lograr la concurrencia de expertos en la materia a nivel mundial y representantes de países que tengan experiencias en turismo y que sean de reconocida validez.

Representantes oficiales, categoría en la que se pretende obtener la concurrencia de los diversos sectores de la comunidad nacional, personeros de la Universidad y de gobiernos de otros países que tengan a su cargo la fijación de directrices sobre turismo en su país de origen.

Y finalmente participantes observadores, categoría en la cual podrá participar cualquier persona que lo desee y que esté previamente inscrita. Estas personas deberán pagar una cuota de inscripción que le dará derecho a recibir copia de todas las publicaciones del seminario.

Aparte de esto han sido enviadas invitaciones a las direcciones de Turismo de los países miembros del Pacto Andino y a las Escuelas de Turismo de los mismos. Además se ha invitado al Ministerio de Información y Turismo de España, a la Escuela Oficial de Turismo de Madrid, a la Dirección de Turismo de Venezuela, Cuba, Argentina, Paraguay.



EN LA SEDE de la Universidad del Norte, en Arica, se inicia hoy el Seminario Internacional de Turismo.

# TALCAHUANO TRATA DE SURGIR CON UNA PESADA HERENCIA

LA DIFÍCIL SITUACIÓN económica y el déficit que enfrenta la Municipalidad de Talcahuano, dejado como un lastre por la administración anterior, ha venido a plantear a las autoridades de la capital una delegación de esa Corporación Edilicia, encabezada por su Alcalde, Ramon Carrasco Saavedra.

Una de las primeras gestiones realizadas en Santiago, dentro de las muchas que han debido abordar, ha sido una entrevista con el Gerente del Banco del Estado con el objeto de agilizar un préstamo de 800 mil escudos que se encuentra en trámite ya que falta enviar al Ministerio de Hacienda el oficio detallando las obras en que se ocupará este préstamo.

Talcahuano, con cerca de 190 mil habitantes, ubicado en la Provincia de Concepción, es un puerto netamente industrial, en donde se encuentran las principales industrias de la provincia, incluyendo el país, tales como la Compañía de Acero del Pacífico, Astillero y Maestranza de la Armada, Petroquímica del Sur, Cemento Bio Bio, fábrica nacional de carburos, fábricas pesqueras y conserveras, etc.

### Una urgente preocupación

Talcahuano, como lo señaló el Alcalde Ramon Carrasco, enfrenta una situación geográfica y topográfica muy especial, diferenciada fundamentalmente en tres sectores.

—Uno de ellos es el sector alto de los cerros que no cuenta con alcantarillado, cañerías, ni pavimentación, lo que provoca, en tiempos de lluvias, grandes inundaciones con sus consiguientes problemas en los lugares adyacentes a los cerros.

—En toda su larga extensión que va desde Tumbes hasta los límites mismos con la ciudad de Concepción, sus barrios requieren de una urgente operación de extracción de basuras, alumbrado público, agua potable, pavimentación y áreas verdes.

—Para dar rápida solución a estos problemas, señaló el Alcalde Ramon Carrasco, la Municipalidad no cuenta con una mecanización adecuada ya que sólo dispone de cuatro camiones tolvas y un personal de 281 obreros y 87 empleados.

—Talcahuano requiere de una urgente preocupación pero no podemos dar el paso porque por la situación económica que estamos pasando no podemos pagarle extraordinario al personal. Sin embargo, este personal está aportando gratuitamente su mano de obra en trabajos voluntarios, actitud que este Alcalde tiene muy en consideración por la ayuda solidaria que le están prestando a esta nueva administración y a la comunidad entera.

Otros de los graves problemas que enfrenta el puerto sureño es el alto índice de cesantía que posee, lo que llega a más de 5 mil personas. Algunas de las razones de esta alta cesantía son que las empresas no se han ampliado para asumir esta mano de obra cesante.

—Para ello es que estamos esperando las nuevas líneas de programas que pondrán en práctica y el avance de la producción para ir

colocando esta mano de obra.

### Agilización de medidas

La delegación de la Municipalidad de Talcahuano, encabezada por el joven Alcalde Ramon Carrasco e integrada por el Regidor Gonzalo Rivera y el Secretario de la Alcaldía, Francisco Tassara, ha contado con todo el respaldo de Santiago. Echeverría secretario del diputado Gerardo Espinoza.

Dentro de las medidas abordadas por la nueva administración de esa corporación edilicia, para superar la grave situación que dejó la administración anterior, está una entrevista con el director del Departamento de Arquitectura, Carlos Albrecht.

Esta tiene por objeto lograr un reajuste del Convenio Municipalidad de Talcahuano y Ministerio de Obras Públicas, en el cual se establece que con el aporte de ambas partes se terminará la construcción del gimnasio cerrado que ha cumplido 14 años en construcción sin llegar a terminarse.

—Por otra parte también hemos solicitado una entrevista con el Subsecretario de Hacienda para solicitar el aporte del Rubro Mobiliario para poder cancelar los sueldos y salarios del mes de junio a los funcionarios de la Municipalidad.

—Hemos planteado, agregó el Alcalde Ramon Carrasco, el estado financiero de la Municipalidad que este año va a tener un déficit de 5 millones de escudos aproximadamente.

—Lo más extraño es que el Alcalde anterior ha culpado a esta nueva administración del déficit lo que es imposible, puesto que no se ha hecho ni un sólo gasto ni se han adquirido compromisos de ninguna especie. Sólo nos hemos limitado a cancelar deudas pendientes, lo que hasta el momento alcanza a un millón 500 mil escudos.

—Hemos debido afrontar, además, amenaza de cierre

## HONSA OFRECE TARIFA VIATICO

Descuentos hasta de un 50% y en algunos casos superior, tienen los empleados fiscales, semifiscales, municipales, instituciones de administración autónoma, descentralizadas y todos aquellos, en que tenga participación mayoritaria el Estado, a través de la Hotelería Nacional, HONSA.

Los funcionarios interesados para acogerse a esta garantía deben presentar en HONSA los siguientes acreditados: que es funcionario de una de las instituciones señaladas, que viaje en comisión de servicio, días de

permanencia en cada hotel y lugares que comprende el viaje.

Previo presentación de estos antecedentes, HONSA lo acoge en sus planes de viático, brindándole todas las garantías que estipula este nuevo sistema que ha impuesto.

Si sorprende al funcionario que no está en comisión de servicio, se puede llegar hasta la suspensión de la tarifa viático de la institución a la que pertenece uno de los mayores problemas que hasta ahora tenían los servidores del Estado en sus viajes a provincias.

De esta especialidad se presen-

de crédito de algunas casas comerciales del puerto en caso de no cancelar esas deudas pendientes. Y aún queda por pagar a esas casas comerciales 400 mil escudos, aparte de otra deuda a la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas que alcanza a 246 mil escudos.

### Muchas cosas de lastre

El Alcalde Carrasco Saavedra informó también que han debido aprovechar el viaje a Santiago para ir a la firma SEG para aviar las gestiones

hechas por la administración anterior para la reparación de los tolvas, sobre lo que esa administración no había informado absolutamente nada.

—El presupuesto de esta firma, con la que contrato el pago de los tolvas, se eleva a 40 mil escudos, y hasta la fecha no se sabe del avance de los trabajos y si esto se va a hacer o no.

—También gestionamos una entrevista con el Subcontratista de la República para que nos informe cuál es el camino que se

debe seguir frente a la situación que el cambio de administración ha dejado en la entrega del informe financiero y estado de los compromisos que debería haber entregado al nuevo gobierno de Talcahuano.

Por último, el Alcalde delegación concordaron en señalar que pese a todas las dificultades existía el propósito de sacar adelante a la Municipalidad para el bienestar de la comunidad de Talcahuano.

## 84° ANIVERSARIO DE LA SUBSECRETARIA DE GUERRA

Hoy se celebra un nuevo Aniversario de la Subsecretaría de Guerra, cuya estructura orgánica y funcional, que básicamente subsiste hasta ahora, fue establecida por Ley de la República del 21 de junio de 1987, firmada por el Presidente José Manuel Balmaceda y Carlos Antún.

En esta Ley del Poder Ejecutivo, se organizaban siete Departamentos de Estado - a cargo de seis Ministros, porque los Departamentos separados de Guerra y Marina, quedaban bajo la dependencia de un solo Ministro que era el de Guerra.



SUBSECRETARIO de Guerra, Coronel (R) Rafael Valenzuela Verdugo.

En el mismo cuerpo legal se instituyó Subsecretarías para cada Departamento, el que sería "jefe de la respectiva oficina" y tendría "la responsabilidad" del servicio interno.

En otros acápites, señalaba la Ley las atribuciones, obligaciones y responsabilidades, que tenían sus Ministros, los Subsecretarios, los Jefes del Servicio interno de cada Departamento de Estado y hasta los porteros y mensajeros ministeriales.

Una cosa curiosa era un artículo que permitía a los Subsecretarios y demás empleados de las Subsecretarías de Estado ser elegidos Diputados y Senadores, pero debiendo

optar entre ser funcionario parlamentario.

Considerando esta Ley como la base de la estructura ministerial moderna, señala el artículo 84° del Reglamento de la Subsecretaría de Guerra, que hoy está a cargo del Coronel (R) Rafael Valenzuela Verdugo, que es un selecto personal de Oficiales Militares y civiles de larga y expuesta carrera en la atención de las complejas tareas que incumben al Ministerio de Defensa Nacional en los asuntos del Ejército.

El Subsecretario de Guerra es un distinguido Jefe en el ramo del Arma de Telecomunicaciones, que cumplió una destacada carrera en el Ministerio de Guerra, en el cargo de Agregado Militar en Francia, en Escuela Superior de Guerra se tituló, además, habiendo en servicio activo, ha sido siempre la activa función de Ayudante de la Subsecretaría de Guerra y de Ayudante del Ministro de Defensa Nacional.

## UTE EN CONGRESO MUNDIAL DE PREVENCIÓN DE RIESGOS

LA OBTENCIÓN para nuestro país de la Sede del Octavo Congreso Mundial de Prevención de Riesgos a realizarse en 1977, es uno de los resultados de la participación de los profesores Hernán Henríquez y Hugo Murúa, en el Sexto Congreso Mundial de esa especialidad, que se desarrolló en Viena, Austria, entre el 10 y 15 de mayo pasado.

Los profesores Henríquez y Murúa fueron comisionados por la Universidad Técnica del Estado y la representación en su calidad de Director y Subdirector, respectivamente, del Instituto de Prevención de Riesgos que funciona en esa casa de estudios superiores.

El Congreso Mundial se realiza cada tres años, auspiciado por organismos mundiales de Seguridad, por la Organización Internacional del Trabajo dependiente de las Naciones Unidas, y por la Asociación Internacional del Trabajo, asistiendo más de 3 mil 500 delegados de Europa, Asia, África y América.

En los Congresos Mundiales de esta especialidad se presen-

tan materias que han sido aprobadas como temas en el evento anterior. De esta manera, se abre exclusivamente una posibilidad de presentar temas libres, oportunidad en que los delegados chilenos aprovecharon para presentar "La docencia en Prevención de Riesgos en Chile", "Prevención social en Chile y la participación del sector laboral".

Ambos temas despertaron el interés de los participantes, ya que por primera vez un país latinoamericano daba a conocer sus experiencias y realidades sobre la materia, reseñando incluso, lo que le quedaba por hacer.

—La temática de estos congresos, señala el profesor Henríquez, responde a necesidades de países desarrollados. La mayoría de las veces son, simplemente, difusión de los avances que han logrado, pero sin mostrar problemas específicos.

La solución, entonces, fue la de formar pequeños comités con países que presentan los mismos problemas, especialmente países en vías de desarrollo del área latinoamericana.

—Como primera medida, agrega, dimos a conocer la inquietud de Chile y demás países latinoamericanos, para que este Congreso saliera del ámbito europeo. De esta manera, conseguimos ser la sede del Octavo Congreso sobre Prevención de Riesgos Ocupacionales, que se realizará en 1977, dado a que el evento número siete había sido ya decidido para que se efectuara en Irlanda, en el año 1974.

### OPERACION CONTACTOS

Es así como la representación chilena logró resultados que fueron altamente calificados. Una vez finalizado el torneo, los profesores chilenos se dieron a la

tarea de tomar contacto con otros organismos, instituciones, países, para conseguir apoyo y asesorías técnicas sobre materias para nuestro país.

En general, se consiguió a través de las múltiples entrevistas que sostuvieron, que en nuestro país se entrega este tipo de instrucción con más criterio que cuanto en otros países.

Los organismos laborales del Gobierno y privados, que tienen algo que decir al respecto, han sido conducidos de la Universidad Técnica del Estado.

Un claro ejemplo de esta mejor organización, es la participación en el sentido de que el Instituto de Prevención de Riesgos de la UTE se proyecte a los demás países latinoamericanos.

Otra de las gestiones cursadas por los delegados chilenos fue la de sostener entrevistas con la Organización Internacional del Trabajo. Resultado de ello es la posibilidad de un Congreso consistente en equipos y áreas de alto nivel, para lo cual, se encuentra en Chile un representante del organismo mundial preparando un informe.

—Todos estos significativos logros, así como servir de sede al Octavo Congreso, nos permiten también a realizar actividades intermedias y, fundamentalmente, participar en el Séptimo Congreso de la UTE sobre los problemas de los países latinoamericanos.

Para organizar el torneo, se realizó en Santiago y Concepción, también al posterior que se efectuó en Puerto Rico.

### UN INSTITUTO COMO PODER

Una vasta labor de capacitación, investigación y prestación de servicios cumple en la actualidad el Instituto de Prevención de Riesgos, creado oficialmente en 1969 como un organismo universitario que surgió de la necesidad de coordinar nacionalmente todo lo relacionado con Seguridad Industrial.

De esta manera el IPR funciona mediante un Consejo de Administración en el cual están representados todos los organismos nacionales que tienen relación directa o indirecta con esta materia.

Aparte de la amplia labor de difusión de los principios de Seguridad Industrial entre el sector laboral, el Instituto de Prevención de Riesgos tiene a su cargo los planes, programas y proyectos docentes para la formación de técnicos universitarios en esta especialidad, carrera que dura semestres y que la UTE ofrece en varias ciudades del país.

Mañana, fecha que corresponde al "Día del Suboficial Mayor del Ejército" se realizará a las 9.30 horas una Jomada al Mausoleo del Cuadro Permanente en el Cementerio General. A este acto concurrirá una delegación compuesta por un Suboficial Mayor de cada Escuela, Unidad o Repartición Militar de la Guarnición de Ejército de Santiago.

A las 11.30 horas tendrá lugar la ceremonia en la Escuela de Suboficiales en Blanco Encalada, y a la cual asistirán todos los Suboficiales Mayores de la Guarnición de Santiago, Puento Alto, San Bernardo y Colina.



CENTRO CHILENO DE PRODUCTIVIDAD EN LA CONSTRUCCION  
LOTA 2333 - PROVIDENCIA TELFS.: 44761 y 253606

## CICLO DE SEMINARIOS - TALLERES

"DISEÑO Y TECNICAS DE EJECUCION DE LA VIVIENDA INDUSTRIALIZADA"  
(MESES DE JULIO-AGOSTO-SEPTIEMBRE Y OCTUBRE)

en su sede: Lota 2333

AUSPICIADO POR EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y ASINCO

### TEMA I "NORMALIZACION APLICADA A LA CONSTRUCCION INDUSTRIALIZADA"

RELATOR: Sr. HERALDO PALACIOS C.  
CONTENIDO: Concepto, importancia y perspectivas de una normalización, integral en la construcción: coordinación dimensional y coordinación modular.  
TALLER: Aplicaciones prácticas de estos criterios en diseño de edificios, especialmente colectivos: 1010 y 1020 de CORVI.  
FECHA: Seminario 1 - 5, 6 y 8 de julio; Taller 2 - 6 y 9 de julio.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs.

### TEMA II "EL MUEBLE INDUSTRIALIZADO EN LA VIVIENDA INDUSTRIALIZADA"

RELATOR: Sr. CARLOS GARRETON S.  
CONTENIDO: El mueble como parte esencial del espacio-función. Su aplicación en la vivienda de interés social industrializada.  
TALLER: Demostración de modelos de equipamiento especialmente colectivo: 1010 y 1020 de CORVI.  
FECHA: Seminario 12 - 13 - 15 y 19 de julio - Taller: 14 - 16 y 20 de julio.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs.

### TEMA III METODOS INDUSTRIALIZADOS DE CONSTRUCCION DE VIVIENDA EN CHILE"

RELATORES: ASINCO (Vivienda extensiva) CORVI (Altura media) CORMU (en altura).  
CONTENIDO: Explicación de experiencias técnico-construccionales en extensión-media altura y altura. Problemas de diseño, ejecución y montaje y soluciones encontradas.  
TALLER: Análisis de los planos de colectivos 1010 y viviendas obras en donde se están construyendo.

### FECHA: Seminario 2-3-5 y 9 de agosto. Taller: 4-6 y 10 agosto

HORA: 18.30 a 20.30 hrs. Talleres de 10 a 12 hrs.

### TEMA IV MAQUINARIA Y EQUIPO EN LA CONSTRUCCION INDUSTRIALIZADA"

RELATOR: Sr. GONZALO UGARTE (S)  
CONTENIDO: Descripción, rendimientos, usos, mantenimiento y problemas de la maquinaria de construcción en extensión y media altura. Evolución de los transportes verticales: manual, elevadores - torres y grúas.  
TALLER: Maquinaria y equipo en obras, especialmente colectivos 1010, películas sobre hormigón armado - movimientos de tierra y seguridad.  
FECHA: Seminario 16-17 - 19 y 23 de agosto. Taller 18 - 20 y 24 de agosto.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs. Talleres de 10 a 12 hrs.

### TEMA V LAS INSTALACIONES EN LA CONSTRUCCION INDUSTRIALIZADA"

RELATOR: Sr. JAIME JIMENEZ V.  
CONTENIDO: Problemas que deberá superar la construcción repetitiva en cuanto a diseño, ejecución, normas, trámites de aprobación y recepción de las instalaciones de agua, alcantarillado, electricidad y gas.  
TALLER: Análisis del diseño de las instalaciones en colectivos 1010 y 1020 CORVI. Soluciones foráneas y nacionales a los problemas planteados - visitas a obras.  
FECHA: Seminario 1 - 2 - 6 y 8 de septiembre. Taller: 3 - 7 y 9 de septiembre.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs. Talleres (visitas a obras) 10 a 12 hrs.

### TEMA VI "PROBLEMAS DE SEGURIDAD ESTRUCTURAL EN LA CONSTRUCCION INDUSTRIALIZADA"

RELATOR: Sr. EDMUNDO GANTER B.  
CONTENIDO: Elementos estructurales en la vivienda de 1 y más pisos. Problemas de homogeneidad estructural.

acoples, juntas, etc. que plantea la producción masiva. Relaciones terreno - estructuras - normas de diseño y de ejecución.

TALLER: Análisis de algunos proyectos de viviendas industrializadas en especial colectivo 1010 y 1020 CORVI.  
FECHA: Seminario 13 - 14 - 21 y 22 de septiembre. Taller: 15 - 16 y 23 de septiembre.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs.

### TEMA VII "ESPECIFICACIONES Y CONTROL DE CALIDAD EN LA VIVIENDA INDUSTRIALIZADA"

RELATOR: Sr. ALBERTO VIVES E.  
CONTENIDO: Concepto de diseño, especificación y calidad - fabricación y montaje - análisis y objetivo de la calidad - su determinación y consecuencias. Tolerancias y control de calidad.  
TALLER: Examen de especificación técnica y calidad de proyectos, en especial colectivos 1010 y 1020 de CORVI.  
FECHA: Seminario 4 - 5 - 7 y 13 de octubre. Taller: 6 - 8 y 14 de octubre.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs.

### TEMA VIII PROGRAMACION Y CONTROL EN OBRAS DE VIVIENDA INDUSTRIALIZADA"

RELATOR: Sr. RAMON COZ C.  
CONTENIDO: Aspectos teóricos y etapas de una programación: ritmo de construcción del programa de avance, del personal, de adquisiciones, financiera, del bienestar y seguridad de la obra de áreas, controles de información - puesta en marcha. Controles: avance, horas hombre, materiales, etc.  
TALLER: Aplicación de la teoría en una población de colectivos 1010 a 1020 de CORVI.  
FECHA: Seminario 18 - 19 - 21 y 25 de octubre. Taller: 20 - 22 - 26 de octubre.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs.

INSCRIPCIONES LIMITADAS VALOR MATRICULA A CADA TEMA: E°715.- VALOR MATRICULA SOCIOS CPC TEMA: E°535.-

CONSULTE NUESTRO SISTEMA DE ABONOS QUE LE PERMITIRA ECONOMIAS HASTA UN 20% SOBRE ESTOS PRECIOS

TELS. 44761 y 253606 (9-13 y 15 - 19 hrs.).







# AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

## 6 JUDICIALES Y LEGALES

**CIERRE del Registro.** Con motivo de la Junta General Ordinaria arriba citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 29 del presente mes, ambas fechas inclusive.

A-23-6

**SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía.** Santiago. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Arturo Cortés S. inmueble de calle Vicente Reyes esquina Sur Oriente Cuatro Alamos comuna de Maipo, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 21.221 m<sup>2</sup> y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 958, confeccionado por expropiante: Norte, 244,30 m con calle Cuatro Alamos Sur, 244,35 m con otros propietarios, Oriente, 84,55 m con otros propietarios, Poniente, 89,60 m con calle Vicente Reyes. Comisión Tasadora designada conformidad Ley, avalúo indemnización por expropiación en \$100.000, por consiguiente quinta parte de esa suma, o sea \$20.000, depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604 El Secretario.

C-23-6

**ANTE Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía.** Santiago. Resolución 11 de Junio 1971 fijó audiencia del 15 de Julio 1971 a las 16 hrs. para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en calle Balmaceda esquina Brasil, ciudad de San Carlos. Inscripción a f. 88-99 N. 106-107. Registro. Propiedades año 1960 del Conservador. Bienes Raíces de San Carlos. Mínimo posturas \$ 20.000. Precio remate pagadero con 30% contado saldo seis cuotas iguales con vencimiento dentro de tres, seis, nueve, doce, quince y dieciocho meses plazo. Demás antecedentes cuaderno administración quiebra mismo Tribunal Secretario.

C-23-6

**QUINTO Juzgado Civil.** Concepción. posesión efectiva herencia Manuel Jesús Segundo Villagrán Gatica a Ilse María y Yerty Villagrán Scheihing sin perjuicio derechos conyuge Nery Albertina Scheihing Leiva. Secretario.

A-23-6

**QUINTO Juzgado Civil.** Concepción. posesión efectiva herencia Stefania Stefanska Roesner a Aniela y Christa Weilbach Stefanska, sin perjuicio derechos conyuge Ernst Weilbach Schamul Secretario.

A-23-6

**QUINTO Juzgado Civil.** Concepción. posesión efectiva herencia Hami Dietrich Von Gusovius Schewe a Astrid Margarete Anna y Gisela Bertha Anna Von Gusovius Keim Secretario.

A-23-6

**QUIEBRA.** Carlos Cerda Aguilera. 5 Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Resolución 11 de Junio 1971 fijó audiencia del 15 de Julio 1971 a las 16 hrs. para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en calle Balmaceda esquina Brasil, ciudad de San Carlos. Inscripción a f. 88-99 N. 106-107. Registro. Propiedades año 1960 del Conservador. Bienes Raíces de San Carlos. Mínimo posturas \$ 20.000. Precio remate pagadero con 30% contado saldo seis cuotas iguales con vencimiento dentro de tres, seis, nueve, doce, quince y dieciocho meses plazo. Demás antecedentes cuaderno administración quiebra mismo Tribunal Secretario.

C-23-6

**QUINTO Juzgado Civil.** Santiago. Concepción al Fisco por auto de 5 de Marzo de 1971 la posesión efectiva de la herencia de don Carlos Araya Acosta. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda don Demetrio Guzmán López, el día 25 de Junio a las 11 horas, en su oficina. Los Serenos 328. Secretario.

C-23-6

**QUINTO Juzgado Civil.** Concepción. posesión efectiva herencia Hector Gabriel Vera Parra a Patricia Fátima y Hernán Ricardo Vera Quezada sin perjuicio derechos conyuge Rita del Pilar Quezada Alegria. Inventario solemne practicará 24 actual 15 horas. Secretario.

A-23-6

**QUINTO Juzgado Civil.** Concepción. posesión efectiva herencia Lucía María Montero Magun a Elsa Eliana Horstmann Montero, Raul Eduardo y Claudio Valerio Farina Montero sin perjuicio derechos conyuge Jose Luis Farina Zavala. Posesión efectiva Rolando Eduardo Horstmann Montero, concediéndose a los mismos herederos indicados. Inventario solemne practicará 24 actual 15 horas. Secretario.

A-23-6

**CITACION.** En autos rol 957/71 "Ponce con Almaraz" interdicción Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Bandera 385 cita a la audiencia del 30 junio 1971 a las quince horas a los parientes de don José Manuel Almaraz Carvajal, La Secretaría.

A-23-6

**PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía.** Santiago. Concepción posesión efectiva Alicia Ayala Varas, para Alejandro y Luz Ayala Varas.

A-23-6

**NOTIFICACION.** Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Bandera 385 presentarse Teresa Mora Benavides, sin profesión, domiciliada para estos efectos: Mac-Iver 544 depto. L solicitando en el principal declárese nulidad matrimonio celebrado 27 abril 1959 con Rolando Quintiliano Soto Carter, rentista, ignorando domicilio, ante Oficial Registro Civil. La Secretaría.

A-21-8

**QUINTO Juzgado Civil.** Concepción. posesión efectiva herencia Lucía María Montero Magun a Elsa Eliana Horstmann Montero, Raul Eduardo y Claudio Valerio Farina Montero sin perjuicio derechos conyuge Jose Luis Farina Zavala. Posesión efectiva Rolando Eduardo Horstmann Montero, concediéndose a los mismos herederos indicados. Inventario solemne practicará 24 actual 15 horas. Secretario.

A-23-6

**CLUB Social y Deportes "Libertad"** cita a Reunión General extraordinaria para el Martes 22 de Junio, a las 21 hrs, Gálvez 998. Tabla: Modificación de los Estatutos. Asistencia obligatoria.

A-21-8

## 7 REMATES

**REMATE Judicial.** En autos ejecutivos caratulados "Clara Gallardo y otros con Martín Durán Reynoso" seguidos ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, se ordena sacar a remate, en audiencia del cinco Julio quince treinta horas, propiedad de calle Luis Beltrán 1849. Principales bases son: Precio mínimo subasta avalúo fiscal de \$ 98.490. Todo postor deberá acompañar bolleta depósito a la orden del Tribunal o dinero efectivo del 10% del mínimo fijado. Saldo precio deberá enterarse de contado. Pago de impuestos de transferencia, notariales y demás serán de cargo del subastador. Adjudicación se hará libre todo gravamen. Demás bases y antecedentes en Secretaría del Tribunal. El Secretario.

A-19-28-2-3-7

## 8 CITACIONES

**EL CONSEJO de Administración de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Barrio Alto Ltda"** cita a todos sus socios la Junta General Extraordinaria de Cooperados para el viernes 25 del presente, a las 19 hrs, en primera citación, en Morandé 440-Ofic. 36 de esta ciudad. Tabla: 1) Adquisición del terreno ubicado en Escuela Agrícola N° 2454, comuna de Ñuñoa. 2) Solicitudes de préstamo al Banco del Estado para adquirir dicho predio. 3) Aumento cuota de Capital y social. 4) Cuota extraordinaria para compra del terreno. Alba Avila Sánchez. Presidenta. Max Rund Zytz. Secretario.

A-21/6

**CITASE a reunión del Sindicato Profesional Nacional de Empleados de Asociación de Ahorro y Préstamo Casas Chile,** a efectuarse el día martes 22 del presente a las 18,30 horas en Estado 57 departamento 401, para proceder a la elección complementaria de Directorio. La Secretaría.

C-22-8

**COOPERATIVA de Viviendas "Siglo XX".** Ltda. Citase Junta General Extraordinaria el 27 junio 1971, a las 18,30 hrs, primera citación, 17,00 hrs, segunda citación, Arturo Prat 134, La Cisterna. Tabla: 1.- Aporte extraordinario para pagar sueldo e imposiciones ex gerente Sr. Luis Cáceres Rubilar. 2.- Expulsión Sr. Luis Cáceres Rubilar como socio de la Cooperativa. El Secretario.

A-21-8

## 10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Cortinas Metálicas "Facomet" Mallas y Pegables. Presupuestos. Atención domicilio y provincias. Franklin N° 1379. A. Fono N° 561096.

A-23-6

**LO MEJOR en TANAX es TANAX**

**TIMBRES DE GOMA CALADOS GRABADOS Y METAL**

**SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253**

**E\$1.350 bandera 627**

**VENDO.** Departamento D. 2 desocupado. Sector San Diego. Pedro Lagos. Living comedor, 3 dormitorios, con empotrados, cocina amueblada, de cafetería. Baño completo. Balcones. Se acepta A. A. Tratar su dueño Fono 484244.

## IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse el décimo octavo aniversario del fallecimiento de mi querido hijo don

"Guillermo Sales Torres" O.E.P.D.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia Santa Rosa de Lima a las 10 hrs.

Su esposa Rosa Pérez vda. de Sales

**LA NACION**

# Educación, Justicia y Oportunidades para todos

# VIBRE CON EL CHILE NUEVO DIARIAMENTE

Vibre con el Chile que le dará más educación para sus hijos, justicia y oportunidades para todos. Vibre diariamente con los cambios, el progreso, el deporte y la cultura de su Chile nuevo. Conozca primero las buenas noticias para los chilenos en **La Nación**, el diario que está siempre más cerca de los hechos. Léalos! Coméntelos! Apóyelos!

Compre **LA NACION** cada mañana y toda la semana ¡Compártala con su familia!

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

### PROPUESTA PUBLICA PARA TRANSFORMACION DE GALPON EN COMEDOR Y EJECUCION DE COCINA Y BODEGA.

Llámanse a Propuesta Pública para la transformación de Galpón existente y ejecución de Cocina y Bodega para funcionarios del Servicio, en el edificio ubicado en calle Roggero N° 2432, de Santiago.

El Contratista que se adjudique la propuesta, deberá firmar Contrato de Ejecución de Obras con la Institución.

Sólo tendrán opción para presentarse a esta Propuesta, aquellas personas inscritas en el Registro de Contratistas del Servicio Médico Nacional de Empleados.

**BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS:** Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** Las ofertas se abrirán públicamente el 8 de julio de 1971, a las 17 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

### PROPUESTA PUBLICA PARA ADQUISICION INMUEBLE EN COMUNA DE MELIPILLA

Llámanse a Propuesta Pública para adquirir un inmueble con edificio construido en la Comuna de Melipilla, a objeto de instalar Oficinas Técnicas Administrativas, y un Consultorio Externo para la atención médica y dental.

**UBICACION:** Preferentemente ubicado en avenidas principales, zona central, con buena movilización.

**SUPERFICIE:** Edificio de uno o más pisos, con 600 m<sup>2</sup> edificios, aproximadamente, en un terreno de a lo menos 1.000 m<sup>2</sup> de superficie.

**BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS:** Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados; Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** Las ofertas se abrirán públicamente el 13 de julio de 1971 a las 17 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



# CINES DEL CENTRO

**TEATRO** Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57. Tel. 392112. Rot. desde las 19 hrs. "El Hombre que vino del futuro". May. de 14.

**TEATRO** Estado 257. Tel. 392112. Rot. desde las 19 hrs. "El Hombre que vino del futuro". May. de 14.

**TEATRO** Bandera 76. Tel. 714403. Rot. desde las 10 hrs. "Los testigos". Chile. Drama may. de 18.

**TEATRO** Agustinas 1022. Tel. 66687. Rot. desde las 10.40 hrs. "Los testigos". Chile. Drama may. de 18.

**TEATRO** Huérfanos 930. Tel. 33555. Rot. desde las 11 hrs. "El príncipe Igor". Drama menores.

**TEATRO** M. Cousiño 134. Tel. 381894. Rot. desde las 11 hrs. "Los testigos". Chile. Drama may. de 18.

**CINELANDIA**, Puente 540. Tel. 67932. Rot. desde las 13 hrs. La Venganza de Gabino Barrera. Corona de Lágrimas.

**CAPRI**, Monjitas 825. Tel. 392414. Rot. Desde las 10 hrs. Verdugo a destajo. Bajo el planeta de los Simios.

**CONTINENTAL**, Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Rot. Desde las 14 hrs. "El profesor Patagónico" comedia musical.

**DUCAL**, Agustinas 777. Tel. 35375. Rot. Desde las 11 hrs. "Mayerlin" drama may. de 18.

**ESPAÑA**, Estado 337. Tel. 398488. A las 14.30, 16.30, 19 y 21.30 hrs. "El Gran Caruso" musical.

**FLORIDA**, Estado 226. Tel. 34289. Rot. Desde las 11 hrs. "Paddy el Gigolo" drama may. de 21.

**GRAN PALACE**, Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Adios Mister Chips" menores.

**HUELEN**, Huérfanos 779. Tel. 31603. Rot. Desde las 11 hrs. "Los visitantes de la Noche" drama may. 14.

**HUERFANOS**, Huérfanos 930. Tel. 36707. Rot. Desde las 11 hrs. "El príncipe Igor" drama menores.

**IMPERIO**, Estado 215. Tel. 397960. Rot. Desde las 10 hrs. "Los amantes son seres extraños" may. de 18.

**KING**, Huérfanos 840. Tel. 32838. Rot. desde las 10 hrs. "Mi tío Benjamín" drama comedia may. de 21.

**LIDO**, Huérfanos 680. Tel. 34366. Rot. Desde las 10.30 hrs. "La hija de Ryan" drama may. de 18.

**MAYO**, Monjitas 879. Tel. 391201. Rot. Desde las 10 hrs. "Eva en la senda del Amor" drama may. 18.

**METRO**, Bandera 141. (61570). Rot. Desde las 10.30 hrs. "Macho Callahan" cowboy may. de 18.

**NILO**, Monjitas 879. Tel. 392078. Rot. Desde las 10 hrs. "Macho Callahan" cowboy may. 18.

**PACIFICO**, Huérfanos 1147. Tel. 62921. Rot. Desde las 10.30 hrs. "Viaje hacia el delirio" drama may. 18.

**PLAZA**, Compañía 1068. Tel. 34714. Rot. Desde las 10 hrs. "Dos cruces en Danger Pass" cowboy may. 18.

**REAL**, Compañía 1068. Tel. 65555. Rot. Desde las 11 hrs. "El profesor Patagónico" comedia.

**REX**, Huérfanos 735. Tel. 31143. Rot. Desde las 11 hrs. "La mujer del cura" drama may. de 21.

**RIO**, Monjitas 743. Tel. 33550. Rot. Desde las 11 hrs. "Simplemente María. Quiero llenarme de ti".

**RITZ**, San Antonio 50. Tel. 380613. Rot. Desde las 11 hrs. "Se alquila una modelo" drama may. 21.

**RIVIERA**, D. Cervantes 802. Tel. 36093. Rot. Desde las 13 hrs. Más fuerte que el amor. La cita.

**ROXY**, Huérfanos 1055. Tel. 80809. Rot. Desde las 10 hrs. Mas fuerte que el amor. La cita.

**SAN MARTIN**, R. O'Higgins 776. Tel. 35357. Rot. Desde las 11 hrs. El honorable. El hombre la mujer y el dinero.

**SANTA LUCIA**, B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 64718. A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Tora Tora Tora" acción menores.

**SANTIAGO**, Merced 829. Tel. 32888. Rot. Desde las 11 hrs. "Los testigos" chilena, drama may. de 18.

**SAO PAULO**, Merced 772. Tel. 394976. Rot. Desde las 13 hrs. La guerra del Mostruo. Campo de concentración.

**TIVOLI**, Huérfanos 757. Tel. 30611. Rot. Desde las 11 hrs. "Los cañones de Cordova" cowboy may. de 18.

**TOESCA**, Huérfanos 1313. Tel. 711562. Rot. Desde las 13 hrs. "El círculo rojo" may. de 14.

**VICTORIA**, Huérfanos 827. Tel. 30021. Rot. Desde las 11 hrs. "El profesor Patagónico" comedia musical.

**WINDSOR**, Moneda 1035. Tel. 89761. Rot. Desde las 10.30 hrs. "Africa Secreta" educativa may. de 18.

**YORK**, Ahumada 166. Tel. 66687. Rot. Desde las 10.40 hrs. "El Sheriff Atrapado" may. de 18.

SUS PROGRAMAS MAS NOTICOS EN UN

## GELOS

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago. **TELEMONDI**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

14.30 BUENAS TARDES, noticias.

14.45 SIN AMOR.

15.35 INFORME CIENTIFICO.

15.50 MATINEE EN EL 4.

17.30 DIBUJOS ANIMADOS.

18.00 MR. MAGOO.

18.25 LA NOVICIA VOLADORA.

18.55 EL FANTASMA Y LA SRA MUIR.

19.20 TELENUEVA.

19.45 NOTICARIO LAN Chile.

19.55 LOS PICAPIEDRAS.

20.25 LOS MUÑECOS DE ALEJANDRO NABARRETE.

20.30 BONANZA.

21.30 NOTICARIO PROLENE.

22.00 LA CALDERA DEL DIABLO.

22.30 ESPECIAL.

22.30 STUDIO Europa.

24.00 MEDIANOCHE.

13.45 INFORMATIVO.

13.55 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes.

14.00 GENTE.

14.15 TELESERIE "El espejo".

14.45 NOTICARIO DEL AYER.

15.00 LARGOMETRAJE.

16.30 EL DIABLO SE DIVIERTE.

17.30 LANCELOT LINK.

18.00 PIN PON.

18.30 MAR INSOLITO.

19.00 BRONCO.

20.00 JOVENES ABOGADOS.

21.00 TAMBIEN SUCEDE.

21.05 MASCARADA.

21.30 DEPORTES.

21.55 TV TIEMPO WELLA.

22.00 NOTICIERO.

22.30 SHOW MUSICAL.

Nino Bravo.

23.30 NOTICARIO.

23.35 CIERRE.

19.01 Noticiero.

19.05 Pobladores.

19.30 Foro Juvenil.

20.10 Noticiero.

20.15 Simplemente María.

21.00 Esa Chica.

21.30 Nueve Diario.

22.10 Mannix.

23.10 Reunión de Prensa.

0.10 Noticiero.

0.14 Cierre.

con Marcelo Gaete, Sara Astiza y un gran elenco. Artesanía con Patricia Brown.

### SECTOR PLAZA ITALIA

**NORMANDIE**, Alameda 139. Tel. 392749. Rot. Desde las 14 hrs. Perdidos en la noche. Al calor de la noche.

**SECTOR NUNOA - PROVIDENCIA - VITACURA.**

**ANDES**, Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Rot. desde las 14 hrs. Con infinito amor. Con los minutos contados. Barbarella.

**CALIFORNIA**, Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16.30, 19 y 22 hrs. Como robar millones sin esfuerzo. Menores.

**DANTE**, Washington 26. Tel. 494359. A las 16.19 y 22 hrs. "La Confesión Drama may. de 14.

**EGANA**, Plaza Egaña. Tel. 271026. Rot. desde las 15 hrs. Mujeres apasionadas. Vida, amor y muerte. Un hombre temerario.

**EL GOLF**, Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15 y 22 hrs. Viaje hacia el delirio. Drama may. 14.

**HOLLYWOOD**, Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Rot. desde las 13 hrs. Barsolini. Shane el desconocido. Los insaciables.

**LAS CONDES**, Apoquindo - Noruega. Tel. 484067. A las 16, 19 y 2 hrs. "El hombre que nació de nuevo". May. de 14.

**LAS LILAS**, E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16, 19 y 22 hrs. Los amantes son seres extraños. May. 18.

**LO CASTILLO**, Vitacura. Tel. 481981. A las 16, 19 y 22 hrs. "Macho Callahan" Cowboy may. de 18.

**MARCONI**, Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 hrs. "Imma la Dulce". Comica may. de 18.

**MACUL**, J. Alessandrí 3547. Tel. 258791. Rot. desde las 14 hrs. Bebe la sangre de Dracula. El fin de un canalla. Celos al estilo italiano.

**ORIENTE**, P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30, 19 y 22 hrs. "El Profesor Patagónico" Comica, menores.

**P. DE VALDIVIA**, P. de Valdivia - Bilbao. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. "Los testigos" Chilena, drama may. de 18.

**VERDI**, P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Rot. desde las 14 hrs. Solo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clay.

**LO CASTILLO**, Vitacura. Tel. 481981. A las 16, 19 y 22 hrs. "Macho Callahan" Cowboy may. de 18.

**MARCONI**, Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 hrs. "Imma la Dulce". Comica may. de 18.

**MACUL**, J. Alessandrí 3547. Tel. 258791. Rot. desde las 14 hrs. Bebe la sangre de Dracula. El fin de un canalla. Celos al estilo italiano.

**ORIENTE**, P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30, 19 y 22 hrs. "El Profesor Patagónico" Comica, menores.

**P. DE VALDIVIA**, P. de Valdivia - Bilbao. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. "Los testigos" Chilena, drama may. de 18.

**VERDI**, P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Rot. desde las 14 hrs. Solo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clay.

**LO CASTILLO**, Vitacura. Tel. 481981. A las 16, 19 y 22 hrs. "Macho Callahan" Cowboy may. de 18.

**MARCONI**, Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 hrs. "Imma la Dulce". Comica may. de 18.

**MACUL**, J. Alessandrí 3547. Tel. 258791. Rot. desde las 14 hrs. Bebe la sangre de Dracula. El fin de un canalla. Celos al estilo italiano.

**ORIENTE**, P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30, 19 y 22 hrs. "El Profesor Patagónico" Comica, menores.

**P. DE VALDIVIA**, P. de Valdivia - Bilbao. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. "Los testigos" Chilena, drama may. de 18.

**VERDI**, P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Rot. desde las 14 hrs. Solo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clay.

Cine para Ud. "Misterio en Londres" con Ann Todd.

Actualidades.

17.17 Los Picapiedras.

17.37 Johnny Quest.

18.10 Yo Soy Esplá.

19.05 Chisletétera.

19.32 Escenario.

19.55 El Sapo y La Culebra.

20.00 Telenoche con María Virginia Escobedo y Javier Miranda. Comentarios de Marina de Navasal.

20.16 El Tiempo.

20.27 Bonanza.

21.30 Teletrece con Pepe Abad y Pepé Guixé. Comentarios de Juan Gana.

22.15 La Gran Jornada.

22.20 Jota Erme. 22.35 Las Memorias de Winston Churchill.

23.00 Teletrece con Freddy Hube.

23.15 Reflexión al Cierre con Enrique Cueto.

### SECTOR QUINTA NORMAL

**LO FRANCO**, Carrascal 4528. Desde las 13 hrs. Un hombre llamado caballo. El planeta de los simios. La mudanza.

**IDEAL CINEMA**, Mapocho 4117. Tel. 713384. Rot. desde 14 hrs. Los hijos de matahari. La religiosa. Un tiro en la Noche.

**MAIPO**, San Pablo 4251. Tel. 731982. Rot. desde las 14 hrs. La Sangre de Fumanchú. El Castillo de Fumanchú. La máscara del demonio.

**SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL**

**O'HIGGINS**, San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. La mudanza. Un hombre llamado caballo. El planeta de los simios.

**ALAMEDA**, Alameda 2987. Tel. 91254. Rot. desde las 13.30 hrs. El hombre de Kiev. Pistoleritos Profesionales. Uno después del Otro.

**ALCAZAR**, Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Rot. desde las 14 hrs. "Cómo, cuándo y con quién. Virgenes impacientes. La Pieza del Diablo.

**BLANCO ENCALADA**, Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Rot. desde las 14 hrs. Un Hombre Marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver.

**ALESSANDRI**, Alameda 2987. Tel. 86848. Rot. desde las 11 hrs. La Última Granada. Drama, may. de 18.

**CARRERA**, Desde las 13 hrs. Duelo entre contrabandistas. Sombras en la oscuridad. Duelo de pillos.

**COLON**, San Pablo Maipú. Tel. 733146. Rot. desde las 14 hrs. En Busca del Estabón Perdido. Coloso 1980. El rostro impenetrable.

**MINERVA**, San Pablo 3230. Tel. 733342. Rot. desde las 13 hrs. El Hombre Marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver.

**MONUMENTAL**, Alameda Rot. desde las 14 hrs. Un tiro en la Noche. La Religiosa. Los hijos de Mata Hari.

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO**

**LIBERTAD**, Descanso.

**LA PALMILLA**, Pedro Fontova 5021. Rot. desde las 14 hrs. David Copperfield. Justine Sueños de reyes.

**VALENCIA**, Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Los mocholeros. El día de la boda. Pancho Tequila.

**Hoy ASTOR LAS CONDES**

ROT. DESDE LAS 13 HORAS 4-7 Y 10 P.M.

UN FILM ORIGINAL DE CIENCIA FICCION Y SUSPENSO.

Terence Robert Nigel Christian Stamp Vaughn Davenport Roberts en

**"El hombre que nace de nuevo"**

con Donal Donnelly - Vickary Turner - Judy Parfitt

Guion: John Hale y Edward Simpson. Productores: Max J. Rosenberg y Milton Subatsky. Director: Alan Cooke.

EN COLORES

Mayores de 14 años

amor es... nunca tener que pedir perdón

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA:

**Ali MacGraw • Ryan O'Neal**

**HISTORIA DE AMOR**

LOVE STORY

GRAN PREMIERE CINE CENTRAL próximo viernes 25 a las 22 horas

A beneficio del Comité Central de Navidad por gentileza de Cinema International Corporation Ltd. y de la Compañía Cinematográfica Nacional.

Una Producción HOWARD G. MINSKY - ARTHUR HILLER

Estrellas **John Marley y Ray Milland** Escrita por: ERICH SEGAL. Dirigida por: ARTHUR HILLER

Producida por: HOWARD G. MINSKY. Productor Ejecutivo: DAVID GOLDEN. Partitura Musical de: FRANCIS LAI. A COLORES

UNA PELICULA PARAMOUNT

**HOY**

Bandera DE 10 A.M. Santiago DE 11 A.M.

P. de Valdivia 4-7 Y 10 P.M. G. Avenida ROT. DE 2 P.M.

**NELSON VILLAGRA**

Jaime Vadell - Mireya Kaulcsewski

Marcelo Gaete Leonardo Perucci

Luis Alarcón - Marcelo Romo

**"LOS TESTIGOS"**

DIRECTOR: CHARLES ELSESSER

MAYORES DE 14 AÑOS

PERCO-FILMS



# TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual \$ 490.  
Semestral 245.-  
Trimestral 125.-

# LA NACION

SANTIAGO, LUNES 21 DE JUNIO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Benavente  
Director reemplazante: René Andrés Martínez  
Representante Legal: Jorge Arratia Urrutia  
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.  
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.



LOS CAMINANTES: excelente conjunto boliviano, llega a nuestro país para participar en la Temporada Folklórica que se desarrolla en el I.E.M.

## Y...AHORA "LOS CAMINANTES" EN TEMPORADA FOLKLORICA

La Temporada Folklórica que desde marzo ha venido propiciando el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile — y que cuenta en este momento con las actuaciones de Víctor Jara — volverá a ofrecer un espectáculo internacional de gran categoría el próximo jueves, con el debut del trío boliviano "LOS CAMINANTES".

"Los Caminantes" actuarán en el Teatro I.E.M.: Es un conjunto que goza de un prestigio superlativo en su país y en el exterior, hasta ahora desconocido para nosotros, pese a haber realizado numerosas giras internacionales.

Entretanto, el folclorista Víctor Jara ha cumplido un interesante programa con los temas de su último disco, aparecido hace poco más de un mes.

Víctor se presentará el miércoles en la Universidad Técnica del Estado. Y sus actuaciones en Concepción, Chillán y Temuco fueron realmente exitosas. El cantante regresó a Santiago para seguir presentándose en salas universitarias.

En el terreno de la composición musical trabaja junto al compositor peruano Celso Garrido, en la música de un ballet, "Los Siete Estados", cuya coreografía pertenece a Patricio Buns-ter.

La creatividad de Víctor Jara no está solamente confinada al ambiente musical chileno, ya que el año pasado, cuando estuvo en Buenos Aires, trabó amistad con la actriz y cantante argentina

Zipe Lincovsky, comprometiéndose nuestro artista a componer música para los recitales de la cantante.

### LOS CAMINANTES

Ellos justifican su nombre porque no han cesado de recorrer el mundo desde la fundación del conjunto, en 1965. Ellos fueron quienes dieron vida a la más famosa "peña" folklórica de La Paz "Kori-Thika", en donde, además de "LOS CAMINANTES", se presentan espectáculos de gran categoría.

Integran el conjunto tres músicos Carlos Palanque, nacido en la región de Tarija, en Bolivia, intérprete de charango y guitarra, además segunda voz del conjunto. Tito Peñarrieta, natural de La Paz, intérprete

de bombo y tercera voz. Pepe Murillo, guitarrista y primera voz.

El conjunto se formó a raíz del Primer Festival Latinoamericano de Folklore de Salta, en 1965. En la selección previa que tuvo lugar en La Paz, Palanque y Murillo presentaron sus conjuntos y la comisión seleccionadora los unió formando así el conjunto LOS CAMINANTES.

En Salta, 1965, la delegación boliviana conquistó el Primer Premio y "Los Caminantes" una Medalla de Plata. En 1966 la delegación repitió el triunfo y a "Los Caminantes" les correspondió la medalla de oro. Desde entonces el grupo ha actuado en una decena de países americanos, obteniendo más premios y grabando nuevos discos.

## HISTORIA DE 30 AÑOS EN UNA EXPOSICION

Mañana, a las 12 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile un acto de homenaje con motivo del Trigésimo Aniversario del Departamento de Teatro.

En esta oportunidad participarán representantes de la Central Única de Trabajadores, Federación de Estudiantes, SIDARTE, Sindicato de Actores, SACH e INTI. Asistirán como invitados gente de teatro y periodistas.

### EXPOSICION

El programa de celebración de los 30 años de vida del DETUCH cuenta, entre otros puntos, una interesante exposición que se inaugurará el 22, día del aniversario, en el patio de la Rectoría de la Casa Central de la Universidad de Chile.

La muestra incluirá vestuarios, fotografías, afiches, elementos de utilería y programas de las obras puestas en escena por el DETUCH desde 1941, cuando se fundó con el nombre de Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

En general la exposición



PEDRO DE LA BARRA

comprenderá diversos elementos que componen la historia de estos tres decenios.

Como se recordará, el Teatro Experimental debutó con las obras "La Guarda Cuidadosa", de Miguel de Cervantes, dirigida por Pedro de la Barra, y "Ligazón", de Ramón de Valle Inclán, con la dirección de José Ricardo Morales.



Dominique Mercy y Marie Louise Araudo, integrantes del Ballet Theatre Contemporain.

## Y...TENGALO PRESENTE

CENTRAL: desde las 11 horas, "EL CORAZON LLEVA UNA MASCARA", para mayores de 18 años. En este film, un romance de película, un borracho entra en amoríos con una prostituta, pero con un corazón grande. El borracho comienza a trabajar en una radio, en labores de filantropía. Un buen día se descubre que esta filantropía no es más que una comedia para disfrazar una estafa. Es aquí donde estalla la tragedia. Calificación: más o menos.

ASTOR: desde las 13 horas, "EL SHERIFF ATRAPADO", para mayores de 18 años. La historia comienza con el relato de la vida de un policía inteligente, pero que lleva una vida de hogar; harto feroz. ¿Quién lo atrapa? una jovencita provocativa y caprichosa que hace del pobre policía lo que se le antoja. En resumen una historia simple, a veces lenta, y que termina de repente. Calificación: regular.

REAL: desde las 11 horas, "EL OFICIO MAS ANTIGUO DEL MUNDO" para mayores de 18 años. Dos niñas de esas que tratan de tu, en un acto de

reivindicación, recogen a un sacerdote herido y se lo llevan a la casa donde se portan mal. La presencia del curita hace que el negocio y sus habitantes cambien de rumbo. Ellos, sobre todo, se sienten arrepiados por la vida que han llevado. ¿pero se descubre la verdadera identidad del alojado y ellas muy felices vuelven a ser las que siempre fueron. En resumen: melodrama mexicano. Calificación: regular.

IMPERIO: desde las 10.30 horas, "LOS AMANTES SON SERES EXTRAÑOS", para mayores de 18 años. Una comedia un tanto amarga, que poco a poco va desnudando la intimidad de varias personas en un medio social determinado. El eje central del film es una pareja de jóvenes recién casados, pues los diversos individuos están relacionados con la pareja de una u otra manera. Hay momentos realmente cómicos en los distintos episodios, pero esa amargura del comienzo prevalece hasta el final. El candor que trasluce cada caso llega a preocupar. En resumen: una comedia agria. Calificación: más que regular.

## EN PLENO MONTAJE "LOS PAPELES DEL INFIERNO"

En pleno trabajo de montaje de la trilogía teatral "Los papeles del infierno", del guatemalteco Enrique Buenaventura, se encuentran los alumnos de la escuela de Artes de la Comunicación, bajo la dirección de Domingo Robles.

Domingo Robles es un joven alumno de esta misma escuela, quien anteriormente realizó una destacada labor de

dirección teatral con actores universitarios en la Universidad de Concepción, donde se tituló en literatura.

Uno de los montajes más aplaudidos y discutidos de Robles fue "Juego a tres manos", pieza dramática en tres actos del dramaturgo peruano Enrique Góngora. Con alumnos de la Facultad de Educación hizo otros montajes memorables.



Nació en Fontainebleau, Francia. Está radicada en New York, donde tiene su centro de actividades. Es una nómada artísticamente hablando. Francia, España, Italia, Estados Unidos, Centro América, Venezuela, Colombia, Perú y Chile la han aplaudido y la han admirado.

LUCETTE CORDIER es su nombre artístico y civil: graciosa figura, ojos pardos, esbelta y muy locuaz. Vino a América Latina con el fin de promocionarse, llegando a Lima (Perú) donde hizo impacto. Desde allí se le contrató para actuar en el Festival del Sol: no fue la ganadora, pero fue elegida "Miss Simpatía" en el citado certamen internacional de la canción.

Se quedó en Chile para cumplir compromisos con Canal 9 T.V. y algunas boites de la capital y giras a lo largo de nuestro territorio. En julio regresa a Estados Unidos para presentarse en radios y locales nocturnos, como asimismo recorrer otros países, prometiendo regresar el próximo año.

Es compositora de las buenas, y muchos de sus temas están grabados por cotizados artistas internacionales. Este mes lanzará en Chile un single, bajo etiqueta R.C.A., con dos temas que le pertenecen: "Regresa" y "El extranjero".

Como cantante ¿Cuál es tu enfoque del arte?

Según la experiencia que tengo, vivo cantando y

voy por el mundo entregando el arte en todas las latitudes. El canto es una llave de comunicación global.

¿Cómo defines la palabra éxito en lo personal?

En la noche hago un recuento de la actividad diaria, y me doy por satisfecha de haber llegado al público y sentirme admirada. Con esto me considero realizada plenamente y creo haber conseguido el éxito.

¿Cómo valoras y qué impresión te producen nuestros cantantes?

Son artistas fríos, faltos de alma, de inquietudes, no comunican directamente. Deberían reconsiderar su actitud y esforzarse para alcanzar hitos más decorosos.

¿Cuáles son tus hobbies preferidos?

El deporte, el mar, los libros... sobre todo la independencia absoluta.

¿Cantantes preferidos?

De Chile, José Alfredo Fuentes y Marcelo. De los extranjeros, José Feliciano y Nicola Di Bari.

LUCETTE... una artista para oír, mirar y admirar.

Cosme Ingles

## CONVERSANDO

—Me llamo LUCIANO VARGAS, mi nombre verdadero es Luis Vargas. Soy cantante melódico internacional, pero no he tenido mucha suerte.

—¿Por qué?

—Bueno, para lograr algo hay que andar en los diarios y en las radios detrás de la entrevista. Y la verdad es que no soy luchador, no sirvo para eso, tal vez sea un poco tímido.

—¿Cómo se decidió ahora?

—Mi gran amigo, Jhuliano, me dijo: "no pues, compadre, hay que promoverse... anda y habla con los 'cabros' de La Nación... y aquí estoy".

—¿Cuando comenzó su carrera artística?

—Desde niño. Ego los Padres Salesianos, a la edad de 8 años, ya era la primera voz del coro. También cantaba en la misa.

—¿Luego?

—Mi especialidad es la lírica, entonces entré al Conservatorio Vespertino Nacional de Música. Mi profesora fue Inés Carmona. En esos tiempos conocí a Juan Carlos Gil, una gran persona, y me hizo grabar mi primer single para el sello R. C. A. El tema que incluí, "No me pidas que te quiera", me pertenece. También lo grabó Lucho Barrios en el Perú. En la otra cara va "Arrullo de Dios". Esto fue el año pasado.

—¿Más grabaciones?

—Sí, a fines del 70 grabé en Odeón, con el acompañamiento de Los Amigos de María, "Mi lamento de amor", original, y "No quiero nada ya contigo". El tercer 45 queda postergado por un viaje que debo realizar a Osorno a cumplir contrato en una boite. Mis discos se escuchan mucho en provincia.

—¿Qué otra labor desarrolla?



—"Antes era Jefe de Obra, pero mis actividades artísticas me absorben todo el tiempo, por eso debí dejar el trabajo".

—¿Cuál es tu aspiración como cantante?

—"Llegar a cantar algún día en la Opera Nacional. Mi voz se presta para los temas líricos, pero como no he tenido la oportunidad estoy en esto de la canción melódica por el momento. Pero voy a seguir estudiando en el Conservatorio".

—¿Qué cantantes líricos nacionales y extranjeros admira?

—De los nacionales a Ramón Vinay, es un orgullo nacional. Y también, me gustan los italianos, siendo mis preferidos Claudio Villa, Pedro La Virgen, Alfredo Kraus. Hay un cantante juvenil internacional que creo que es grandioso. No tiene nada que ver con ópera, pero es fabuloso, Engelbert Humperdinck.